

KAILASHCHANDRA DHAR

**MEANING AND POWER IN  
THE LANGUAGE OF LAW**  
HISTORICAL IDEAS  
(VOLUME 2)

Meaning and Power in  
the Language of Law:  
Historical Ideas  
(Volume 2)

---



# Meaning and Power in the Language of Law: Historical Ideas (Volume 2)

---

Kailashchandra Dhar



Published by The InfoLibrary,  
4/21B, First Floor, E-Block,  
Model Town-II,  
New Delhi-110009, India

© 2022 The InfoLibrary

Meaning and Power in the Language of Law: Historical Ideas (Volume 2)  
Kailashchandra Dhar  
ISBN: 978-93-5590-347-1

This book contains information obtained from authentic and highly regarded sources. All chapters are published with permission under the Creative Commons Attribution Share Alike License or equivalent. A wide variety of references are listed. Permissions and sources are indicated; for detailed attributions, please refer to the permissions page. Reasonable efforts have been made to publish reliable data and information, but the authors, editors and publisher cannot assume any responsibility for the validity of all materials or the consequences of their use.

Trademark Notice: All trademarks used herein are the property of their respective owners. The use of any trademark in this text does not vest in the author or publisher any trademark ownership rights in such trademarks, nor does the use of such trademarks imply any affiliation with or endorsement of this book by such owners.

The publisher's policy is to use permanent paper from mills that operate a sustainable forestry policy. Furthermore, the publisher ensures that the text paper and cover boards used have met acceptable environmental accreditation standards.

# Table of Contents

## **Part 3      Understanding Legal Regimes and Concepts**

<b>Chapter 7</b>	The Role of Enlightenment in Natural Law	<b>2</b>
<b>Chapter 8</b>	Language of Politics in the Field of International Law	<b>23</b>
<b>Chapter 9</b>	The Role of Language of Politics in Human Rights	<b>54</b>
<b>Chapter 10</b>	"The Rule of Law" as a Concept in Political History Discourse	<b>78</b>

## **Part 4      Importance of Key Legal Concepts**

<b>Chapter 11</b>	Functions of the State and the Role of Law	<b>102</b>
<b>Chapter 12</b>	Sovereignty as Legal Concept and Political Concept	<b>116</b>
<b>Chapter 13</b>	The Constitution as an Institution	<b>124</b>
<b>Chapter 14</b>	Concept and Function of the Contract	<b>136</b>



## Part Three

### Understanding Legal Regimes and Concepts

In examining the role of various legal concepts and regimes, we shall consider four equipped with a marked *globalization gene* that predestines them to play a major part in the global history of ideas. Each concept or regime is to be understood only in the given context:

- \* Worldwide Enlightenment and universal natural law
- \* The history of international law as a political history of ideas
- \* The invention of human rights
- \* The dynamics of rule-of-law principles

We begin with the Enlightenment and “its” natural law. The Age of the Enlightenment is not only an interesting epoch in the history of ideas: a somewhat more comprehensive consideration of this period can also throw light on the legal concept and regime of natural law, notably with respect to the Enlightenment in the history of communication, institutions, and power. These three aspects also prove fruitful in examining natural law as a “language of politics.”



## The Role of Enlightenment in Natural Law

The particularly interesting legal concept of natural law can be understood only against the backdrop of the Enlightenment – a key epoch in the history of ideas.<sup>1</sup> A closer look at this phenomenon is therefore called for.<sup>2</sup> To avoid drowning in the ocean of literature on the subject, we limit our analysis to *five disciplinary approaches*:

- \* The Enlightenment as global history
- \* The Enlightenment as history of communication and media
- \* The Enlightenment as history of institutions
- \* The Enlightenment as the history of power
- \* The Enlightenment as legal history, namely the history of natural law

We begin with the history of the Enlightenment as global history.

### A. The Enlightenment as global history

The Enlightenment clearly had a worldwide impact. Wolfgang Hardtwig divides his book on the Enlightenment and its impact on the world into three parts. The first deals with Germany, the second with Europe and the third with the USA, China, and the Ottoman Empire.<sup>3</sup> However, this territorializing approach misses the most important point, namely the globality of the Enlightenment as a *worldwide communicative exchange of ideas and knowledge*.

Steffen Martus describes an occurrence in 1721 that illustrates what is meant. The enlightener Christian Wolff – who held a chair in mathematics at the University of Halle, but also taught agronomy, metaphysics, ethics, and politics – held a lecture on the political wisdom of the Chinese:

“Wolff snubbed his theological audience at a solemn meeting of the Prorektorat in July 1721 when he *globalized the claim of philosophy to validity*. Only at first glance was the subject he had chosen – the ‘practical philosophy of the Chinese’ – exotic and remote: by that time Europeans were already well acquainted with China. Since

1 See HAAKONSEN (2012).

2 For a useful overview see STOLLBERG-RILINGER (2016); a comprehensive and pleasurable read is provided by MARTUS (2015).

3 HARDTWIG (ed.) (2010).

the Jesuit mission in the sixteenth century, the Middle Kingdom had been a challenge to Christian thought.”<sup>4</sup>

Since European enlighteners were bothered above all by the high cultural level of China, which, as travellers reported, managed “without an extensive religious, metaphysical superstructure, relying solely on the secular wisdom of Confucianism,”<sup>5</sup> there was lively interest in the teachings of Confucius, which – as Martus recounts – were soon known throughout Europe:

“The Latin translation of Confucian writings, which the Jesuit missionary Philippe Couplet had published in 1687 under the title *Confusius Sinarum Philosophus* and dedicated to Louis XIV, was read everywhere in Europe. ... In 1711, the Belgian Jesuit François Noël brought back from his twenty years in China an extended and amended translation of Confucian writings (*Sinesis Imperii libri classici sex*). Wolff reviewed this edition for, among other publications, the Leipzig *Acta Eruditorum* and the Jesuit *Journal de Trévoux*. Chinese philosophy clearly had something to say to all Christian confessions. The fact that Wolff read Noël and initially did not know Couplet’s edition was not without consequences. One of his main arguments was that the Chinese had no concept of God at all and therefore could not be branded as atheists, as ‘deniers of God’. The older edition by Couplet, however, placed the greatest value on the fact that the Chinese had originally known and honoured the true Deity. This was one of the Jesuit strategies to defuse the problem of how such an advanced civilization could manage without Christianity: the Chinese were really Christians but simply didn’t realize it.”<sup>6</sup>

Sebastian Conrad has examined the “*Enlightenment without frontiers*”<sup>7</sup> in great depth and intensity.<sup>8</sup> He sees the Enlightenment also and primarily as a response to the global challenges that European expansion inevitably engendered.<sup>9</sup> In his view, the resulting globalization affected the *global market of knowledge* more than that of ideas. The Enlightenment mindset is hence “*world making*.”

“In many regards, key elements of the intellectual sea change of the Enlightenment can be understood as reaction to the broadening of Europe’s horizons. It began with the ‘discovery’ of the New World and came to a climax in the late eighteenth century with the maritime exploration of the Pacific through the voyages of James Cook and Louis-Antoine de Bougainville. Many of the key categories for the devel-

4 MARTUS (2015) 265.

5 MARTUS (2015)

6 MARTUS (2015) 266.

7 This is the title of the second part of MARTUS’s (2015) work, 263–462.

8 CONRAD/OSTERHAMMEL (eds.) (2016) 412–626.

9 REINHARD (2016).

opment of modern sciences were systematically addressed in awareness of growing global interconnectivity and in terms of *assimilating the 'world' into the European repertoire of knowledge*.<sup>10</sup>

Conrad sees the *modern human sciences* as playing a central role in this “world making”:

“The *modern human sciences*, in particular, were a medium for ordering the global reality of the age. Other examples are debates on the nature of ‘man’ beginning with Bartolomé de las Casas and later in fascination with the ‘noble savages’ of North America or the Pacific; the work done on international law and the international order since Hugo Grotius – his *Mare liberum* was a chapter in a legal opinion written for the Dutch East India Company; the ethnological and geographical survey of the globe in the course of the major voyages of discovery; comparative linguistics and religious studies; theories of free trade and its civilisational impact; the concept of race and debates on mono- or polygenesis (Are humans all descended from one race, or does humanity have more than one origin?); discussions on the concept of cosmopolitanism; and, finally the dichotomy of civilization and barbarism, and the discovery of a progressing and progressive time regime. The spatial expansion of Europe posed a cognitive challenge that triggered a fundamental reorganization of knowledge and the ordering of scholarly disciplines.”<sup>11</sup>

Although a lot more could be said about the Enlightenment as global history, this brief glance must suffice to show what is meant and to demonstrate that a global history of ideas and knowledge would have to be written above all as *entangled history*.

## B. The Enlightenment as a history of institutions

My study of “political culture” includes a chapter entitled “political culture as institutional culture,”<sup>12</sup> positing that every epoch produces characteristic institutions:<sup>13</sup> in the Middle Ages, for instance, the feudal system as a mode of personal rule; in early modern times the territorial state with its bureaucratic administration; in early financial capitalism the East India trading companies; and in the nineteenth century the institution of local self-government.

10 CONRAD/OSTERHAMMEL (eds.) (2016) 483.

11 CONRAD/OSTERHAMMEL (eds.) (2016).

12 CONRAD/OSTERHAMMEL (eds.) (2016) 343 ff.

13 SCHUPPERT, G. F. (2008b).

The same applies for the Age of the Enlightenment with its universities as new state institutions, its academies of the sciences, and innumerable salons, societies, and fraternal organizations. We begin with the Berlin Academy of the Sciences. The universities are an interesting case as part of the modernization programme of the territorial state. We shall take a brief look at them:

### I. Functional diversity of the typical Enlightenment institution university

Earlier in this book, the *Gelehrtenrepublik*, Republic of Letters, or *République des lettres* has been discussed as a virtual republic with networklike structures.<sup>14</sup> But the institution of the university increasingly became a welcome and necessary *institutionalized rallying point* for this republic. This function changed the nature of the university. We look first to the *university as locus of institutional power*:

“Although scholars inhabited a relatively halcyon republic and had none of the trappings of a sovereign state: no territory, no tax system, no administration, no diplomatic representation, no standing army, they used institutionalized power in the form of the university, settled themselves into state structures, and made common cause with their courtly patrons. *The university was thus the most important locus where the Republic of Letters took shape as governance structure.* There were other institutions, too: high schools, academies, libraries, societies, salons; and there were many forms of private scholarship, as well as various professions with a learned background, whose representatives pursued scholarly interests more or less casually. However, the university remained a beloved and hated, willingly despised, and almost obligatory organization through which almost all enlighteners passed.”<sup>15</sup>

In simplified, ‘from-to’ terms, the evolution of the university can be described in its development from Medieval corporation to the “early modern university in the context of territorialization and state formation”.<sup>16</sup> “The history of the early modern university is marked by emancipation from the ecclesiastical-religious environment and embedding in the early modern

14 Part One, Chapter 3 of this book, B. I.

15 SCHUPPERT, G. F. (2008b) 94.

16 See FÜSSEL (2006) 63.

territorial state. Early modernity has thus been described as the “territorial age” (Moraw) of the university. Initially, the Reformation brought a massive drop in enrolment. Only with the reform of Wittenberg University, which provided a broad model for other Protestant universities, did the situation return to normal. The decoupling of educational elites from the ecclesiastical sphere of influence was accompanied by a shift from a “clerically determined ‘strangers university’ to a politically integrated ‘family university’.”<sup>17</sup> The decline in the proportion of clerics on the teaching staff and the abolition of celibacy for professors were necessary preconditions for the formation of such an educational oligarchy.<sup>18</sup>

The function and development of the early modern university can perhaps be best explicated by looking at a particular place and person. Steffen Martus has chosen the reformational University of Halle and its founding vice-chancellor Christian Thomasius. The epochal figure of Thomasius, like all enlighteners a “highly gifted copywriter and strategist in self-marketing”<sup>19</sup> gives concrete shape, as it were, to the Enlightenment.

Thomasius pursued a policy of *alliance between court and university*, and demanded that students be taught social, communicative, and moral skills.

“The Enlightenment was to grow out of the alliance between court and university, politics and scholarship.

The accord between the two worlds provided ‘useful and pleasant’ training. The university was to teach the basic knowledge and skills needed for autonomous learning. The learned bookworm was replaced by the worldly-wise man of the new age, who feared no international competition and availed himself of the state machinery of government and civil service. This was how Thomasius – like his contemporary Christian Weide – defined a ‘political’ concept of scholarship that valued sophistication, astuteness, and practical experience, which stressed judgement and the faculty of critical thought (‘iudicium’) over the preservation and administration of knowledge (‘memoria’), and which cleared away barriers to useful scholarly knowledge.”<sup>20</sup>

In the pursuit of his goals, Thomasius was none too gentle and beat the drum for himself and his projects. Steffen Martus describes this “Enlightenment style”:

17 See ASCHE (1998).

18 FÜSSEL (2006) 63–64.

19 MARTUS (2015) 98.

20 MARTUS (2015) 98–99.

“Christian Thomasius’s combative Enlightenment led historians to posit a historical schism, making Halle the first university of the Enlightenment. Before Halle, darkness or at best twilight had prevailed; with Halle, the light of reason began to shine. Where scholasticism had once tyrannized philosophy, wisdom now ruled with the gentle hand of better arguments; before Halle, authority and sectarianization had stifled thought; the new university cleared the path for reason and critique.

Christian Thomasius varied this message. In 1696, for example, he declared with biblical pathos: ‘All my teachings seek only to convince scholars and students of how prevailing scholarship is full of tripe and hogwash, and how this can be disposed of.’ Thomasius clearly did not lack self-confidence. In the name of the Enlightenment he succeeded not only in making his opponent look bad but also like reactionary die-hards.”<sup>21</sup>

## II. The language of jurisprudence as increasingly important language of politics in the early modern principality

In his seminal study on rank, ritual, and conflict in the early modern university, Marian Füssel<sup>22</sup> describes not only the struggle of scholars to gain appropriate rank in a society still based on estates, but also the university as a communicative microcosm<sup>23</sup> marked by bitter contests for rank and reputation within the institutional governance structure “university.” One element in this battle for first place in the university hierarchy<sup>24</sup> was the dispute between faculties on which could claim first place for itself. While theology was accustomed to being regarded as the meaning-giving lead discipline, the jurists gained increasing favour with rulers as the holders of useful knowledge on governance and administration. Marian Füssel describes this shift of power within universities:

“... the ruler needed above all legally trained civil servants to develop territorial statehood. The law faculty was often better endowed than others, evidencing the growing influence of the ruling prince. The conversion of the jurist into court official was part of the development of a bureaucratic administrative apparatus whose immediate social consequence was the differentiation of a court-centred civil

21 MARTUS (2015) 97.

22 FÜSSEL (2006).

23 FÜSSEL (2006) 3: On the “communication space university”, in which symbolic praxis plays a key role.

24 FÜSSEL (2006) 2: “The struggle for the church pew, rank in processions, or seating arrangements at university festivities was less a matter of ‘vanity fair’ than an essential element in the social existence of *homo hierarchicus*.”

service hierarchy, a process that led, for example in sixteenth century Bavaria, to numerous precedence conflicts between ‘Hofrat’ and ‘Kammerrat’. Until the end of the seventeenth century, noble birth and academic qualifications were apparently treated as ‘functional equivalents’, as the example of Württemberg shows. The ‘dynamization of the social order’ then also depended less on a strong economic middle class than on the increasing bureaucratization of the princely state.”<sup>25</sup>

This is, so to speak, the common reading. We choose to dig a little deeper, with the aid of Rudolf Stichweh’s impressive study on the early modern state and the European university.<sup>26</sup> In three steps, he offers interesting comments on the general topic of a global history of ideas and knowledge in the language of law.

He starts by outlining the development of juristic activity from the role of clerical jurist to what could be called “all-round” jurists of great utility in shaping the emerging early modern state:

“Increasingly important fields of activity such as advocacy and the administration of justice play a role, which distinguished themselves more and more from ecclesiastical and state administration. The new role of the jurist was, however, not yet professional in the modern sense of having a frame of reference in the legal system as a functional system differentiated out in society. It is defined rather in close relation to two key determinants: *estate structures* and the *emergence of the early modern state*, which remained relevant until the progressive differentiation of the legal system in the nineteenth century produced a new type of juristic profession, which, while monopolizing responsibilities in the legal system, could no longer claim importance in society as a whole comparable to that of early modern jurists.”<sup>27</sup>

Second, Stichweh shows that the language of legal science and the jurists who engage in it *was regarded as a language for speaking of the body politic*, and thus as a “language of politics”:

“In describing the importance of early modern legal studies and early modern jurists for society as a whole, contemporaries frequently posited a direct connection between knowledge of the law and the polity that was independent of any specific legal subject matter. In a certain regard, legal knowledge functioned as knowledge of a class of texts: texts about the body politic. The prevailing conviction in early modernity of the central importance of the ancient languages, embodied in classical and imitable texts, very probably facilitated and plausibilized the reception of the ancient legal texts. This link between rhetoric, texts, knowledge of law that was also open to other types of text, and direct reference to the polity is clearly expressed in a

25 FÜSSEL (2006) 67–68.

26 STICHWEH (1991).

27 STICHWEH (1991) 352.

paraphrasing comment by Wilfried Prest on Thomas Elyot's 'The Boke Named the Govenor' from 1531. 'Elyot maintained that the classical Roman jurispudent, exemplified by Cicero, Quintilian, Servus Sulpitius and Tacitus – gentlemen *whose learning was not confined to the law* and whose involvement with the law was undertaken as a part of public duty [...]'.<sup>28</sup> In this sense, knowledge of the law is a specialization (in the polity) that is no specialization."<sup>29</sup>

This is the critical point, namely the "*generalist nature of juristic competence*,"<sup>30</sup> which makes the species of jurists into all-rounders and thus indispensable to the early modern state as a *governance type*.<sup>31</sup>

For an estates-based society, however, it was also indispensable to integrate jurists, to fit them into the estates system. Stichweh argues, thirdly, that the holders of legal knowledge were *under obligation to the polity* on account of this knowledge:

"Knowledge of the law in early modernity ... either *generates standing* (for commoner jurists) or *validates status* (for the nobility). The link between achieving or validating status and law is also about the legitimation of status. Obtaining social position through legal knowledge is a legitimate aspiration because, by assuming this position, one also assumes the obligations to the polity inherent in legal knowledge."<sup>32</sup>

So much on the multifunctionality of university, notably legal training in the early modern territorial state.

### C. Enlightenment as the history of power

In his global history of the Enlightenment, Sebastian Conrad warned against any, necessarily vain, attempt to find a clear and all-embracing definition of the phenomenon Enlightenment. One should instead look to see who uses the concept and to what end:<sup>33</sup>

"It is more interesting to ask what historical actors did with the concept and what their interest was in referring to it. One should not mistake "Enlightenment" for an analytic category. It was primarily a concept one could point to in order to assert

28 PREST (1984) 315.

29 STICHWEH (1991) 353.

30 STICHWEH (1991) 356.

31 On the governance perspective for the analysis of different governance regimes, see ESDERS/SCHUPPERT, G. F. (2015).

32 STICHWEH (1991) 354.

33 CONRAD (2016) 478.



claims or legitimate demands. ‘Scholars ought not to search feverishly for a still better definition’, was the suggestion of Frederick Cooper with reference to the ‘modernity’ concept. ‘They ought rather to listen to what is said in the world. For our purposes, this would mean, that when speaking of the Enlightenment, scholars ought to ask how the concept is used and why?’<sup>34</sup>

We are happy to follow this advice and explore from this perspective why princely rulers such as the Elector Frederick III founded universities to disseminate the teachings of the Enlightenment and natural law. Steffen Martus offers a highly plausible explanation for such “top-down Enlightenment”:

“It was increasingly about setting landmarks. Court and university, politics and scholarship cooperated to give the principality an interesting image. For the new policy for attaining enlightenment, attractiveness was a decisive factor: the ‘subject’ was to be made an inviting status, not one submitted to by order. So how could the country be made so attractive that people would willingly bow to the rule of a monarch? In early modernity and especially during the Enlightenment, the authorities found an answer to such questions in the university. It was *expected to ‘enhance the political power of the territorial state’*.<sup>35</sup> With universities, rulers pursued confessional politics; they used them for prestige purposes, and had their subjects trained to become functionaries. Universities served as elements in projects that reached far beyond the lecture hall. This was true of Halle and of the fourteen other universities founded between 1648 (Bamberg) and 1786 (Bonn).”<sup>36</sup>

The university was thus “part of a whole reform package,”<sup>37</sup> and the inaugural festivities upon the founding of the University of Halle were designed to demonstrate the alliance between politics and scholarship:

“It was a state ceremony, staging the university as a symbol of the governmental competence of Frederic III – thus the name; thus the link with the elector’s birthday; thus the highly symbolic ceremony in Halle, which was located in the virtual centre of the scattered territories of the principality. Even the weather played along: during the night it rained repeatedly, but in the morning when the elector had his first appearance, the heavens had ‘cleared up again’ and ‘stayed clear until the end of the projected ceremony’. The heavens sent signs of the times.”<sup>38</sup>

This brings our brief survey of the Enlightenment to an end, so that we can now turn to the interesting topic of “natural law as a ‘language of politics’”

34 COOPER (ed.) (2005) 115.

35 MARTUS (2015) quoted here KITTSTEINER (2010) 322.

36 MARTUS (2015) 110–111.

37 MARTUS (2015) 111.

38 MARTUS (2015) 113.

#### D. The Enlightenment as legal history: the epochal importance of natural law

So-called natural law can be looked at under two epistemological headings: the multifunctionality of natural law in the process of the early modern Enlightenment, and especially whether the language of natural law can and ought to be understood as a language of politics. But these issues can be discussed only if we have some idea about what natural law actually is.

#### I. What exactly is natural law?

Perhaps the best approach to this question is to look for common ground among the various natural law theories. In her study of natural law theories, Barbara Stollberg-Rilinger<sup>39</sup> has found such commonalities, which are usually not seen as such. She identifies first a common method and second shared key concepts.

On the common methodological basis of natural law theories, she notes:

“The major systematic natural law theories come from the seventeenth century, from Hugo Grotius, Thomas Hobbes, Baruch Spinoza, John Locke, and Samuel Pufendorf. They revolutionized juridical and political thought and supplanted the traditional practical philosophy of the Aristotelian tradition. Like the natural scientists of the seventeenth century, natural law theoreticians were intent on leaving the tangle of authorities behind them and determining the immutable regularities of human co-existence with the aid of a precise method. To achieve cognitive certainty in the field of practical philosophy, i.e., ethics, economics, and politics, theoreticians therefore emulated the ‘geometrical’, *analytic-deductive method of the natural sciences*: they reduce the polity, as it were, to its smallest components in order to reassemble it systematically. Setting out from certain premises about the ‘nature of man’, they claimed that a binding system of norms could be derived by cogent logic through methodologically regulated reasoning”<sup>40</sup>

Barbara Stollberg-Rilinger has this to say about interaction between key concepts of natural law, the *state of nature and contract*:

“Of central importance were ... first the fiction of a *state of nature* and second the legal figure of the *contract*. Unlike all earlier natural law theories, the point of departure was the individual, completely unconnected human being in a fictive ‘state of nature’, and the question was how in this situation rights and duties could

39 STOLLBERG-RILINGER (2016) 204 ff.

40 STOLLBERG-RILINGER (2016) 204.

be grounded at all. In this state of original freedom from all ties, no bond connecting people and engaging them mutually was found other than free contractual agreement. All forms of lawful community – from marriage to family and the state, the *societas civilis* – were thus attributed to the voluntary (whether explicit or tacit) conclusion of a contract by all individuals. One hence abstracted from all historical power relations in order to reestablish them on the basis of the will of the individual. On the assumption of unfettered freedom of contract of the individual in a state of nature, every form of exercising power, from slavery to absolute monarchy could be justified – by asserting that subjects, serfs, and slaves had voluntarily (explicitly or tacitly) submitted to the rule of their lords. But on this basis, every form of rule can just as well be called into question – by arguing that the rights of the individual in a state of nature are fundamentally inalienable and that the founding of the state can serve only to preserve these rights.”<sup>41</sup>

This shows that the contract argument can be used both to legitimate and to criticize power relations. But before taking a closer look at this multifunctionality, this Janus-facedness of natural law, we consider what one of the greatest experts on the subject, Knud Haakonssen, has to say about “the unifying ideas of early modern natural law – taken as a whole”:

“First, there was the idea of a basic rule of law of nature that, if followed, will relate individuals to the natural world and to each other in some sort of community. There was also consistently reference to some sort of divinity, but this varied so much that neither the divine character in question nor the human relationship thereto can be captured in one simple formulation to cover all.

Secondly, it was proposed that this natural law could be comprehended by our natural cognitive powers – often called reason – as distinct from revelation. What humanity could understand in this way was the point or rationale of the natural law, (but by no means all natural lawyers thought that this sufficed to make the law a prescriptive or obligatory norm).

Thirdly, it was a shared idea that this understanding arose from a common human appreciation of our condition in the world, provided we abstract from all specific attempts to live by the law of nature. In other words, if we consider ourselves to be in a state of nature. Integral to this procedure was that, considered as purely natural beings, we were thought to be in *some* sense equal.

Fourthly, the means of living by the law of nature and thus relating to each other in common – or, in the process-language generally used, the means of getting out of the pure state of nature – were contracts, in *some* sense of this troublesome term.

Fifthly, once communities, especially political communities, exist, their rules, especially civil laws, replace the law of nature.”<sup>42</sup>

41 STOLLBERG-RILINGER (2016) 204–205.

42 HAAKONSSSEN (2012) 52–53.

Having gained some idea about what natural law and natural law thought is, we now turn to its multifunctionality and double-facedness.

## II. The multifunctionality and two faces of natural law

The first author to be cited on this point is Steffen Martus. Although he has little to say about natural law in his fascinating book on the Enlightenment, he does offer a very cogent description of its multifunctionality and of its two faces.

“Natural law combined concepts of legal policy with forward-looking propositions. It cultivated the scholarly ideal of the mathematical method, witness René Descartes, Thomas Hobbes, and Baruch Spinoza. It formulated answers to the ‘religious crises of Europe’, by providing a profane basis for society embracing people of all faiths. And it drew on absolutist visions of government. Its cognitive business included fundamental reflection on human nature and speculation about the historical origins and development of the human species. Above all, however, natural law provided very pragmatic recommendations on everyday conduct.

The first step was made by the *Legal Enlightenment*, which separated sacred from profane interests: what was of advantage for life after death was not to be recommended without further ado for life on earth. The second step taken by the Legal Enlightenment was to draw a distinction between law and morality. These two distinctions had a purpose, namely, to bring notions and fantasies of the right and good life down to a level compatible with humanity, to reduce theological, political, and legal impositions – and at the same time *make access to religion, morality, politics, and law more effective*.”<sup>43</sup>

In “Early Modern Natural Law Theories”<sup>44</sup> Knud Haakonssen provides a formidable and convincing overview of the functions of natural law. He identifies the following three main functions of natural law in early modernity:

\* *A new legitimization basis for political authority*

“Above all else, the ever deepening territorialisation of political authority demanded *a source of political legitimacy* that was independent of the metaphysically based hierarchy of authority in the universal Church. This was the root cause of the institutionalisation of natural law that took place first in Protestant countries. There had of course been an intensive cultivation of natural law in the institutions of the

43 MARTUS (2015) 74–75.

44 HAAKONSEN (2016).

Catholic Church of the Middle Ages, and this continued to be the case also after the Reformation. However, scholastic natural law was philosophically embedded in a religious metaphysics that was anathema to much – though by no means all – Protestant natural law. And, more importantly, scholastic natural law was academically and institutionally part of the traditional philosophy curriculum and of theology (eventually moral theology). *Protestant natural law was made an independent discipline* through the establishment of professorial chairs devoted to the subject, and a great deal of the history of early modern natural law is concerned with the conflicts over the control of the subject through these positions. Within the universities it was a triangular *contest between philosophy, law and theology*, while externally it was a matter of the influence of political and religious authorities. In short, natural law had functions within a wide spectrum of contexts, ranging from the geo-political and pan-European to domestic politics and institution building, and this lent the subject an indisputable identity as an historical phenomenon of considerable importance.”<sup>45</sup>

We will be coming back to this important function of natural law as a concept of political authority legitimation.

\* *Grounding a civic ethics*

“As a course in the ‘lower’ philosophical faculty, natural law had a *basic pedagogical task*, namely, to instruct young men in elementary social ideas, a kind of pre-modern ‘civics’. This accounts for the fact that we find natural law ideas in all kinds of intellectual endeavor in the Enlightenment, for so to speak everyone who had even the rudiments of advanced education would have been exposed to it in some form. In the hands of the ‘higher’ faculty of law (and in some cases still theology) and in university consistoria it was a distinct legal doctrine and hence a juridical resource separate from the multitude of domestic laws. But first of all natural law was politically important by *supplying a systematic theory of social and political life*. These functions as a *civic ethics*, a legal doctrine and juridical reserve power and a socio-political theory were not, however, united by one particular philosophical theory. To the contrary, the intellectual rationale for how to fulfil the functions was an object of intense contestation. The institutional and functional identity of early modern natural law must not mislead us to believe that it was also an intellectually coherent movement or school. It was not, for there were a multitude of theoretical endeavours going on within the institutional set-up. In fact, natural law in this period may usefully be characterized as ‘a clearing house ... for a wide array of theological, jurisprudential and philosophical disciplines’.”<sup>46</sup>

45 HAAKONSEN (2016) 77.

46 HAAKONSEN (2016) 78.

In addition to this multidisciplinary of natural law, a third function needs to be stressed, namely that it can be used a *distinctive language* in different contexts:

\* *Natural law as a “distinctive language” to be used in different contexts*

“In sum, early modern natural law was first of all an academic discipline institutionalised for political reasons to discharge social, juridical and political functions. It commanded a *distinctive language*, a literary style or genre, a canon of defining works, and it had a clear conception of its own history as something new and in that sense modern. ... The challenge is to understand why more or less everyone at the time, irrespective of philosophical or confessional standpoint, thought that something new and distinctively modern had been introduced that was worth fighting over from quite different points of view and for widely different purposes. The scholarly confusion over this *theoretical and practical pluralism* has been increased by the fact that *some of the main natural law thinkers in our period were not philosophers* in anything like the modern sense of the term.”<sup>47</sup>

According to Knud Haakonssen, the multidisciplinary and multifunctionality of natural law is particularly well illustrated by Hugo Grotius:

“Considered in a philosophical light Hugo Grotius (1583–1645) has often been seen as an epigone, if not simply a plagiarist, of leading scholastic natural lawyers. However, if we take up the task not of tracing original formulations of, or contributions to ideas considered trans-historically but of understanding what Grotius was trying to do in his time and place with whatever ideas he had available, then his historical standing becomes intelligible. In this respect, Grotius must be acknowledged as the defining initiator of modern natural law, for that was how he was viewed during most of the seventeenth and eighteenth centuries. He was not a philosopher, nor did he claim to be one. He was *primarily a humanist scholar, a lawyer and legal and political advisor*, and his basic consideration in his writings was how to make cases for individuals, whether natural persons maintaining rights of private belief against religious authority or corporate persons, such as the Dutch East-India Company, asserting rights to the open sea. Of course Grotius also presented philosophical ideas, but these were materials for the making of arguments, not building blocks for scholastic and similar philosophical constructions.”<sup>48</sup>

It is a short step from “distinctive language” to the language of natural law as a “language of politics.”

47 HAAKONSEN (2016) 79.

48 HAAKONSEN (2016) 80.

### III. The language of natural law as a language of politics

It is obvious that the language of early modern natural law functioned as a language of politics, but because this is a very important point, as we shall demonstrate this under three headings:

\* *The language of natural law as the language of legal policy*

Barbara Stollberg-Rilinger has shown that natural law could be used both to *justify and criticize law*. On natural law as *method for justifying law* she has this to say:

“Whatever sort of reforms were demanded in the eighteenth century – whether designed to strengthen central authority or to permit general participation therein – they had to be justified and legitimated in a new way. The traditional sorts of legitimation were no longer suitable because they pleaded either divine lawmaking or time immemorial or consensus of the estates. Now, however, what was at issue was to create something new in opposition to the old; possibly against resistance from the privileged. A new authority was therefore needed to legitimate intervention in extant law. The new method of justifying law that made this possible was modern natural law or the law of reason. Essentially it did two things: it responded to the confessional schism and the loss of the Christian world order and placed the norms of human co-existence on a new theoretical basis independent of competing religious claims to truth. Second, it reacted to the new needs for political action (in whoever’s interest) and offered a new legitimation basis for such action. Natural law was a *method* of justifying law; it cannot be pinned down to specific *substantive* positions. Indeed, it could be used both to legitimate absolute power and to establish universal human rights.”<sup>49</sup>

Our author comments on the *critical potential of natural law* in providing a yardstick for extant law:

“Natural law theories thus provided a method both for justifying law and for criticizing existing law. Fundamental, modern, and new was that it provided a standard competing with the conventional, religious-traditional legitimation of power and legal relations. The People as a sum of individuals, not old-established, estate-based corporations and office holders were now regarded as the source of governmental authority, as the original sovereign. The critical potential this concept offered could be used for two opposing purposes: in the interest of unified state authority against noble privileges, or in the interest of the individual citizen against the authority of the state; in brief, it was a very flexible tool in the struggle about what law was.”<sup>50</sup>

49 STOLLBERG-RILINGER (2016) 203.

50 STOLLBERG-RILINGER (2016) 207.

Michael Stolleis sets a somewhat different accent in discussing the *driving force of early modern natural law in legal policy*, identifying four key function of natural law:

“The natural law of early modernity performed four essential functions: it supplied the key provisions of emerging international law, which, as Europe expanded in Asia and America, needed a new rational conceptual apparatus applicable for ‘all humanity’. It constituted a rational legal theory (broadly independent of Roman law) and thus provided a critical yardstick for labyrinthine extant law. It prepared the national codifications absolutism sought by promoting the development of general legal concepts and designing an (abstract) order. Finally, it supported the establishment of a neutral legal basis on which the feuding religious parties of ‘Old Europe’ could meet while factoring out the issue of truth, an early form of later tolerance and protection of the freedom of religion as a basic right.”<sup>51</sup>

\* *The political fungibility of natural law: harmonious political developments and shifts of emphasis*

In his major history of public law in Germany, Michael Stolleis identifies *four phases in the development of natural law*, each of which he attributes to specific authors:

“1. The natural law of the sixteenth and early seventeenth centuries integrated into the theological context of late medieval scholasticism (J. Oldendorp, F. Vitoria, F. Vasquez, B. de Ayala, F. Suarez, P. Ramus, J. Althusius, H. Grotius); 2. The ‘classical’ natural law systems or state constructions largely emancipated from moral theology developed *more geometrico* (Hobbes, Spinoza, Pufendorf, Wolff); 3. The natural law theories of the High Enlightenment, in which the moral and legal regulatory systems (*bonestum, decorum, iustum*) are separated from the sake of individual freedom of action and which deploy natural law chiefly as systematic-critical benchmark vis-à-vis antiquated legal states of affairs (Thomaisus, Wolff); and 4. The liberal and individualistic natural law systems emerging in the aftermath of the Revolution, whose demands for fundamental rights and the separation of powers constituted a transition to the catalogue of German early constitutionalism from 1800.”<sup>52</sup>

According to Stolleis, political developments match these four phases:

“Natural law systems respond to the times; their full significance is to be understood only from the double perspective of the link between individual thought and historico-situational dependence. The veil of abstract phrasing conceals passionately experienced practical problems. In the age of the wars of religion, early absolutism, and the imperialist ventures of the Spanish, Dutch, and English to acquire colonial

51 STOLLEIS (2014) 148.

52 STOLLEIS (1988) 269.



empires, natural law could achieve three things: it provided an interconfessional theoretical level at which the religious conflict could be neutralized by elaborating universally binding legal bases. It offered an opportunity to give timelessly valid form to the political pressure of the princely state and to support the estates-based state in the struggle against absolutism through the natural-law grounding of international and estate sovereignty. And, finally, drawing on the ancient dualism of *jus naturale et gentium* and *jus civile*, natural law transcending all nations and positive international law brought forth jointly by the nations could be developed to regulate and attenuated war.”<sup>53</sup>

He describes the *political embeddedness* of phases two to four in the development of natural law as follows:

“In the second phase, which coincided with ‘high’ absolutism, the estate-based state suffered defeat or was at least rolled back; the religious question had become less urgent and the European states had agreed on procedures for limiting conflict. All efforts now concentrated on internally enforcing the state’s monopoly of force and preventing revolutions, civil wars, and local uprisings, on rationally constructing the machinery of government, notably through legislation, and on subjugating the remaining intermediary powers in a united territorial entity.

In the third phase, in which state, society, and individual begin to differentiate, in which religiousness and happiness take an individualistic turn towards the ‘private’, natural law offers protective arguments against tutelage by Church and state, it limits state interference by abolishing ‘irrational’ proceedings, offences, and punishments; i.e., it also has a practical and reformatory impact on the constituent society through ‘enlightened’ state lawmaking.

Finally, in the fourth phase, the always inherent revolutionary components in natural law developed when, in the late eighteenth century, it supported critique of the Ancien Régime. By demonstrating that estate-based restrictions and discrimination run counter to ‘natural rights’, it justified changes to the status quo; it becomes the ‘natural law of the revolutionary’ who evoked the inalienable right to protection against human oppression in legal form.”<sup>54</sup>

\* *Natural law as political theory: changes in the political thrust of natural law*

As we have seen, natural law is multifunctional and highly fungible from a political point of view: in brief, “there is scarcely any philosophical or political standpoint that has not been justified by natural law in the course of the centuries.”<sup>55</sup> Despite the seemingly arbitrary deployment of the “all-purpose weapon natural law,” it is nevertheless useful to clarify the political thrust of natural law, as Diethelm Klippel has done in his seminal study on the

53 STOLLEIS (1988) 269–270.

54 STOLLEIS (1988) 270.

55 KLIPPEL (1987) 267.

political importance of German natural law in the eighteenth and nineteenth centuries.<sup>56</sup>

As far as natural law in early modernity is concerned – associated with the names Pufendorf, Thomasius, and Wolff – he and many others posit that *natural law operated as a political theory of absolutism*:

“... older German natural law ... is ruler’s law and a tool for stabilizing monarchic absolutism. Pronouncing on the relationship between ruler and subject, the subfield of natural law *ius publicum universale* opts clearly in favour of the ruler: ‘*Regere Rempublicam Principibus prorum;quare et ius publicum universale Principibus proprium*’.<sup>57</sup> This is the case for many natural law theories. The subject in the state, for instance, unlike man in a state of nature (and thus also the ruler) is described not in terms of *libertas* but of *subiectio*. He is due at most factual freedom. The turning point from *libertas naturalis* to obedience by the subject is the social contract, which cannot always be understood as an ‘emancipatory category’ but is used in masterly fashion, especially by older German natural law, to justify absolutism. This is achieved with the figure of the ‘tacit social contract’. The *patientia* or *taciturnitas* of subjects is taken to mean their consent to the conclusion and the terms of the contract, up to and including unbounded power for the ruler. Thus, natural law systems not only fail to run counter to absolutism but use the contract model to shield and enforce it theoretically.”<sup>58</sup>

Similarly, Michael Stolleis has this to say under the heading “*natural law and absolutism*”:

“The theory of natural law in the phase of the power struggle between the absolute monarchical state and its opponents (estates, nobility, and cities) performed an essentially practical function of promoting the concentration of state authority in the hands of an individual. Because it was able to show that the succession God-ruler-paterfamilias corresponded to the natural hierarchy of the patriarchy and that the vesting of sovereign rights in one person best served the need of the weak individual for protection, natural law proved a suitable tool for justifying and securing princely rule. Since it went beyond extant positive law, it served especially to modernize the legal order. Owing to its symmetry and external calculability, it could be used to smooth down or eliminate medieval legal conditions. To impose itself, the emerging territorial state needed to abolish a multiplicity of traditional special rights. Rights were now no longer to be granted to an individual or to individual special-right communities as *privilegium* but to be enforced as objective norms applicable for all. Various structured special-right groups were gradually superseded by the unitary body of subjects; the modern use of the word *suictus* (subject) marked the demand to this effect clearly enough. The associated concen-

56 KLIPPEL (1987).

57 FRITSCH (1734) 5.

58 KLIPPEL (1987) 271.

tration of power was at the same time the precondition for unitary legislation that at least aspired to equality among subjects. The hope that the traditional addition of special rights could be replaced by *uniformes leges*<sup>59</sup> encouraged the codification efforts of the eighteenth century inspired by natural law.<sup>60</sup>

Stolleis sums up the function of the language of natural law as a language of politics in relation to absolutism: “Natural law has therefore served both to establish and to juridify the modern state intent on uniformity and the rational pursuit of ends. Both absolutism and its opponents in the estates, the cities, and the confessions helped themselves to its tools, legitimizing and criticizing government each on the basis of what, from their particular perspective, constituted “natural law.” Neither ideology nor the critique of ideology could do without the evocative topos “nature.”<sup>61</sup>

Only from about 1790, as Klippel shows, did a distinct, truly radical change occur in the political thrust of natural law: towards liberal political theory.<sup>62</sup>

“A glance at the natural law theory literature quickly reveals the change in direction: the focus is on ‘humanity’, the personal nature of the human being, which is an end in itself and a basis for copious catalogues of human rights. They include, albeit with differing frequency, almost all such rights that have become an integral part of liberal political theory, especially since the American *Bill of Rights* and the French *Déclaration des droits de l’homme et du citoyen*, such as the freedom to engage in a trade or industry, property, freedom of opinion and the press, and the freedom of religion. Furthermore, these rights are understood as directed against the state and feed into an incipient conceptual separation of state and civil society.

These demands would have come to nothing had natural law not changed its frame of reference. The older conception of any form of pre-state state of nature was therefore abandoned. “To be exact, the true state of nature, i.e., the condition appropriate to the nature of man, is none other than the state.”<sup>63</sup> Consequently, natural law now formulated its demands – notably the catalogues of human rights – no longer for the state of nature in the sense of older theory and hence for sovereign rulers and their families, but for every human being and for realization in the state. If we regard the essence of man in the state – immutable in all conditions – as a state of nature, we (and what more do we want) arrive at natural and proven rights that

59 ICKSTATT (1747) 792.

60 STOLLEIS (1988) 276–277.

61 STOLLEIS (1988) 277.

62 KLIPPEL (1987) 273–274.

63 SCHAUMANN (1792) 149.

are subject to no change or contradiction and which can and must be a valid norm for all courts and a reliable touchstone for all proposed rights and demands.’<sup>64</sup>

If, as Klippel shows at length, natural law carved out its political riverbed in the late eighteenth century, this does not invalidate our finding that the language of natural law has always operated as a language of politics. On the contrary, this is demonstrated particularly clearly by the so-called renaissance of natural-law thinking after the collapse of the Nazi regime, a phase of German history in which – as the post-1945 literature shows<sup>65</sup> – was to enable a political re-orientation evoking natural law.

Before bringing our reflections on Enlightenment and natural law to a close and embarking on an excursus on the global history of knowledge in the eighteenth century, we shall take a brief look at the link between natural law and globalization – still under the guidance of Michael Stolleis.<sup>66</sup>

#### IV. Natural law as a phenomenon concomitant with globalization?

In an essay on “*Natursesetz und Naturrecht*,” Michael Stolleis posits that the first wave of globalization promoted the development of universal natural law. As he (and we<sup>67</sup>) understand it, the period concerned in the discovery of the world in the fifteenth century:<sup>68</sup>

“If by globalization we mean a special expansion of communication and commodity flows around the world and a specific perception of world society as ‘a whole’, this development begins in human history in 1492. The circumnavigation of the globe and the discovery of America by the Portuguese and Spanish in the late fifteenth and sixteenth centuries enormously broadened experience of the world, and were very likely the necessary run-up to the ‘Copernican revolution’ of 1543. The earth was now definitively grasped as a spherical planet in orbit around the sun, which could be circumnavigated, explored, and taken possession of. As everyone knows, this took place during the centuries of European expansion from the sixteenth to the nineteenth century.”<sup>69</sup>

64 KLIPPEL (1987).

65 See, for example, the collections of essays by MAIHOFFER (ed.) (1966).

66 STOLLEIS (1988).

67 SCHUPPERT, G. F. (2014).

68 STOLLEIS (1988) 140.

69 REINHARD (1983, 1985, 1988, 1990); FISCH (1984).

This exploration, surveying, and appropriation of the world, he claims, saw the birth of universal natural law in the form of *international law claiming universal validity*.

“The entire process, I posit, was the essential driving force for the development of a universal natural law. Since the earth had now become finite and accessible through the circumnavigation of Africa to the east and the crossing of the Atlantic to the west, the leap could now be made from geographical unity to universal legal unity. The heyday of the School of Salamanca, for example with the *relecciones De Indis* and *De iure belli* by Francisco de Vitoria, the writings of Hugo Grotius ‘*Mare liberum, sive de iure quod Batavis competit ad Indicana commercia dissertatio*’ (1609) and ‘*De iure belli ac pacis*’ (1625), John Selden’s ‘*Mare clausum seu de dominio maris*’ (1635) are patently shaped by the expansive activities of the great colonial nations. Now that the western European monarchies found themselves in competition with one another in their forays on the high seas and in strategically important trading posts, they needed an international legal basis. Even though emerging international law developed at an early date as a special area of natural law, both were generally applicable. They were to apply for Christians and heathens, and if not for all heathens then at least for those who lived in advanced civilizations and with whom, from the European point of view, one could negotiate ‘on equal terms’. In this sense, traditional *ius gentium* developed into law *inter gentes*.<sup>70</sup>

However, Stolleis goes still further, speculating on the role of universal natural law in current globalization:

“If one of the essential causes of the rise of natural law in early modern times was the first wave of globalization, how does it stand with second-wave, present-day globalization? Since the nineteenth century, it encompasses all means of communication and transport and at the turn of the twentieth to the twenty-first century it has expanded into a factually global society. There is intensive discussion in modern international law about whether this will lead to constitutionalization of the new world order. The universal catalogue of human rights (perhaps also modified from culture to culture), emerging international criminal law, and worldwide networks of transnational law and non-state law all point in this direction. The law that holds together or overarches this new ‘multinormativity’ would have to be a new natural law. A ‘natural law without God’, nurtured by the thinking of early modernity, modernized for modern world society, held together by consensus, what else? Even the Roman law notion that natural law applies equally to humans, animals on the face of the earth, birds in the air, and everything that swims in water (D. 1,1,3) could, in the light of ecological dangers come back into favour.”<sup>71</sup>

70 STOLLEIS (1988) 141.

71 STOLLEIS (1988) 148–149.

## Language of Politics in the Field of International Law

Before considering a number of paradigmatic cases to demonstrate that the language of international law<sup>72</sup> provides innumerable examples of use as a language of politics, we take an overall look at the central role that language plays in the discourses of international law, at who uses it and how as a “language of politics.”

### A. Some particularities of the language of international law

#### I. The key role of language in a legal regime between ideas and facts

The deontological order proposed by international law has always been suspected of fragility because a central enforcement authority<sup>73</sup> is lacking and pure political power prevails because, “in individual cases,” dominant states tend to exploit international law when it serves their political objectives while ignoring it or interpreting it to suit their purposes when it runs counter to their interests.<sup>74</sup>

With Martti Koskenniemi one could say that international law is at home in two worlds: the world of ideas – so that the history of international law would also have to be written as a political history of ideas<sup>75</sup> – and the world of power – so that the history of international law would have to be presented as a history of power.<sup>76,77</sup> In “From Apology to Utopia,” Koskenniemi describes how international law sits on the fence:

72 Both “Völkerrecht” (literally “law of nations”) and “internationales Recht” translate as “international law,” the more current term in German being “Völkerrecht.”

73 On the key importance of different norm enforcement regimes see SCHUPPERT, G.F. (2016b) Chapter 4: “From the Plurality of Normative Orders to the Plurality of Norm Enforcement Regimes: Jurisdictional Communities and their Specific Jurisdictional Cultures,” 188–250.

74 Outstanding among the critics of international law are protagonists of the “rational choice” approach; see, for instance, GOLDSMITH/POSNER (2003).

75 See GREWE (1984).

76 On history as the history of power see MANN (1994, 2001).

77 DEITELHOFF/ZÜRN (2016).

“According to one view, international law is a set of ideas, manifested in the form of rules. This is followed by an epistemology according to which to know international law objectively is to grasp those rules in their authenticity. State behaviour, will or interest are sociological facts which may have had an effect on the law but which are external to its present content. To concentrate on facts is both an epistemological error (as it fails to notice that facts appear through conceptual apparatuses) and loses the law’s normativity, its capacity of being opposed to naked power.

According to another view, international law is a fact. This is accompanied by an epistemology according to which rules are only ‘transcendental nonsense’. To make sense of them, they must be referred back to the (social, biological, economic, power-based etc.) facts (needs, interests) to which they give more or less adequate expression. To stare at the abstract formulations of rules is doctrinal subjectivism. A concrete study of law needs to relate rules to their social context.”<sup>78</sup>

However, we would not be taken in by a fruitless dichotomy if ideas and facts were played off against one another. We fully agree with Koskenniemi that we perceive and order the world of facts with the help of ideas and conceptual schemes, so that, armed with a “cognitive map,”<sup>79</sup> we can find some sort of orientation: “... [O]ur perception of facts is always conditioned by conceptual schemes which have already organized the world in some intelligible fashion ... all knowledge about facts is interpreting knowledge, ... the ‘real world cannot be grasped in its purity but only in its reflection in a conceptual scheme. These conceptual schemes – social theories, scientific paradigms, assumptions, psychological predispositions etc. – ‘fabricate’ what we feel as neutral facts.”<sup>80</sup>

Language now comes into play, for with its help we structure the infinity of random facts.

“The most obvious conceptual scheme which controls our perception is language. As Roland Barthes points out, reality is divided by language, not by itself.<sup>81</sup> Contrary to the common-sensical view, language does not reflect the world but interprets it, carves it up, makes sense of the amorphous mass of things and events in it. In this sense, facts are constructed as they are perceived through language. Just as language is conventional, so is the world it mediates. There is no necessary, ‘objective’ reason why some aspects of the world are categorized while some are not. The feeling of sense and relevance which we relate to the world is not the reason but the effect of language. ... [T]here is no such pure observation of international reality as

78 KOSKENNIEMI (2005) 520.

79 See ROSA (1999).

80 KOSKENNIEMI (2005) 524–525.

81 BARTHES (1983).

law-as-fact lawyers assume. In some way or other, our conventional ways of speaking about international relations and international law seem to determine what we can believe to take place in international life.”<sup>82</sup>

Such concepts include not only ‘the State’ but also ‘contract’, ‘intervention’, and ‘owner’:

“... [L]egal terms such as ‘owner’, ‘contract’, ‘corporation’ or ‘intervention’, ‘treaty’, ‘government’ appear not to mirror social reality but constitute what can be seen in it. It is simply impossible to think of a political balance of power, for example, without having internalized a legal-formal concept of the State and some idea of binding contract whereby alliances can be formed. Though it would be incorrect to say that the 19<sup>th</sup> century system of Great Power primacy was legal construction, its functioning presupposed legally formulated agreement on European matters and the principal method of maintaining the system – collective intervention – was a legal construction. Similarly, when American and Soviet leaders meet today, the context of their discussion is structured and the choices delimited by the goal of reaching legally formulated agreement.”<sup>83</sup>

If this is indeed the case, jurists – in all fields and not only in international law – must be able above all to handle language. Years of legal socialization have convinced the author that it is not a matter of amassing legal knowledge (even though this has its uses) but of mastering legal argument, that is to say, learning what is called “legal reasoning.” Not only a certain vocabulary must be mastered but also the grammar of a language. A lawyer proficient in the language of law in this sense can argue for and against any issue. This has earned the profession the reputation of perverting the course of justice; in fact the capability is proof of competence in the law. In the epilogue to “From Apology to Utopia,” Martti Koskenniemi comments:

“[This book] seeks to articulate the *competence* of native language-speakers of international law. It starts from the uncontroversial assumption that international law is not just some haphazard collection of rules and principles. Instead, it is about their use in the context of legal work. The standard view that international law is a ‘common language’ transcending political and cultural differences grasps something of this intuition. So do accounts of the experience that even in the midst of political conflict, international lawyers are able to engage in professional conversation in which none of the participants’ competence is put to question by the fact that they support opposite positions. On the contrary, *lawyers may even recognize that their ability to use rules in contrasting ways is a key aspect of their competence* – reflected in popular caricatures of lawyers as professional cynics. Whatever our view about the

82 KOSKENNIEMI (2005) 525.

83 KOSKENNIEMI (2005) 526.



moral status of the profession, however, that status is not an aspect of a person's quality as a 'native language-speaker of international law'. Or to put this in another vocabulary, international law is not necessarily representative of what is 'good' in this world. This is why the linguistic analogy seems so tempting. Native language-speakers of, say, Finnish, are also able to support contrasting political agendas without the question of the genuineness of their *linguistic* competence ever arising. *From Apology to Utopia* seeks, however, to go beyond metaphor. Instead of examining international law *like* a language it treats it *as* a language. This is not as exotic as it may seem. No more is involved than taking seriously the views that, *whatever else international law might be, at least it is how international lawyers argue*, that how they argue can be explained in terms of their specific 'competence' and that this can be articulated in a *limited number of rules that constitute the 'grammar' – the system of production of good legal arguments*.<sup>84</sup>

If language is so important for the resonance capacity of actors in the world of law, we must sit up and take notice when language usage changes whether suddenly or gradually. We now turn to this question.

## II. The importance and function of "semantic shifts" in the field of international law

Martti Koskenniemi is an author particularly interested in the vocabularies of international law discourses, and who accordingly registers every change in language usage. In "Legitimacy, Rights, and Ideology"<sup>85</sup> he identifies what we have called "semantic shifts," even discovering a *new language*, the "*language of legitimacy*."

We turn first to "*change of vocabularies*":

"We need to treat our normative concepts less as statements about the world than as tools and weapons of ideological debate."<sup>86</sup> As Quentin Skinner has shown us, tracing the lineaments of the change of political concepts works from ideological description to critique. When vocabularies – especially normative vocabularies – change, at issue is also a shift in the way the social world is being understood: some ways of describing the world begin to seem *passé* or inappropriate, old positive words transform into names for negative stereotypes. Terms such as 'manliness' or 'virtue' that we remember from nineteenth century politics and the classical tradition, for example, have turned into negative or ironic markers, carrying fragments of meaning from past vocabularies that make them inappropriate for use in contemporary politics. Such changes are not only about political correctness. *They reflect*

84 KOSKENNIEMI (2005) 567–568.

85 KOSKENNIEMI (2003).

86 SKINNER (2002) 177.

*transformations in seeing the social world*, highlighting some of its aspects, downplaying others. As critique, conceptual study draws attention to the blindspots and biases of such markers, and of those that have replaced them, thus enquiring into the way *language enacts politics*.<sup>87</sup>

Such a change in language usage occurred after the Cold War.

“The transformations in the international world that are customarily addressed as ‘end of the Cold War’ have likewise occasioned a *shift in diplomatic and academic vocabularies*: the languages of political realism that used to describe the international world in terms of the use of power to advance (State) interests have been supplemented and, in part, replaced by a normative vocabulary proposing what Skinner would call a ‘rhetorical redescription’ of the international world through normative expressions such as ‘accountability’, ‘democracy’, ‘human rights’, ‘rule of law’ and so on. Examined through the simple realist/idealist dichotomy, this shift might be seen to describe the transformation since 1989 as a return to the application of domestic categories to international affairs, advocated by the liberal legal cosmopolitanism that emerged in Europe in the 1870’s and was institutionalized in and around the League of Nations. That would, however, suggest that the change would be, as it were, backwards, and perpetuate the simplistic view that international politics is ‘essentially’ about a more or less mindless to-and-fro between periods of heightened (‘idealistic’) awareness of the importance of ‘law’ and ‘morality’ and periods in which everyone’s attention is focused (‘realistically’) on ‘power’ and ‘interests’.”<sup>88</sup>

But there are not only cycles of language usage focused on ideas or on power politics, but also the arrival of a new language on the stage of world politics, which Koskenniemi calls the “language of legitimacy.”

“The new normative language seeks to transcend the idealism/realism dichotomy by accommodating realist criticism. Instead of ‘international law’ or ‘international morality’ it uses the language of ‘legitimacy’ to grasp at the political momentum. An examination of that vocabulary – of which ‘human rights’ forms an inextricable part – may thus open a window on the nature of today’s international political change. Unlike realist fixation on states and power, or the idealist moorings on international law and morality, ‘legitimacy’ possesses an elusiveness well adapted to the realities of a fluid, complex and globalizing world. Containing (unlike law) no commitment to particular institutional forms and (unlike morality) no implication of transcendental standards, as well as unburdened by the negative connotations linked to words such as ‘legalism’ and ‘moralism’ the *notion of ‘legitimacy’* *redescribes the international world* in terms of categories whose beneficiality seems self-evident: lawfulness, fundamental values and human rights. It does this as an exercise neither in law nor

87 KOSKENNIEMI (2003) 349.

88 KOSKENNIEMI (2003) 349–350.

political philosophy but in terms of an empirically oriented social science that connects popular attitudes with institutional decision-making, being itself a part of the latter.”<sup>89</sup>

Interestingly, this new language also changes *relations between academic disciplines*:

“The conceptual shift also marks a move in the play of authority between academic disciplines. The vocabulary of legitimacy pushes lawyers, political philosophers and realist international relations scholars all to the margin: their antics become part of the world left behind by the transformations that only become visible if articulated by the mélange of empirical sociology, psychology, and liberal political theory that is now offered by the language of legitimacy, conveniently transgressing the boundary between observation of and participation in politics.”<sup>90</sup>

### III. Power politics as “semantic imperialism”

That legal norms need to be interpreted because they take linguistic form is almost a truism and requires no further comment. Nor is there any disputing that those entitled to deliver binding interpretations of the legal concepts contained in a text are vested with considerable *interpretative authority*. As Andreas Kulick has recently shown,<sup>91</sup> the “vagueness and ambiguity” of legal texts has *considerable political potential*:

“Vagueness and Ambiguity in (international) law possesses an inherently political potential. [I]f we enter the interpretation of a text with certain preconceptions, looking at it through the lens of our societal, cultural, etc. situated-ness, we inevitably will adapt the meaning to our world view as meaning exists only within our ‘horizon’ – which is also shaped by our political conception of the world. In many instances this may happen inadvertently, i.e. non-strategically, but the political potential of Vagueness and Ambiguity may also be used deliberately, i.e. strategically. This is not a new insight. As Martti Koskenniemi reminds us, it is not so much the fact that a meaning can often be twisted in several different directions but rather that classical legal thought has shrouded such subjectivity in a language and demeanour of objectivity that makes interpretation such a powerful tool.”<sup>92</sup> Vagueness and Ambiguity are the fuel on which this engine runs. Just look at the highly

89 KOSKENNIEMI (2003) 350–351.

90 KOSKENNIEMI (2003) 351.

91 KULICK (2017).

92 See KOSKENNIEMI (2004) 197, 199: “[T]he objective of the contestants is to make their partial view of that meaning appear as the total view, their preferences seem like the *universal preference*.”

vague notion of ‘self-determination’ in international law employed as a means for Russia to justify Crimea’s secession from Ukraine<sup>93</sup> and incorporation into the Russian Federation.”<sup>94</sup>

If this is the case, it would be an obvious a move to build a defined measure of vagueness and ambiguity into a legal text – such as a contract – from the outset. Inspired by Andreas Kulick, we could thus speak of the *strategic production of vagueness*:

“VaA are being produced constantly. The lessons learned from hermeneutics and linguistics tell us that literally any use of language may produce VaA. Hence, any treaty, resolution, judgement, etc. may potentially produce VaA. What needs to be distinguished for the purposes of this study, however, is inadvertent [sic] from deliberate VaA production, i.e. *strategic from non-strategic VaA production*. Non-strategic VaA production is the most common occurrence, e.g. the definition of a term in a United Nations Security Council (‘UNSC’) resolution laying out sanctions against a recalcitrant state. The sanctions regime is supposed to be highly specific in order to avoid loopholes as well as targeting the wrong industries or persons. If, for example, the definition of ‘chemical weapons’ remains ambiguous or even vague, this may seriously undermine the effect of the sanction.

On the other hand, the same resolution, at least in the intention of some of its drafters, may deliberately remain vague and/or ambiguous in order to (a) reach a consensus among the required majority of the Security Council members, ...; and (b) at the same time allow for as much leeway of interpretation that some members may pursue a goal that other members sought to prevent, while not going beyond what the language of the resolution permits.”<sup>95</sup>

What Kulick calls “constructive ambiguity” can be regarded as one form of the strategic production of vagueness:<sup>96</sup>

“In this final section, I will investigate a specific strategy in the practice of the creation of international norms in relation to Vagueness and Ambiguity production and reception, the so-called ‘constructive ambiguity’. In the context of international negotiations on the adoption of treaties, resolutions, etc., ‘constructive ambiguity’ describes the phenomenon of negotiators deliberately – i.e. usually deliberately on all sides of the negotiation table – inserting terms and phrases into the respective document that blur the meaning of the text in order to build consensus by getting all sides to commit to a final document that allows for everybody to ascribe it a

93 See address by the President of the Russian Federation of 18 March 2014, <http://eng.kremlin.ru/news/6889>.

94 KULICK (2017) 14.

95 KULICK (2017) 7.

96 KULICK (2017) 18–19.

meaning suitable for his or her purposes. Differently put, ‘Constructive ambiguity attempts to fashion agreement where there is none’.<sup>97</sup>

As Carl Schmitt would have put it, the benefits offered by a strategy of working with “dilatory formulutory compromises”<sup>98</sup> are obvious. Andreas Kulick:

“What are the benefits of this strategy? The problems entailing ambiguity (or vagueness) are obvious and potentially disastrous: imagine, e.g., an armistice treaty that does not clearly define the front lines or a peace treaty that leaves vague the conditions to be fulfilled by either party in order to permanently withdraw military personnel from occupied land. ‘Constructive ambiguity’ push[es] fundamental disagreement from the drafting stage to the implementation stage’.<sup>99</sup> which with respect to *peace* agreements may result in the opposite, i.e. war.

On the other hand, often – and particularly if the question of war and peace is at stake – reaching an agreement is better than none at all, whatever its flaws. In this vein, Vagueness and Ambiguity represent the solution to negotiation deadlock. Further, constructive ambiguity or vagueness make it possible for both sides to claim victory at the negotiation table without having to determine the victor in actual military confrontation. ...

Furthermore, Vagueness and Ambiguity mean flexibility, which is a valuable asset with regard to agreements that require a long period of implementation or in any case with ‘constitutional’ treaties that are supposed to establish a long-term framework. The more precise the language chosen the more specific it has to get and the more it is prone to loopholes or to leaving out the regulation of entire sets of issues that the contracting parties may not have been able to anticipate at the time of the conclusion of the agreement.”<sup>100</sup>

If vagueness and ambiguity are not only particularly frequent in international law but are also produced with strategic intent, and if those entitled to interpret indeterminate concepts needful of definition gain considerable interpretative authority in the process, hegemonic powers will obviously use their political ascendancy to practice what we could call “semantic imperialism,” for example unilaterally defining “terrorism” or “war” in the context of “war on terror” against the facts. With such practices, the hegemonic power ultimately excludes itself from the *legal discourse community*, a consequence that Martti Koskenniemi describes as follows:

97 BELL (2008) 166.

98 SCHMITT (1996).

99 BELL (2008) 166.

100 KULICK (2017) 19.

“Unlike claims of privilege or interest, claims of law constitute the claimants as members of a legal, and thus also a political community. Engaging in legal discourse, persons recognize each other as carriers of rights and duties who are entitled to benefits from or owe obligation to each other not because of charity or interest but because such rights or duties belong to every member of the community *in that position*. In law, benefits and burdens that belong to particular individuals or groups are universalized by reference to membership rules. What otherwise would be a mere private violation, a wrong done to *me*, a violation of *my interest*, is transformed by law into a violation against *everyone in my position*, a matter of concern for the political community itself. One of the striking aspects of the worldwide condemnation of aspects of the American-led ‘war against terrorism’ is precisely the recourse to law. Guantánamo and the war against Iraq were not just wrong, they were ‘illegal’. The point of such a claim lies in its implicit suggestion that at issue are not merely specific wrongs done to some Afghani or Iraqi individuals but to everyone in their position – and most people are able to imagine themselves in such a position. Through law, the special scandal of American action may be articulated in terms of its universal nature, its being directed against the international political community itself. This is also the sense of the frequent claim that *the action appears ‘imperial’*. It denies any need for the United States to take a distance from its own cultural preferences and to articulate its claims in the (legal) language of the community. It is a solipsism that resigns to the impulse of feeling threatened by ‘terrorists’ and those that ‘harbour’ them, believing they may be attacked or killed wherever and whenever it suits the empire. The action is informed only by American laws and values that exclude those who are not recognized by those laws or share those values – with them, there is neither political community nor political contestation: they are ‘outlaws’ against whom whatever measures may be taken.”<sup>101</sup>

## B. The language of international law as a language of justification

### I. The history of international law as a history of justificatory narratives

Wilhelm G. Grewe’s standard work on the epochs of the history of international law<sup>102</sup> reads like a history of justificatory narratives. There are two prime examples that foster this impression. The first is the struggle for legitimate “sovereignty of the sea,” the second is the justification of colonialism thinly veiled as “mission civilisatrice et religieuse.”<sup>103</sup>

101 KOSKENNIEMI (2005) 21–22.

102 GREWE (1984).

103 See also my own reflections on globalization as “mission civilisatrice et religieuse” in: SCHUPPERT, G. F. (2014), Chapter 4, 262–353.

Quite rightly, Grewe describes the historical importance of the civilisation concept in international law as embodying an attempt “to place the global political supremacy and colonizational function of the white race on a new legitimization basis corresponding to the changed conditions of the world in the nineteenth century.”<sup>104</sup> In the very first issue of the “Archiv des öffentlichen Rechts” founded in 1885 – long the most prestigious public-law journal – F. von Martitz gave expression to this justificatory narrative on the occasion of the Berlin Congo Conference:

“European governments, together with the North American Union, cognizant that dominion over the world belongs to the civilized nations and that leadership in modern world politics is in the hands of an aristocracy of nations, have taken the decisive step of bestowing on the last part of the inhabited earth, hitherto a mere geographical concept, the political organization under the protection of which human history unfolds. It is their intention to add to the European system of states, joined in the course of this century by an American and an Asian one, an African system. For this purpose they have availed themselves of the perfected forms and means that modern international law has provided for the peaceful solution of tasks that lie beyond the power and force of the single state; accordingly disposing by treaty over the vast territories of Central Africa; reconfirming the legal principle that areas in which savages and half-savages live are to be regarded and treated not as state territories but, in mutual relations between the civilized, as *res nullius* under international law.”<sup>105</sup>

Grew speaks of “proud words.” Anyone who has read David van Reybrouck’s history of the Congo,<sup>106</sup> describing the cruel consequences of the “holy trinity” of state interests, commerce, and Church practices in the Congo will, however, be tempted to speak rather of cynical rhetoric.

If, in composing and enforcing a justificatory narrative, international law is, as Grewe rightly stresses, always concerned to place state actions – conquest of foreign territory, entering foreign merchant ships or whatever – on the most convincingly *legitimate footing* possible, it is not surprising that the cadence of international law’s “*language of justification*” frequently echoes the related “*language of legitimacy*”, which Christian Reus-Smit describes as follows:

“We use the *language of legitimacy* in a wide range of social situations. We describe it as legitimate for parents to ask after their child’s progress at school, and legitimate

104 GREWE (1984) 532–533.

105 MARTITZ (1885) 16f., quoted here from GREWE (1984) 533.

106 VAN REYBROUCK (2012).

for a tradesperson to ask for payment after work is done. In these contexts, the language of legitimacy is employed to describe not just the capacity to act, but the right or entitlement to act. Mark Suchman captures this when he defines legitimacy as ‘a generalized perception or assumption that the actions of an entity are desirable, proper, appropriate within some socially constructed system of norms, values, beliefs, and definitions’.<sup>107</sup> It is in the political realm, though, that the original meaning of the term lies, deriving as it does from the quintessential politico-legal term ‘legislate’. Here legitimacy is generally taken to mean the right to rule, or the right to govern.<sup>108</sup> The *Oxford English Dictionary* (OED) defines ‘to rule’ as to be ‘in control’ and ‘right’ as ‘justification, fair claim, *being entitled* to privilege or immunity, thing one is entitled to’. In the political arena, broadly conceived, legitimacy thus refers to an entitlement to control, which generally means an entitlement to issue authoritative commands that require compliance from those subject to them. An actor can be said to command legitimacy, therefore, when its decisions and actions (and I would contend identities and interests) are socially sanctioned.”<sup>109</sup>

We turn to another author who, like Grewe and others,<sup>110</sup> has addressed the problem of periodizing the history of international law. In “A History of International Law Histories,” Martti Koskenniemi<sup>111</sup> presents an important example of the historical application of international-law justificatory narratives: the “*ideologies of empire*”:<sup>112</sup>

“‘International law and empire’ has now become perhaps the most popular item of international law history. When Jörg Fisch wrote *Die europäische Expansion und das Völkerrecht* in 1984, he was still a path-breaker – even as the overwhelming Anglo-centrism of the field has left this basic work relatively unread.<sup>113</sup> The burgeoning literature on the empire that is being produced today remains predominantly focused on the British world-system.<sup>114</sup> Recent writing on European penetration in North America and the Southern hemisphere has focused on the dispossession of the native populations. Regarding the Spanish empire, the works by Luciano Pereña remain largely unknown outside Spain. Though not completely free of imperial apologetics, they are, alongside the 29 volumes of the *Corpus Hispanorum de Pace* (CHP) edited by Pereña, an invaluable (though again, little known) source of materials. In Italy, Luigi Nuzzo has thrown a post-colonial eye on the legal languages of

107 SUCHMAN (1995).

108 COICAUD (2002).

109 REUS-SMIT (2007) 157 ff.

110 A useful, compact treatment of the history of international law is provided by NEFF (2014).

111 KOSKENNIEMI (2012).

112 KOSKENNIEMI (2012) 964–965.

113 FISCH (1984).

114 See, for example, SYLVEST (2008); ARMITAGE (2000); MACMILLAN (2006).



colonization and conquest<sup>115</sup> and new works by Gozzi and Augusti deal with the encounter of non-European world with European law.<sup>116</sup> In Germany, older and newer historical writing covers especially the law and morality of the Spanish conquest, with emphasis often on the writings of the Spanish theologians. But Germany's own colonial period (1880–1991) is still largely untreated from the perspective of international legal history. Finally, much of the political and economic history of empire, including novel works in 'world history' is full of legal implications, though rarely treated in a systematic fashion. This applies to accounts of the 'ideologies' of empire as well as on the legal practices sustaining imperial administration."<sup>117</sup>

At this point we turn to a somewhat more general examination of the function of justificatory narratives.

## II. The function of justificatory narratives

Wherever justificatory narratives are under discussion, Rainer Forst will inevitably be mentioned as an author who has extensively and intensively investigated the function of such narratives.<sup>118</sup> He shows that the function of justificatory narratives is to *establish ruling authority* and that the narratives are embedded in *specific historical situations*:<sup>119</sup>

"Normative orders' are grounded in basal justifications and serve to justify social rules, norms, and institutions; they substantiate *pretensions to power* and a specific distribution of goods and life opportunities. A normative order is hence to be seen as a *justificatory order*: it both presupposes and generates justifications. Orders of this sort are embedded in justificatory narratives that develop in historical situations and are passed down and modified over longer periods of time. We therefore use the concept as a heuristic device to combine the normative dimension of justification intent on rational persuasion with the dimension of societally effective justification found convincing and practised by the parties involved and constituted by their experience and expectations. We consider justificatory narratives to be forms of embodied rationality. In them images, sectional narratives, rituals, facts, and myths are concentrated into efficacious overall narratives lending meaning to an order. Normative orders framed in narratives – especially those that are religious in nature (divine rights versus natural rights), that go back to political achievements like revolutions or victories (e.g., in wars of liberation), or to the processing of past

115 NUZZO (2004).

116 GOZZI/MANZINI (eds.) (2008); AUGUSTI (2009).

117 See particularly PAGDEN (1995); BENTON (2002).

118 See, for example, FORST (1984); FORST (2007).

119 FORST (2013).

collective injustice (e. g., crimes against humanity in the twentieth century) – have particularly strong binding force and authority; they gain historical importance, as well as emotional *identificatory force*. Historical experience with the breach of civilization caused by the Shoah, for example, determines the context of the recent conception of human dignity and human rights. Memories of the many struggles against the colonial dominance of the Europeans enhances sensitivity towards one's own right to cultural and religious identities and ways of life."<sup>120</sup>

As Martin Seel has shown, however, it is always about a “context of justification,” about being in the right or in the wrong:

“Whereas narratives generally place factual or fictive courses of events at various levels of complexity in a both causal and motivational context, whether transparent or opaque, justificatory narratives do more. They heighten not only *what is narrated* but also the *act of narration*. They explain or question how *right or just action in given situations has been*, how much justice or injustice has been done to those actively or passively involved. *How* they narrate (their choice of words, how they start and finish, how they stress *some* events and ignore *others*, how they ponder over or hasten through the course of events and use many other stylistic devices) throws specific light on *what* they narrate that is in one way or another evaluative. They thus articulate and modify – and occasionally transform – the *perspective* from which the normative reasons for individual and collective action that count most for the narrators or narrative authorities are to be drawn. Justificatory narratives already achieve this in everyday life – but all the more so in the form of big theological, historical, and political narratives up to and including myth and art.”<sup>121</sup>

We now cast a brief look at the most important justificatory narratives in international law.

### III. Two examples of justificatory narratives in international law

#### 1. In search of legal title for violent Spanish expansion in South and Central America

In his work on European expansion and international law,<sup>122</sup> Jörg Fisch deals with the theories of the Spanish Dominican Francisco de Vitoria, whom many regard as the real father of international law:<sup>123</sup> “For both the sixteenth century and beyond, the teachings of the Dominican Francisco

120 FORST (2013) 13–14.

121 SEEL (2013) 47–48.

122 FISCH (1984).

123 See the instructive article by KOSKENNIEMI (2014).

de Vitoria are by far the most important. He repeatedly addressed the relevant issues. In 1539 he presented his views comprehensively and systematically in the lecture *De Indis – On the American Indians*. The entire later discussion in the sixteenth century can be seen as a commentary or debate on this lecture. And for later centuries, too, Vitoria provided almost all the points of discussion.”<sup>124</sup>

Vitoria is concerned with finding an appropriate justificatory narrative for Spanish expansion policy in South and Central America. He starts by defining and decisively rejecting seven conceivable *titles of rule*.

“(1.) The emperor was not master of the world by natural law, divine law, or human law. In his capacity as emperor he could therefore not dispose over the land of the American Indians. ...

(2.) Neither was the pope secular ruler of the entire world, and could therefore not award land in America, and if the ‘barbarians’ refused to recognize the pope’s temporal dominion over them he was not empowered to wage just war on them. ...

The thrust of his argument was clear: Christian, ecclesiastical pretensions to world rule often vesting at least spiritual power over unbelievers in the pope were rejected; the power of the Church was limited to Christendom.

(3.) Nor was there any legitimate title by right of discovery. Although ownerless land belonged to whoever occupied it, and the Spanish had been the first to discover and take possession of the American territories, America was not ownerless but inhabited by peoples with true public and private dominion. ...

(4.) Refusal to convert to Christianity is no just ground for war. The barbarians were not obliged by a simple statement or announcement to believe where there are no miraculous signs or other reasons. Otherwise they would have to believe the Saracens, too, were they to appear in the New World. No-one can be forced to believe. Unbelief is not injustice towards Christians and therefore gives them no right to conduct a just war, which can always be seen only as punishment for injustice suffered. ...

(5.) Nor do the sins of Indians against natural law, e.g., incest or cannibalism, provide Christians with a reason for just war. Although these are undoubtedly the gravest of sins, the pope had no jurisdiction over unbelievers. This was all the more true for the Spanish kings, whose power over the American Indians had been delegated to them by the pope. ...

(6.) The argument that the Indians had freely chosen the Spanish king to rule over them also gave no legitimate title in this regard. For this choice was made in fear and ignorance, factors which vitiated any freedom of election.

(7.) Nor could the Spanish claim that God had made them His instrument for punishing the sins of the 'barbarians'. It was very doubtful whether this was the case, and even if it were so, it could not justify the action taken by the Spanish."<sup>125</sup>

Vitoria's positions with regard to *legitimate rights to rule* are less clear. The first of these legal titles that Vitoria considered legitimate belongs firmly to international law and has primarily to do with free trade:

"The point of departure for the first legitimate title is the natural community and society of all humans. From this Vitoria derives a comprehensive right to freedom of movement and establishment, which may be restricted only if citizens of the host country suffer injustice at the hands of the foreigners. There is also a corresponding right to trade freely. No state may forbid its citizens to trade with the citizens of other states. Rights granted to some foreigners, for instance in mining, must also be equally available to all others. Finally, the children of immigrants must be granted citizenship in the host country. If the Indians refuse to grant the Spanish these rights, they may be obliged to do so by force, if need be by war."<sup>126</sup>

The other legitimate titles are all *religious in nature* and justify a *special right of proselytization*. They include the following:<sup>127</sup>

"(2.) ...

(3.) If any barbarians are converted to Christ, and their princes try to call them back to their idolatry by force or fear, the Spaniards may on these grounds wage war on them. ...

(4.) If a good proportion of the barbarians is converted to Christ, the pope might remove their infidel masters and give them a Christian prince if this is expedient for the preservation of the Christian faith. ...

(5.) The Spanish are entitled to take action against the tyranny of barbarian rulers and their tyrannical laws. This covers above all cannibalism and human sacrifice, regardless of whether the victims wish to be liberated or not. ...

(6.) If the 'barbarians' decided to accept the king of Spain as their prince by genuinely free choice, this might be a legitimate title, which could also be defended by force."

125 FISCH (1984) 213 f.

126 FISCH (1984) 216.

127 FISCH (1984) 219.

Vitoria's indecisive attitude is interesting towards the question of whether the Spanish crown could lay claim to *special civilizational rights* on the grounds of the mental incapacity of American Indians:

“(8.) Finally, Vitoria raises a question that he does not venture to answer. Some claimed, he wrote, that the American Indians are ‘so close to being mad, that they are unsuited to setting up or administering a commonwealth’. If this were the case, the Spanish would be bound to take charge of them as if they were simply children or animals in their own interest in order to civilize them. Vitoria made not attempt to decide whether this was really the case. Over and above the special title of tyrannical rule, he does not reject special civilizational rights but doubts whether their justification, namely the uncivilized state of American Indian society, could be substantiated. Overall, however, this title played little part in his argumentation. Other late scholastics generally gave even less space to it. They relied on religious, not on civilizational special rights.”<sup>128</sup>

## 2. The “civilization and progress” project as a justificatory narrative

We return to the triad of commerce, civilizational expansion, and the Christian mission because the early phase of globalization, which is often equated with the onset of colonization, displays a tangle of *strategies for justifying European expansion*. According to Ernst Bloch, writing about travel, research, and discovery as components of cultural globalization,<sup>129</sup> the geographical utopias “El Dorado and Eden” are almost inextricable. Those who sailed the seven seas were in quest of both “plunder and miracles.”<sup>130</sup>

Writing about the exploration of Central Africa under the heading *Travel, Exploration, and Occupation*,<sup>131</sup> Johannes Fabian cites a report by Joseph Thomson (1881) on an expedition commissioned by the Royal Geographical Society:

„A few years ago, when Europe was stirred by the striking adventures of some of our later travellers, Livingston, Stanley, and Cameron, and united, with royalty at its head to form an International Association for the opening of Africa, a general belief arose that at last a new era of hope for the Dark Continent had been ushered in. Anticipations of civilizing centres dotted over the length and breadth of its vast area, were held by the most sanguine. Few corners were to be left unveiled. Everything

128 FISCH (1984) 222.

129 BLOCH (1959) 873 ff.

130 BLOCH (1959) 874 f.

131 FABIAN (2000).

that was good and great in Europe was to be transplanted to African soil, and under the nurturing care of International pioneers to be reared and developed. Travellers and other scientific men were to receive every assistance. Trade was to be introduced and developed; and of course Christianity, of whatever creed, was to be fostered and encouraged.

What has really been the result? Some years have passed, and as yet we have only the sublimely ridiculous spectacle of united Europe knocking its head idiotically against a wall, betraying an utter inability to grapple with the difficulties of the case, and making itself the laughing-stock to the benighted negroes whom it undertook to enlighten.”<sup>132</sup>

Niall Ferguson<sup>133</sup> addresses the triad of commerce, spread of civilization, and Christian mission with particularly intensity. On the civilizational mission as ‘not-for-profit rationale for expanding British influence’ he has this to say:

“For two hundred years the Empire had engaged in trade, warfare and colonization. It had exported British goods, capital and people. Now, however, it aspired to export British culture. Africans might be backward and superstitious, but to this new generation of British Evangelicals, they also seemed capable of being ‘civilized’. As Macaulay put it, the time had come to ‘spread over (Africa’s) gloomy surface light, liberty and civilization’. Spreading the word of God and thereby saving the souls of the benighted heathen was a new, not-for-profit rationale for expanding British influence. It was to be the defining mission of the century’s most successful non-governmental organizations (NGOs).”<sup>134</sup>

These most successful NGOs of the century were the innumerable mission societies, which can be described as a particularly interesting species of actor in religious globalization;<sup>135</sup> they have been an important element is what we would now call the “voluntary sector,”<sup>136</sup> which played a key role in the “mission civilisatrice et religieuse”:

“Like the non-governmental aid organizations of today, Victorian missionaries believed they knew what was best for Africa. Their goal was not so much colonization as ‘civilization’: introducing a way of life that was first and foremost Christian, but was also distinctly North European in its reverence for industry and abstinence. The man who came to embody this new ethos of empire was David Livingstone. For Livingstone, commerce and colonization – the original foundations of the Empire –

132 FABIAN (2000) 23.

133 FERGUSON (2003).

134 FERGUSON (2003) 119 f.

135 Greater detail in SCHUPPERT, G. F. (2014) 339 ff.

136 See also, with further references, SCHUPPERT, G. F. (1995c).

were necessary, but not sufficient. In essence, he and thousands of missionaries like him wanted the Empire to be born again.

This was not a government project, but the work of what we today would call the *voluntary sector*. But the Victorian aid agencies' good intentions would have unforeseen, and sometimes bloody, consequences."<sup>137</sup>

So far so good. We turn now to a field where justificatory narratives played a vital role during early globalization.

#### IV. The struggle for command of the sea in the guise of competition between sectional justificatory narratives

In Wilhelm G. Grewe's account of epochs in the history of international law, it is at first glance astonishing how much space he devotes to the "legal order of the seas." In all six parts he addresses the maritime law problems specific to the given epoch. Listing the headings in chronological order provides a brief history of the international law of the sea:<sup>138</sup>

- \* The legal order of the seas: dominium maris – maritime dominion of the littoral powers
- \* The legal order of the seas: mare liberum versus mare clausum – the legal title to maritime dominion
- \* The legal order of the seas: the rights of neutral states in war as "liberté des mers"
- \* The legal order of the seas: freedom of the seas under British maritime dominion
- \* The legal order of the seas: the extinction of neutral rights in war
- \* The legal order of the seas: common heritage – the sea as common heritage of humankind

These headings alone show that a distinction must be made between the law of terra firma and the law of the sea and that "*sovereignty of the sea*" was a particularly contentious issue in the long history of European expansion. The vastness of the oceans is home not only to countless species of fish but also to the numerous justificatory narratives with which powers vying for command of the sea have armed themselves.

Before considering the most interesting of such narratives, we examine what makes the sea so fascinating to specialists in international law.

137 FERGUSON (2003) 114.

138 GREWE (1984) 157 ff., 300 ff., 471 ff., 647 ff., 740 ff., 801 ff.

## 1. Why seas are so fascinating

### \* *State sovereignty and freedom of the seas*

This was the title of an essay Carl Schmitt published in 1943 on the “struggle for reorganization of the newly discovered world.”<sup>139</sup> For Schmitt, sailing the oceans and the discovery of hitherto unknown continents led to the outbreak of a “*planetary spatial revolution*,” which necessarily produced *polarized the concepts land and sea*:

“The struggle for the oceans set in with great force already in the mid-sixteenth century when the French, Dutch, and English took up arms against the monopoly over the sea claimed by the Spanish and Portuguese. Opposing spatial concepts for land and sea developed, poles apart between closure and openness. Firm land become state territory while the sea remained free, i. e., free from the state, not part of state territory. The astonishing dualism of European international law of recent centuries took shape. The usual, unselective term “international law” is incorrect and misleading, since in reality we have two parallel, unrelated systems of international law. A Europecentric world order arose, but immediately broke down into land and sea. The land was divided into the territorially closed state territories of sovereign states while the sea remained free from the state. What does this mean for an international law regulating relations between states whose overarching concept of order is the state? The sea knows no boundaries, becomes a single, unitary space regardless of geographical location and propinquity, supposedly ‘free’ to all states without exception for the purposes of both peaceful trade and waging war.”<sup>140</sup>

This freedom of the sea from state control had originally, that is to say, before the founding of the major maritime empires, also meant that it was *unregulated*. In “The Nomos of the Earth”<sup>141</sup> Schmitt comments:

“Originally, before the birth of great sea powers, the axiom ‘freedom of the sea’ meant something very simple, That the sea was a zone free for booty. Here, the pirate could ply his wicked trade with a clear conscience. ... On the open sea, there were no limits, no boundaries, no consecrated sites, no sacred orientations, no law, and no property. ... On the sea there was no law.

Only when the great sea empires, maritime nations or, to use a Greek expression, thalassocracies, arose was security and order established on the sea.”<sup>142</sup>

Be that as it may; whether the sea is an originally law-free zone or – to be more accurate – a sparsely regulated zone, it was to become a zone of

139 SCHMITT (1943).

140 SCHMITT (1943) 86.

141 SCHMITT (2006).

142 SCHMITT (2006) 43 f.



competing legal claims at the latest with the advent of the sea-born empires competing for trade monopolies.

\* *World empires and oceans*

This is the title of the third volume of the series on the “History of the World”<sup>143</sup> brought out by Akira Iriye and Jürgen Osterhammel. This volume, edited by Wolfgang Reinhard, is concerned not only with world empires, their rise and fall<sup>144</sup> – the usual topic of historians – but explicitly with the oceans as spaces of historical interest. The contribution by Stephan Conermann addresses the history of the Indian Ocean,<sup>145</sup> and Wolfgang Reinhard, writing about an Atlantic world<sup>146</sup> classified primarily in terms of seafaring nations competing for trade monopolies, identifies the following:

- \* the Spanish Atlantic<sup>147</sup>
- \* the Portuguese Atlantic<sup>148</sup>
- \* the Dutch Atlantic<sup>149</sup>
- \* the Jewish Atlantic<sup>150</sup>
- \* the African Atlantic<sup>151</sup> and
- \* the French and British Atlantic<sup>152</sup>

Wolfgang Reinhard explains the clearly burgeoning interest of historians in the oceans:

“Long before the ‘spatial turn’ in the social sciences and humanities, Fernand Braudel had in 1949 discussed the Mediterranean as historical space, identifying lasting geohistorical structures and long temporal waves of socio-economic cycles.<sup>153</sup> His influence proved so great that practically every larger stretch of sea

143 See six volumes of “Geschichte der Welt”: GEHRKE (ed.) (2017); KAFADAR (ed.) (2014); REINHARD (ed.) (2014); CONRAD/OSTERHAMMEL (eds.) (2016); ROSENBERG, E. (ed.) (2014); IRIYE (ed.) (2013).

144 See also, with further references, SCHUPPERT, G. F. (2014) Chapter 2: “Imperien und Netzwerke als globalisierungstypische Governancestrukturen”, 101 ff.

145 CONERMANN (2014).

146 REINHARD (ed.) (2014) 670–831.

147 REINHARD (ed.) (2014) 778 ff.

148 REINHARD (ed.) (2014) 789 ff.

149 REINHARD (ed.) (2014) 792 ff.

150 REINHARD (ed.) (2014) 795 ff.

151 REINHARD (ed.) (2014) 796 ff.

152 REINHARD (ed.) (2014) 809 ff.

153 BRAUDEL (1992).

is now likely to have found its historian. Several volumes of a new series *Seas in History* have appeared.<sup>154</sup> Why the maritime perspective is successful is meanwhile clear. The ‘spatial turn’ having taught us to see *space as a communication medium*, the seas prove particularly interesting from this point of view. Lacking a stable human population and because of their remoteness from regulation, the seas lack the surplus qualitative ‘tenacity’ that enables places and countries to resist reduction to communication. Chapter three is therefore concerned not only with the Indian subcontinent but also with ‘the world of the Indian Ocean’, with East Africa, the Red Sea, the Persian Gulf and its littoral countries, and to the East at least the Gulf of Bengal. The final chapter addresses the ‘Atlantic world’, the communication space forming and formed by the inhabitants of three continents. However, in both cases, Braudel’s socio-economic perspective is broadened to include cultural history, and the human capacity for action he so misprized is once again taken seriously.<sup>155</sup>

In similar vein Stephan Conermann writes about the Indian Ocean:

“Long before the fourteenth century, sailors, merchants, pious men, and migrants crossed the Indian Ocean in search of merchandise, new territories, and land for settling. Over the centuries, these constant activities transformed the Indian Ocean into an *interactional space covered by many networks*. The prime focus was on commerce, especially the transport, purchase, and sale of goods over great distances. But trade also included the *exchange of knowledge, forms of faith, and values*. The Indian Ocean thus developed into a complex field for economic, social, and political action directly or indirectly linked to the whole of Europe, Africa, and Asia.

The history of South Asia and the Indian Ocean can thus still best be understood as *economic history*. Other analytic approaches are of course conceivable, for instance environmental history in the framework of ‘travelling concepts’ or against the backdrop of migration, mobility, or conflicts. But so far, no substantial studies of this sort have addressed the region. We shall therefore concentrate on trade.”<sup>156</sup>

Our concern, however, is not economic history and the oceans – Wolfgang Reinhard’s key concepts – as contact zones, communication and interactional spaces, but the *history of power as legal history* and the role justificatory narratives play in this context.

154 See KIRBY/HINKKANNEN (2000); FREEMAN (2010); PEARSON (2003).

155 Introduction: REINHARD (ed.) (2014) 36.

156 CONERMANN (2014) 505.

## 2. The sea as a space of competing legal claims

If, in principle, the sea was open to all nations for local and long-distance trade<sup>157</sup> and they predictably got in each others' way, the "high seas" were more or less predestined to be an *arena for transnational conflicts*. Since disputes were about economically vital rights of use and monopolies, they obviously *had to be fought out in the language of law*. Writing about the "curse of the oceans," Michael Kempe comments:<sup>158</sup>

"If we look at European relations in the Atlantic against the backdrop of the vicious circle of piracy, reprisal voyages, and the fight against piracy, it is obvious that the newly discovered maritime zones were by no means outside the law or subject only to the law of the jungle. Arguments always took legal form, *accusations were always formulated as legal complaints*. Although the sea was always a contentious issue at international law, it was not without law; it was a *space of divergent legal claims*. For one sovereign power, the letter of marque and the letter of reprisal served as legal remedies in the extraterritorial pursuit of economic, political, and also religious interests, as spatial extension of these interests beyond its own territory – up to the shores of newly discovered lands and continents. For another, the legal right to treat all voyages it did not approve as acts of piracy served to enforce claims to dominion and monopolies over maritime areas outside Europe. The 'politicization of the oceanic space'<sup>159</sup> between America and Europe took place primarily in juridical guise. The sea thus became a space of opposing legal strategies covering it like vectors – not as a mere receptacle of such strategies but as a vector field shaped by them. However, such an understanding of the law was purely instrumental on all sides, making the high seas an arena for transnational conflict in which contradictory, mutually exclusive legal postulates met, competed, and collided. In the course of their discovery by the Europeans, the seas spanning the globe thus became a *legal space of fragmented globality and global fragmentation*,<sup>160</sup> which sharpened awareness of the need to create an international order."<sup>161</sup>

157 See NAGEL, J. (2007).

158 KEMPE (2010).

159 See MANCKE (1999).

160 In similar vein: BENTON (2003).

161 KEMPE (2010) 71.

### 3. Two justificatory narratives at work

#### \* *Mare liberum versus mare clausum*

This fundamental politico-conceptual dispute brought the established maritime empires, above all Spain and Portugal into conflict with nations aspiring to this status, notably the Netherlands. The conflict was not fought out in open naval battles but, as Carl Schmitt puts it, in a “hundred-year book war,”<sup>162</sup> in which many renowned authors participated.<sup>163</sup> “However, one should not allow the concrete significance of the publications to be submerged in the plethora of titles with such catchwords as “freedom” or “exclusiveness” of the sea. Vitoria had in mind the freedom of overseas missions and propagation of the Catholic faith; others thought only in terms of breaking the Spanish and Portuguese monopolies on overseas trade; still others thought in terms of regional or local disputes about European ports or the question of fisheries ...”<sup>164</sup>

So it was really a *war of expert opinions* with probably the most famous expert in legal history, Hugo Grotius, on the one side, who in an opinion for the Dutch East India Company (VOC) pleaded for the freedom of the seas in the interest of this “statehood entrepreneur”<sup>165</sup> and John Selden, from whom the English crown had commissioned a report published under the heading “Mare clausum,” but which never achieved the explosive force of Grotius’ paper.<sup>166</sup> So much has been written about this<sup>167</sup> that we can forego the role of war correspondent.

Instead, we leave the floor to Michael Kempe, who is quite clear that abstract legal principles were not the issue but purely and simply the promotion of trade interests – the language of international law as a language of politics : “The noble dictum ‘freedom of the seas’ should not obscure the fact that international law was practised not primarily in pursuit of some international legal ideal but to enforce trade interests. Northern Europeans were intent on undermining the trade monopoly of the Iberian powers overseas

162 SCHMITT (2006) 178 f.

163 An overview of the authors involved is provided by KEMPE (2010) 96–97.

164 SCHMITT (2006) 179.

165 On what we have called statehood entrepreneurs as globalization pioneers, see SCHUPPERT, G.F. (2014) 36 ff.

166 SCHMITT (1943) 151–152.

167 See, for example, KLEE (1946).

in order to develop their own monopolies. The call for freedom of trade and navigation fell silent as soon as these countries had themselves gained the status of maritime trading powers.”<sup>168</sup>

The trade interests at issue were *trade monopolies* and the states involved were well advised to mutually respect the monopolistic situation:

“Despite all rhetoric to the contrary, both Southern and Northern Europeans fundamentally agreed on the monopolistic nature of trade with their own colonies or overseas partners. When the principle of freedom of the seas began to impose itself in state practice and in international-law theory in the late seventeenth century,<sup>169</sup> for international relations at sea – dominated by the Europeans – this meant in concrete terms the mutual recognition of each others’ monopoly claims. Above all non-European countries, not being “full subjects” of international law were excluded from this closed circle of staked out spheres of interest. Disregarding what really lay behind the slogan, the tenet that ships on the high seas were inviolable, deriving from the principle of ‘freedom of the seas’, became the key precept of international navigation.”<sup>170</sup>

The only actors to trouble the waters were the pirates.

\* *Piracy as effective other-ascription*

Pirates as miscreants disrupting trade had to be combated and it was therefore legitimate to confiscate their ships and booty. In this, all important seafaring nations were agreed. The vital question – as today with the concept of terrorism – was who was *entitled to define* piracy or, to be more precise, who sought to claim this right in an act of “semantic imperialism.” Quite rightly, Michael Kempe therefore describes the concept of pirate as one of *other-ascription*: “Significant from the viewpoint of international law were above all the denunciations of many inhabitants of the Arabian Peninsula or the Malay Archipelago as pirates and robbers under the mantle of British imperialism in the course of the nineteenth century. This shows particularly clearly what appellations such as ‘freebooter’, ‘buccaneer’, and ‘pirate’ always amounted to, namely terms of other-ascription to delegitimize the action and violence of the opponent and hence to justify one’s own, for instance with such self-descriptions as ‘pirate hunter’ or ‘maritime police’.”<sup>171</sup>

168 KEMPE (2010) 97.

169 Greater detail in GRAF VITZTHUM (ed.) (2006) 1–61.

170 KEMPE (2010) 98.

171 KEMPE (2010) 21.

In the contest for control of sea routes, piracy thus became a reproach all parties levelled at one another, leading to the resourceful device of providing one's own people with so-called “lettres de marque” or powers of reprisal to protect them against accusations of piracy.<sup>172</sup> On the logic of what could be called a “blame game,” Michael Kempe comments:

“Meanwhile, the Spanish and Portuguese treated all seafarers who entered their sphere of influence as ‘piratas’ or – which was the same for them – ‘corsarios’, regardless of whether they carried any sort of official document or not. What for the one was regular seizure was for the other merely piracy. This shows what ‘pirate’ or ‘freebooter’ had always been: terms of other-ascription. With all sides permanently accusing each other of piracy while adhering to the legal device of reprisal or marque to justify their own use of violence, all parties accepted that there was a difference between lawful and unlawful forms of appropriation. With the aid of letters of marque and reprisal, this distinction was also transferred to the sea as unity of the difference between right and wrong. The slowly dawning awareness of maritime spaces of hitherto unknown dimensions did nothing to change this. By provided seafarers entering distant worlds with such licences, the legal practices of European waters were extended to maritime regions outside Europe, as well.”<sup>173</sup>

How the piracy issue could be instrumentalized in the context of legitimizing the conduct of the opponent is clearly illustrated by England's strategy to use it to *legitimate worldwide jurisdictional claims*. Kempe comments on this variety of the language of international law as a language of justification:

“... The international piracy question pointed to the lack of a superior authority as a fundamental dilemma for legal relations between equal sovereign powers. Even the top English admiralty judges were forced to admit that disputes such as that about the Scottish privateer mentioned could never be decided unequivocally ‘because here is no third Power that can give a Law that shall be decisive or binding between two independent Princes’.<sup>174</sup> The international piracy problem thus drew attention to a basic problem concerning legal relations between sovereign power that has remained virulent to this day.

Jenkins used the universality of criminal law pertaining to piracy to advance universal claims for English admiralty jurisdiction. Not only were the immediate coastal waters of the kingdom subject to the sovereignty of the English crown. In order to protect the public peace, the freedom and safety of navigation throughout the world, the king had, by virtue of his ‘imperial crown’, the authority and right to prosecute piracy and other crimes at sea. This right extended to the remote coasts of the Atlantic, into the hidden nooks of the Mediterranean, and to every part of the

172 Greater detail in KEMPE (2010) 46 ff.

173 KEMPE (2010) 46.

174 Quoted from KEMPE (2010) 177.

Pacific and every other sea, ‘even in the remotest corners of the world’. In keeping with the universality principle, Jenkins admitted, all other nations also had this legal right. As the admiralty judge knew all too well, this meant that international conflicts in dealing with privateering and piracy were pre-programmed. But he also knew that England as a proud sea power could afford to claim such authority in the hope that, with the help of universal piracy law, the English crown could further extend its claims to power and dominion.”<sup>175</sup>

## V. Dominion over justificatory narratives as truly hegemonic power

When embarking on our exploration of the language of international law, we had mentioned the phenomenon of “semantic imperialism.” Defining it in somewhat modified and simplistic form, we could say the “the hegemon is whoever possesses interpretative authority over justificatory narratives.”

Writing about the concept of justificatory narrative, Rainer Forst describes the connection between power and the binding determination of the content of justificatory narratives:

“To have power means to influence, determine, occupy, or even close the space of other subjects’ reasons and justifications – and the degree to which this is done is important. It can take place in isolated cases – through a good speech or a deception – but it can also have its place in a societal structure that is based on certain justifications or consolidated justificatory narratives. Accordingly, a justificatory order is always a power order, which says nothing about either the justification or the constellation of power. Justifications can be imposed or freely shared, and there are many modes between these poles. Power thus always unfolds in the communication space, but this does not mean that it is well grounded. It is always discursive in nature, and the struggle for power is the struggle for the possibility of structuring or even controlling the justification resources of others.”<sup>176</sup>

Instead of “semantic imperialism” we could also speak of *narrative power* and, as the following quotation suggests, of the *international legal order as a justificatory order*:

“Justificatory narratives unfold normative power to the extent that they throw a certain light on the political and social world; the past, present, and future; on reality and ideals, connecting individuals with a collectivity and forming an accepted justificatory order. This normative power or force says nothing about the normative quality of the justifications proffered and the historical correctness of the narratives; they can also be ideological in nature. But in this case, too, the force of a

175 KEMPE (2010) 177–178.

176 FORST (1984) 22–23.

narrative feeds not only on the collective perception of its cogency but on the acceptance of the superordinate principles and values that express the justifications generated. The power of a justificatory narrative arises from its historical exercise of power and its normative acceptance: *power is the ability to bind*.<sup>177</sup>

### C. The history of international relations as a history of juridification

For the past some ninety years, the jurisprudential discipline of international law has been flanked by “international relations”<sup>178</sup> (IR), a subdiscipline of political science. A brief glance at the subject suggests that the history of international relations can be addressed as a history of juridification. This is to our purpose, since we wish to show that the language of law also plays an important role on such eminently political terrain as international relations.

#### I. Four stages in the juridification of international politics

Martin List and Bernhard Zangl note four *surges in the juridification* of international politics,<sup>179</sup> which are also reflected in developments in the language of law, notably international law.

##### \* *The first stage: recognition as formally equal legal regimes*

“The modern international system of states was normatively construed in categories of international law as an initially minimal order under public law that, at the latest from the seventeenth century, was to become more than a material power structure. This could be described as the first stage in the juridification of the modern system of states – initially limited to Europe. This legal order is more than a mere fact of power because states *recognize* one another as formally equal. This self-description of states as elements in a system of mutual recognition is, as it were, a whole new ball game: the language game of international law.”<sup>180</sup>

177 FORST (1984) 24.

178 SPINDLER/SCHIEDER (eds.) (2006) 9, date the emergence of international relations as a subdiscipline of political science from 1919, the year in which the first professorships were established.

179 LIST/ZANGL (2003).

180 LIST/ZANGL (2003) 365.



\* *The second stage: the universalization of international law*

“Naturally, recognition of formal equality is not the same as factual equality. The inferior party ignores factually superior power only at the peril of punishment – in the last resort – of demise. However, willingness to recognize the other is a sovereign decision. Nevertheless, recognition among states still depends decisively on factual power considerations (for instance, on the power actually exercised in a given area). No state is easily admitted to the language game of international law. The universalization of international law, too, followed on the factual increase in the importance of non-European powers and on their formal recognition, lastly in the major round of decolonization in the second half of the twentieth century. The outcome was the division of the world into some 190 sovereign states and thus the universalization of international law under the UN Charter.”<sup>181</sup>

\* *The third stage: from the law of coexistence to the law of cooperation*

“Among the specific aspects of constituting the modern system of states in the categories of international law was its indispensable relationship with morality. The pretensions of the law to validity ultimately draw on extra-legal, ethical grounds. The *language game of law* has its own rules for determining validity, but the law as a whole lives not only from this formal validity – legality – decided by its own rules, but by reference to ultimately extra-legal legitimacy. Of course, the *out-differentiation of law as a language game of its own* concomitant with modernity should not be ignored. Legal argument is a different exercise from arguing in ethical-moral terms. And law, including valid international law is not in every specific case ethically correct. Law, notably international law, tends rather to react to the plurality of diverging values shaped by morality and religion by providing rules for coexistence, which can be converted only very cautiously and slowly into rules of cooperation on the basis of common interests, and, even more prudently, on the basis of common values.”<sup>182</sup>

\* *The fourth stage: institutional consolidation of juridification processes*

“The impressive proliferation of international agreements alone would scarcely justify speaking of a fourth stage of international juridification. Current literature – in both jurisprudence and political science – on international juridification processes therefore focuses not so much on the quantitative increase in international treaties and the legal norms they lay down: it tends rather to stress the qualitative developments that have occurred since the 1980s. These new developments can be understood as a fourth stage on international juridification. They are marked by the *institutional intensification of the juridification process*, which supports the *language game of international law* through appropriate procedures.

181 LIST/ZANGL (2003) 366.

182 LIST/ZANGL (2003) 367.

According to the literature, current developments therefore consist less in international law producing new substantive (primary) rules than in setting new sorts of procedural (secondary) rules. The international law infrastructure has accordingly advanced considerably through agreed procedures for making, implementing, applying, and enforcing law.”<sup>183</sup>

## II. From war and peace to cooperation on questions of political order

Under this heading, Nicole Deitelhoff and Michael Zürn in their recent “Textbook on International Relations”<sup>184</sup> address the development of theories of international relations as a sequence of three paradigms:

“The beginnings of the IR Galaxy were ... superimposed by the question of war and peace and by the question of how wars can be prevented. These questions drive all ‘paradigms’ in the sense of IR theory. Ultimately, a changing world political situation cancelled out the *peace paradigm*, and specific theoretical problems were supplanted by a cooperation paradigm addressing addressed the conditions under which states cooperate, what it involves, and what the consequences are ... The cooperation paradigm finally weakened as – in the view of scholars – anarchy became less pronounced in the international system. An essential condition for this was the enormous institutional dynamic that developed after the end of confrontation between the blocs. Already since the 1980s, the intensity of exchanges between societies had increased and with it the pressure of problems, requiring more and different international institutions. Not only has the number of international institutions risen tremendously since the 1990s; their form has also changed. They have intervened more and more drastically in national societies, also without the direct consent of the states involved. With these changes, the cooperative approaches, which had concentrated primarily on the act of cooperation, had less and less weight. Instead, a systemic perspective came to the fore that analysed the interplay between particular regulatory arrangements and institutions in terms of *global governance*. This placed the international system as political order centre stage, focusing on the structure of this order, on authority, and on rule, as well as resistance ... The *order paradigm*, as Google Ngram Viewer data show, has been the dominant paradigm for some time in the German-speaking IR galaxy, but this development is also apparent in the English-speaking galaxy, which, owing to the predominance of the USA in world politics, has traditionally focused strongly on realistic theories.”<sup>185</sup>

183 LIST/ZANGL (2003) 371.

184 DEITELHOFF/ZÜRN (2016).

185 DEITELHOFF/ZÜRN (2016) 294–295.

This sequence of three paradigms – the peace paradigm, the cooperation paradigm, and the order paradigm – can be read not only as a sequence of bodies of theory but also as a *sequence of growing juridification* in international politics. From this point of view, the so-called cooperation paradigm is merely an abbreviation for *cooperative structures* needed to realize cooperative gains, that is to say, the necessary provision of – as governance studies puts it – appropriate *regulatory structures* and *regulatory regimes*.<sup>186</sup> And the *order paradigm*, which Nicole Deitelhoff and Michael Zürn rightly translate by “global governance,” is clearly a paradigm to be expressed in the language of law.

This is apparent if one takes a somewhat closer look at what is really meant by “*global governance*.” Like the present author,<sup>187</sup> Deitelhoff and Zürn understand governance not as a primarily normative concept in the sense of “good global governance” but as an “analytical construct that encompasses the overall arrangement of different forms of control at various levels of decision-making.”<sup>188</sup> As the passage points out, it is about *regulatory arrangements* of all sorts – a particularly useful insight for anyone like ourselves who propagates an understanding of jurisprudence as a *science of regulation*.<sup>189</sup>

“Governance in this second sense means the totality of collective *regulatory arrangements* addressing a particular problem or a particular societal state of affairs, and which are justified by reference to the collective interests of the group affected. Thus ‘governance’ refers not to isolated rules, such as the imposition of customs duties but to the *sum of rules* pertaining to a matter, such as international trade policy, and their interaction. It covers both the *content of regulation* and the norms that determine the coming into being and enforcement of the regulatory content. The *problems and matters concerned* – the second element of the definition – can be, for example climate issues, trade relations, financial relations, or human rights. But they could also be *collisions between such regulatory arrangements* or questions of *secondary rules*.”<sup>190</sup>

Interestingly, however, this analytic approach, too – which we consider to be the right one – cannot quite manage without *normative grounding*: global

186 On governance as governance in and through regulatory structures see SCHUPPERT, G. F. (ed.) (2005) 371–469.

187 See SCHUPPERT, G. F. (2011a).

188 DEITELHOFF/ZÜRN (2016) 204.

189 SCHUPPERT, G. F. (2019).

190 DEITELHOFF/ZÜRN (2016) 205.

governance, as the following passage shows, speaks not only in the language of analytical analysis but also in the *language of justification*;

“Third, we can speak of governance only if the actors involved assert that it is their *intention* to promote the *common interest of a collectivity* or, even more strongly, the *common good of society*. The postulated goal must therefore be to deal with a societal problem through regulation. What is explicitly at issue is the *justification* of action, not necessarily the actual motivation behind it. Global governance as an overall arrangement accordingly includes all rules for the regulation of societal relations whose *justification* is oriented on fundamental social values and which have transnational effects, regardless of whether such rules achieve or block attainment of the postulated goals, and quite regardless of whether they are hierarchically organized or have arisen in a context without a superior, central authority.”<sup>191</sup>

We bring this section to an end with a passage in which our authors point once again to the lasting dynamics in the development of global governance structures, identifying five stages or levels of international politics that clearly cannot be described without recourse to the *regulation concept*.

“Apart from quantitative growth and spread, the second measure of dynamism is a new quality of international and transnational institutions establishing authority through all stages of political developments. In political science, the stages of political development are often described in terms of the political cycle model. In simple terms, five stages can be distinguished at the international level: making decisions on rules – supervising compliance with them – arbitrating disputes on compliance – enforcing rules – assessing results and thus setting agendas.”<sup>192</sup>

191 DEITELHOFF/ZÜRN (2016) 205.

192 DEITELHOFF/ZÜRN (2016) 211.

## The Role of Language of Politics in Human Rights

### A. Human rights as the political creed of modernity

No-one will deny that there are many facets to the idea of human rights.<sup>193</sup> This idea, however, has, above all, been one thing: a *political project* seeking in all historical contexts to change the world. The language of human rights is primarily a *language of political change*.<sup>194</sup>

We call three authors to the witness box to testify on the *sympiotic relationship between law and politics* conveyed by the concept of human rights. The first is Ben Golder. He describes human rights as grounding and restricting politics, as *the political credo of modernity*: “Human rights in this very familiar guise represent the preeminent universalist political credo of late modernity: idealist, foundationalist, metaphysical, irreducible to calculation. Indeed to call them a political credo is not quite to do them justice – human rights, according to this reckoning, are both pre- and supra-political, providing the moral foundation and limits to politics itself.”<sup>195</sup>

Our second witness is Makau Wa Mutua, who, writing about the symbiotic relationship between politics and human rights, rightly points out that we are well advised not to take the often unpolitical rhetoric of many human rights actors at face value: “Since the Second World War, international human rights law has become one of the most pre-eminent doctrines of our time. Diverse groups from sexual minorities to environmentalists now invoke the *power of human rights language*. But this universal reliance on the language of human rights has failed to create agreement on the scope and content of the human rights corpus. Debates rage over its cultural relevance, ideological and political orientation, and thematic incompleteness. What these debates obscure is the fact that *the human rights corpus is a political ideology*, although its major authors present it as non-ideological.”<sup>196</sup>

The third author is Samuel Moyn, who begins his impressive book on the history of human rights as follows:

193 See the overview in MUTUA (2000).

194 On the political history of ideas in a “language of political change” see the introduction to this book, 1–31.

195 GOLDER (2016) 684–685.

196 MUTUA (2000) 149.

*“When people hear the phrase ‘human rights’, they think of the highest moral precepts and political ideals. And they are right to do so. They have in mind a familiar set of indispensable liberal freedoms, and sometimes more expansive principles of social protection. But they also mean something more. The phrase implies an agenda for improving the world, and bringing about a new one in which the dignity of each individual will enjoy secure international protection. It is a recognizably utopian program: for the political standards it champions and the emotional passion it inspires, this program draws on the image of a place that has not yet been called into being. It promises to penetrate the impregnability of state borders, slowly replacing them with the authority of international law. It prides itself on offering victims the world over the possibility of a better life. It pledges to do so by working in alliance with states when possible, but naming and shaming them when they violate the most basic norms. Human rights in this sense have come to define the most elevated aspirations of both social movements and political entities – state and interstate. They evoke hope and provoke action.”<sup>197</sup>*

This passage stresses what is characteristic of the *human rights project*: first, it is a *utopian project* that goes beyond “pure” politics, calling to mind a favourite book, Ernst Bloch’s “The Principle of Hope.”<sup>198</sup> Second, it is a *genuinely political project* because inspired by the will “to improve the world.” And, third, it is consequently a *project intended to be realized*, driven by a dynamic almost impossible to check, which is accordingly a thorn in the flesh of politics.

B. The idea of human rights at the interface between ethics, politics, and law

I. The life of the human rights concept in overlapping normative worlds

In the realm of administrative organizational law, some organizations or institutional arrangements are often found to be at home in two normative worlds, private law (most frequently) and public law. In the age of the “cooperative state” and “private-public partnerships,”<sup>199</sup> there is hence a trend towards *hybridizing administrative structures*,<sup>200</sup> which has led to the creation of hybrid types of organization, half enterprise, half public author-

197 MOYN (2012) 1.

198 BLOCH (1959).

199 See SCHUPPERT, G. F. (2011b).

200 See SCHUPPERT, G. F. (2012b).

ity.<sup>201</sup> A prime example in Germany is the defunct “Treuhandaanstalt” – the federal trustee agency that administered the property of the former German Democratic Republic – for historical reasons a cross between government agency and liquidation management – which led a life between different jurisdictions: company law (in its capacity as “controlling enterprise”) and public law (as “Anstalt des öffentlichen Rechts – “institution under public law”).<sup>202</sup> But human rights are not about life in various jurisdictions but about life in various normative worlds. With the aid of three authors we cast a brief glance at this special situatedness of the human rights project. Writing about modern human rights as a task for Christians and Muslims, Heiner Bielefeldt rightly places the human-rights understanding of freedom at the “*focus of ethics, politics, and law*”:

“However wrong it would be to monopolize human rights as a simple progress ideology of the modern age, it would be just as wrong and one-sided to treat it only as a sort of emergency brake against a general ‘decline narrative’ of modernity. In modern crises of traditional, ethical consensus grounded directly in religion and of traditional legal institutions, a new conceptualization of freedom has asserted itself. With hitherto unheard of conviction, the moral subject position of the human being, his/her responsibility and self-determinacy has been made the *focus of ethics, politics, and law*. This modern view of freedom has also become definitive for human rights. Human rights differ from premodern conceptions of law essentially in their pursuit of *politico-legal* recognition for equal freedom and participation for the individual. The guiding human-rights principle of equal, solidary freedom finds exemplary expression in Article I of the Universal Declaration of Human Rights: ‘All human beings are born free and equal in dignity and rights. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood. They are endowed with reason and conscience and should act towards one another in a spirit of brotherhood.’”<sup>203</sup>

In similar vein, our second author Winfried Brugger has this to say about the position of human rights between morality, law, and politics under the heading “*positivity and suprapositivity of human rights*”:

“The demands of human rights express protest against conditions and modes of action that those affected regard as political and social oppression. The acts criticized can often be attributed to state-made laws and regulations adopted by political

201 On this phenomenon of hybrid organizational forms in the modern administrative state, see SCHUPPERT, G. F. (2000), recital 120 ff.

202 See my contribution to “Treuhandaanstalt”: SCHUPPERT, G. F. (1992).

203 BIELEFELDT (1996).

majorities or dominant minorities. Nor can it be excluded that political power holders have acted in line with prevailing social morality.<sup>204</sup> For minorities who feel they are oppressed, this means that, if their situation cannot be improved within the framework of the social and political system, they will have to assert and justify their demands for justice at levels of argument that go beyond *enacted and enforced law* and prevailing positive social morality. The demands of human rights operate at this level. Human rights claim to be ‘law of the law’, ‘higher’, ‘pre-state’, ‘natural’ law of the individual or humanity as such, a normative yardstick against which extant positive law is to be measured. Such higher law can clearly not be validated by state legislation or by social acceptance: its validity needs to be derived from bodies of norms of *enlightened, critical morality*.<sup>205</sup>

If human rights are grounded above all in enlightened, critical morality, this does not mean that they are not part and parcel of the world of law and politics. As far as the world of law is concerned, Brugger<sup>206</sup> comments:

“[Human rights] always have a *tendency towards juridification*. The champions of human rights want to see them incorporated into the existing legal system (or if this is not possible into a new legal system) and integrated under constitutional law so that political rule can be transformed from a coercive system into a true ‘Rechts-Ordnung’ – a true order of law and rights.”<sup>207</sup> As the ‘basis of freedom, justice, and

204 An example illustrates this. After the drafting of the American constitution in 1787, discrimination against people of colour in the United States was long endorsed by both enacted law and prevailing social morality. The United State Supreme Court described the position in *Dred Scott v. Sandford*, 60 U.S. (19 How.) 393, 405 f. (1857) as follows: Afro-Americans “were at that time considered as a subordinate and inferior class of beings ... They had for more than a century before been regarded as beings of an inferior order, and altogether unfit to associate with the white race, either in social or political relations; and so far inferior, that they had no rights which the white man was bound to respect; and that the negro might justly and lawfully be reduced to slavery for his benefit. He was bought and sold, and treated as an ordinary article of merchandise or traffic, whenever a profit could be made by it. This opinion was at that time fixed and universal in the civilized portion of the white race. It was regarded as an axiom in morals as well as in politics, which no one thought of disputing, or supposed to be open to dispute; and men in every grade and position in society daily and habitually acted upon it in their private pursuits, as well as in matters of public policy, without doubting for a moment the correctness of this opinion.”

205 BRUGGER (1989) 559.

206 BRUGGER (1989) 559–560.

207 This was fully evident in the American Revolution. The colonists had long sought to combat certain interventions and discrimination by the Crown, evoking traditional English rights. When this proved to be of no avail, they necessarily fell back on a “higher” law than the positive English law in force, namely on innate, natural, inalienable human rights – which they claimed the Crown had violated. See the impressive Declaration of



peace in the world' human rights are intended to prevent injustice, so that people are not obliged to rise against tyranny and oppression as the last resort."<sup>208</sup>

As far as belonging to the world of politics is concerned, Bruggers shows that it is ultimately impossible to make a fine distinction between morality, law, and politics in the field of human rights. They are inseparably interwoven:

"There is ... no *naïve anti-politics attitude* underlying the human rights issue. Human rights thinking recognizes that political disputation is justified and necessary not only between competing interests but also between different conceptions of justice. It is not by chance that the guarantee of democratic participatory rights is a vital line of development in the history of human rights. However, human rights thinking also posits limiting the legitimation of political decision-making through state authority, even by majority decision. Political decisions can find greater or less acceptance, generating different degrees of consensus and dissent. From the perspective of basic and human rights, this produces an important substantive and ultimately institutional distinction: decisions are made in every polity that the parties affected, whether they agree with them or not, can no longer accept as having been reached in keeping with the relevant criteria for justice and legitimacy but must consider *unacceptable, unjust, and arbitrary*. There would then be no more *contentious legal cases* that could be sufficiently legitimated by majority decision. *Prima facie* they would then be indisputable cases of injustice, to be prevented wherever possible. To dispel any suspicion of a violation of justice, political (and in the given case, democratic) legitimation is then not enough. To secure justice and realize the common good in such cases, political power would have to be subject to substantive limitation through suitable precautions and more thoroughgoing examination of the public interests driving state intervention, above all the separation of powers, the entrenchment of fundamental rights, and their safeguarding by constitutional courts."<sup>209</sup>

Our third author in Wolfgang Schluchter, who shall have the last word on the subject:

"The legal principles of human rights *bridge the gap* between the ethic of responsibility and positive law. ... They are a 'component' of both ethics and law. ... From the point of view of ethics, they are legal to the extent that they mean an institutional guarantee; and from the perspective of law they are ethical to the extent that they are inalienable and therefore vested with supra-empirical dignity ..."<sup>210</sup>

Independence on 1776, which enumerates and deplors the "long train of abuses and usurpations," the "absolute despotism," and the "absolute tyranny" of the Crown.

208 Preamble to the Universal Declaration of Human Rights. See also Article 1 (2) of the Basic Law.

209 BRUGGER (1989) 560–561.

210 SCHLUCHTER (1979) 155.

As interim appraisal we offer an observation and two conclusions. The *observation* is concerned with the parallelism of the human rights concept and notions about justice and the common good. The duty of all state power to further the common good is – as we have seen in the case of human rights – both supra-positive guiding principle and legal concept,<sup>211</sup> as Bardo Fassbender shows:

“The notions of ‘common good’, ‘common weal’, ‘public interest’, and ‘public spirit’ born in antiquity have in modern times become politico-social guiding concepts – precisely by virtue of their substantive vagueness, their shifting meaning, the changes in their orientational function, and finally because of the various political options associated with them’.<sup>212</sup> Over the past two decades, the conceptuality of the common good has gained new momentum in political theory and social philosophy – against the backdrop of the state losing its long defended monopoly as guardian, interpreter, and enforcement agent of the common good, while a pronounced societal pluralism has made agreement increasingly difficult on a universally binding, substantive exposition of the common good as identity-forming definition of the characteristics of the ‘polity’. ... The common good is also a legal concept. Peter Häberle has even spoken of ‘jurisprudence as a science of the common good’.<sup>213</sup> ... In the legal order of the Federal Republic of Germany, the ‘common good’ or ‘public interest’ serve to justify authority under public law and – limiting fundamental rights and imposing obligations – as legal title and basic rule for resolving disputes where interests collide (principally in relations between the individual and the state, but also between different statutory bodies).”<sup>214</sup>

The first conclusion is that the human rights project would not be beneficial were the triad of morality, law, and politics to be dissolved, leaving only one of the three to carry the load. This could be a real danger if reliance were to be placed solely on *juridification of the human rights idea*,<sup>215</sup> virtually “filing it away.” Without constant input from morality and ethics it would not only lose its *bridging function*: the language of human rights would surely lose its

211 On this use of the common good as “value-related formula” on the one hand and legal yardstick on the other, see STOLLEIS (1987) col. 1061.

212 See MÜNKLER/BLUHM (eds.) (2001) 9.

213 See HÄBERLE (1976) 292.

214 FASSBENDER (2003) 1.

215 As per 13 November 2014, the two most important agreements, the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) and the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR) have been ratified by 168 and 162 states respectively (overview in the United Nations Treaty Collection 2014). This has induced me to speak of the enforcement of human rights as a “juridified revolution” (See SCHUPPERT, G.F. (2015) 247 ff.)

force as a “language of political change.” If this is the case, our second conclusion must be that the *language of human rights has to be a multilingual language*, which can enter the debate on the good and just order of a society as a language of morality, law, and politics. Only then can the human rights project successfully *bridge* ethics, law and politics.

## II. The standard-setting force of human rights

In the face of unacceptable rules of positive law, as Winfried Brugger has shown, “an opposing ‘higher’, ‘pre-state’, ‘natural’ law of the individual or humanity as such” is needed as a “*normative yardstick*.”<sup>216</sup> The search for such a supra-positive standard is particularly incontestable when – as under the Nazi regime – “unacceptable laws” claimed validity as positive state-made law and were accordingly implemented, or should one rather say “executed.” In the Federal Republic of Germany, this search for touchstones in coming to terms with Nazi injustice after the Second World War led to a renaissance of natural law. Under the heading “Natural Law or Legal Positivism,”<sup>217</sup> a collection of essays edited by Werner Maihofer addresses the subject.<sup>218</sup> But this natural law renaissance was short-lived, producing a subjective “criterion gap” in the country, which not only encouraged receptiveness towards human rights but also resulted in their being incorporated in the constitution, the “Basic Law.”

As Samuel Moyn has described at length,<sup>219</sup> the triumphant progress of human rights as normative yardstick began with the “Universal Declaration of Human Rights” in 1948 – slowly at first, but picking up speed from the 1970s. Every form of political rule in the world was now inexorably measured against the yardstick of human rights. We can therefore speak of the standard-setting force of human rights.

Dieter Gosewinkel has discussed this standard-setting force of the language of human rights in a recent publication on citizenship in Europe in

216 BRUGGER (1989) 559.

217 MAIHOFFER (ed.) (1966).

218 It is striking what a high proportion of these contributions have appeared in Church publications; see, in the order of the list of contents: SÜSTERHENN (1947); WOLF (1947/48); WEINKAUFF (1951/52); UTZ (1951); DOMBOIS (1955); DAVID (1956).

219 MOYN (2012).

the twentieth and twenty-first centuries.<sup>220</sup> He notes the “breakthrough of a political movement for human rights,” also substantially borne by international organizations such as the “International Labour Organization” (ILO):

“The instrumentalization of human rights in the turmoil of the Cold War and their violation in the state-building process in decolonized regions did not prevent the new universal legal standards from attaining independent status as an effective global measure of equality and justice, and in the 1950s and 1960s, to win a great deal of support in Europe, notably on the anti-imperialist left. This involved highly heterogeneous motives and tendencies. For example, the protest of the European and American left against the Vietnam War and the Russell Tribunals of the 1960s cited the violations of human rights laid down in international treaties and codifications. The cultural upheaval, symbolized as international event by 1968, brought forth new social movements. They justified their demands, more radical than those of the established movements, on grounds of new human rights standards, whose universalism was above state-made law and, so to speak, put this law under ‘top-down’ political pressure for change.”<sup>221</sup>

He has this to say on the rise of human rights as *guiding political idea* in the United States of the 1970s:

“All these phenomena, which in the late sixties and early seventies consolidated into an international human rights discourse and a global politics of human rights, displayed strong differences – up to and including manifest contradictions – with respect to strength, motivation, and geographical orientation. But they also shared characteristics that proved decisive for the rise of human rights politics in the decades that followed: evocation of legal standards that ranked both legally and morally above the state and put pressure on the state, *the claim of global validity for these standards* and the transnational organization of the enforcement of human-rights norms.”<sup>222</sup>

In Europe, too, human rights unfolded their full force only in the seventies:

“However, it was only in the 1970s that they became an effective political weapon in Europe in the struggle for individual rights, which gradually began to change political systems themselves. This had been preceded by two United Nations human rights covenants concluded in 1966 on civil and political rights and on economic, social and cultural rights. The Soviet Union had joined in 1973 and Poland in 1977. But the *political dynamite* developed only in the mid-1970s through a particular constellation in which an intergovernmental agreement on human rights standards had been taken up by civil-society groupings and used effectively in opposing their own governments. In Helsinki in 1975, the Conference for Security and Coopera-

220 GOSEWINKEL (2016).

221 GOSEWINKEL (2016) 471–472.

222 GOSEWINKEL (2016) 473.

tion (CSCE) concluded an agreement between 35 European countries with a highly contested agreement on human rights at its heart.”<sup>223</sup>

Taking the example of Poland, Gosewinkler discusses the impact of the “Hel-sinki effect” on political practice:

“When – after the opposition movement had invoked the constitution – the Polish government in 1976 envisaged an amendment to confirm the ‘unwavering and fraternal ties with the Soviet Union’, the dissident movement, which was rapidly winning support in society, veered to international law: it now argued that every constitutional amendment should be in keeping with the CSCE agreement. The opposition to the communist regime had thus established *a new legal hierarchy*: national guarantees of civil rights in the constitutions of socialist countries had to meet the international standard of human rights and were subject to corresponding scrutiny.”<sup>224</sup>

So much on the standard-setting force of human rights.

### C. The idea and history of human rights reflected in three major narratives

#### I. The narrative of Paul Gordon Lauren: the triad of visions, visionaries, and dramatic events

Writing about “visions seen”<sup>225</sup> in his history of human rights, Lauren describes the idea of human rights as one of the most influential visions of our time:

“Among all ... visions, perhaps none have had impact across the globe more profound than those of international human rights advocates. Thoughtful and insightful visionaries in many different times and diverse locations have seen in their mind’s eye a world in which all people might enjoy certain basic and inherent rights simply by virtue of being human. They have viewed these rights or fundamental claims by persons to obtain just treatment as stemming from nature itself and thus inherited by all men, women, and children on earth as members born into the same human family entitled to be accorded worth and dignity. Moreover, with this premise they have envisioned a world without borders or other distinctions that divide people from one another in gender, race, caste or class, religion, political belief, ethnicity, or nationality. Such visions of human rights have contributed to the long struggle for the worth and dignity of the human person throughout history. More recently, they have heavily shaped the entire discussion about the meaning of

223 GOSEWINKLER (2016) 474.

224 GOSEWINKLER (2016) 479.

225 LAUREN (1998).

modern politics and society around the world, and in the process provided perhaps the most revolutionary concept of our own time.”<sup>226</sup>

However, changing the world requires not only visions but also a *type of actor* that Lauren call a *visionary*:

“The evolution of international human rights, ... has required in the first instance *people serving as visionaries*. There must be thoughtful men and women not only capable of imagining possibilities beyond existing experience themselves, but also of conveying these visions to others. They may do this through their teachings, as in the messages of the prophets Isaiah and Muhammed, the parables of Jesus, the instructions of Kong Qiu, or the lessons of Siddhartha Gautama and Chaitanya. They may achieve this through other forms of communication that infuse dreams such as the speeches of Cicero or Franklin Roosevelt, the poetry of Sultan Farrukh Hablul Matin or Ziya Gokalp, the letters of Abigail Adams, *the manifestos of Karl Marx*, the journals of Hideko Fukuda, the pamphlets of H. G. Wells, the decisions of the judges presiding over the International Military Tribunal at Nuremberg, the encyclicals of Pope John XXIII, or the songs of the civil rights movement such as ‘We Shall Overcome’. These visionaries may transmit their ideas to others by means of lengthy treatises such as the published writings of Bartholomé de Las Casas, John Locke, Mary Wollstonecraft, or Kang Youwei. Or, they may convey visions through *resolutions or proclamations* such as the Universal Declaration of Human Rights.”<sup>227</sup>

Interesting in this passage is not only the list of visionaries from Muhammad to Pope John XXIII but also the catalogue of media visionaries have used to spread their message, with particular stress on “*manifestos, resolutions and proclamations*.” The *declaration* could be described as a specific form of the language of human rights, if not *the* specific form of this language.

Paul Gordon Lauren sees a third necessary element apart from visions and visionaries as “conditions for change”: “events of consequence”,<sup>228</sup> by which he means historical events generally described as revolutions: “One of the reasons why these cause-and-effect relationships occur is that events such as revolutions and wars destroy existing structures of authority, privilege, and vested interests, thus making change possible. Violence and upheaval – whether they occur in Europa, North America, Latin America, Asia, Africa, the Middle East, or islands of the Pacific – result in a transformation of established institutions of control.”<sup>229</sup>

So much for the first narrative.

226 LAUREN (1998) 1.

227 LAUREN (1998) 285.

228 LAUREN (1998) 290.

229 LAUREN (1998) 291.

## II. The narrative of Lynn Hunt: reading novels and declaring rights

### 1. Reading novels

In this chapter we have already made acquaintance with Lynn Hunt's "Inventing Human Rights"<sup>230</sup> when explaining human rights not only as a reaction to the experience of injustice but also as a consequence of people's growing awareness of their own autonomy. Hunt points out that autonomy and empathy belong together, and that it is empathy that comes into play when reading novels; not just any sort, but the "epistolary novels" so popular in the eighteenth century. This literary genre invited the reader, especially the female reader, to identify with the correspondents and to share their joys and sorrows:

"Novels made the point that all people are fundamentally similar because of their inner feelings, and many novels showcased in particular the desire for autonomy. In this way, *reading novels created a sense of equality and empathy* through passionate involvement in the narrative. Can it be coincidental that the three greatest novels of psychological identification of the eighteenth century – Richardson's *Pamela* (1740) and *Clarissa* (1747–48) and Rousseau's *Julie* (1761) – were all published in the period that immediately preceded the appearance of the concept of 'the rights of man'?"<sup>231</sup>

Hunt's argument is convincing. Our brief look at the history of globalization as communication history has shown, more or less in passing, that the eighteenth century was the century of correspondence,<sup>232</sup> not primarily business correspondence, but that between people with ties of friendship who used letters as a medium for the free expression of feelings and sensibility:

"The eighteenth century was the golden age of friendship and therefore it was the golden age of the letter. The enthusiasm of friendship could be given free and uninhibited expression in letters; the letter could be called 'the bulletin of sensibility and friendship'; lively correspondence was the criterion of friendship. ... The craving for friendship necessarily entailed a craving for letters. 'Let us rather exchange amicable letters', Luise Gottsched wrote to a friend. 'This is and remains our most delightful occupation for as long as we must be apart'. To write to friends was 'the most agreeable, enjoyable occupation' and one knew no greater 'pleasure' than to receive letters from friends. With what jubilation they are greeted! They are awaited

230 HUNT (2007).

231 HUNT (2007) 39.

232 See STEINHAUSEN (1968).

'like the Messiah! With what yearning they are awaited! – 'I languish, my dearest friend', wrote Nicolai to Merck, 'for a letter from you'.<sup>233</sup>

If letters were thus the form of expression for feelings and sensibility, the epistolary novel, according to Lynn Hunt, was the appropriate medium for engendering awareness of one's own *interiority*, communicable to others.

"By its very form, then, the epistolary novel was able to demonstrate that selfhood depended on qualities of 'interiority' (having an inner core), for the characters express their inner feelings in their letters. In addition, the epistolary novel showed that all selves had this interiority (many of the characters write), and consequently *that all selves were in some sense equal because all were alike in their possession of interiority*. The exchange of letters turns the servant girl Pamela, for example, into a model of proud autonomy and individuality rather than a stereotype of the downtrodden. Like Pamela, Clarissa and Julie come to stand for individuality itself. Readers become more aware of their own and every other individual's capacity for interiority."<sup>234</sup>

## 2. Declaring rights

Just as letters and novels in epistolary form were the appropriate medium in the eighteenth century for gaining awareness of one's own personality, "declarations" seemed to be the obvious medium for communicating that one had become aware of one's own rights, of rights rooted in one's own person. This was the case with the declaration of the American colonies in which they expressed their political will to free themselves from the British Crown in the language of a "declaration of rights":

"The events of 1774–76 thus temporarily fused particularistic and universalistic thinking about rights in the insurgent colonies. In response to Great Britain, the colonists could cite their already existing rights as British subjects and at the same time claim the universal right as equal men. Yet, since the latter in effect abrogated the former, as the Americans moved more decisively toward independence *they felt the need to declare their rights as part of the transition from a state of nature back into civil government* – or from a state of subjection to George III forward into a new republican polity. Universalistic rights would never have been declared in the American colonies without the revolutionary moment created by the resistance to British authority. Although everyone did not agree on the importance of declaring rights

233 STEINHAUSEN (1968) 307 f.

234 STEINHAUSEN (1968) 48.



or on the content of the rights to be declared, *independence opened the door to the declaration of rights*.”<sup>235</sup>

This “*rights talk*”, as Lynn Hunt calls it, spread like an epidemic: “Despite its critics, rights talk was gathering momentum after the 1760s. ‘Natural rights’, now supplemented by ‘the rights of mankind’, ‘the rights of humanity’, and ‘the rights of man’, became common currency. Its political potential vastly enhanced by the American conflicts of the 1760s and 1770s, talk of universal rights shifted back across the Atlantic to Great Britain, the Dutch Republic, and France.”<sup>236</sup>

The most important destination of this “travelling rights talk” was naturally France, where the “language of rights” finally imposed itself:

“The American precedents became all the more compelling as the French entered a state of constitutional emergency. In 1788, facing a bankruptcy caused in large measure by French participation in the American War of Independence, Louis XVI agreed to convoke the Estates-General, which had last met in 1614. As elections of delegates began, declaratory rumbles could already be heard. In January 1789, Jefferson’s friend Lafayette prepared a draft declaration and in the weeks that followed Condorcet quietly formulated his own. The king had asked the clergy (the First Estate), the nobles (the Second Estate), and ordinary people (the Third Estate) not only to elect delegates but also to write up lists of their grievances. A number of the lists drawn up in February, March, and April 1798 referred to ‘the inalienable rights of man’, ‘the imprescriptible rights of free men’, ‘the rights and the dignity of man and the citizen’, or ‘the rights of enlightened and free men’, but ‘rights of man’ predominated. *The language of rights was now diffusion rapidly in the atmosphere of growing crisis*.”<sup>237</sup>

This spreading “language of rights”, as Hunt shows, had an internal logic, what we could call a logic of *ongoing expansion*, embracing first religious minorities, then slaves, and finally women, as well. Hunt therefore speaks of the “*bulldozer force of the revolutionary logic of rights*.”<sup>238</sup>

235 HUNT (2007) 121–122.

236 HUNT (2007) 125.

237 HUNT (2007) 127–128.

238 HUNT (2007) 160.

### III. The narrative of Samuel Moyn: a political history of the reception of human rights

In “The Last Utopia,”<sup>239</sup> Samuel Moyn presents a quite different narrative from those of Lauren and Hunt. For him the real story of human rights after decades of political insignificance begins with their “explosion” in the 1970s. It is worthwhile considering this story, albeit in much abbreviated form, because it shows what a *key role certain actors* play in the diffusion of ideas, whether we call them in general terms “transfer agents” or specifically “human rights activists.” Moyn highlights three such “diffusion agents.”

#### \* *Social movements and NGOs*

The role of NGOs in promoting human rights has been described ad nauseam.<sup>240</sup> We limit ourselves to Moyn’s comments on the role of social movements:

*“Most of all, social movements adopted human rights as a slogan for the first time. As the 1970s continued, the identification of such causes as human rights struggles snowballed, continuing across the world throughout the decade (indeed through the present). This serial amplification occurred even as states negotiated the Helsinki Final Act, signed in 1975, that inadvertently provided a new forum for North Atlantic rights activists. And then came 1977, a year of shocking and altogether unpredictable prominence of human rights. One of the most fascinating lessons of the period is how little known were the Universal Declaration and the project of international human rights when it began, and how these earlier ‘sources’ were discovered only after the movements that claimed them got going.”*<sup>241</sup>

#### \* *The prominent role of Amnesty International*

Samuel Moyn is clearly fascinated by the pioneering role of Amnesty International (AI). He has this to say about the organization’s *modus operandi*:

*“Indeed almost alone, Amnesty International invented grassroots human rights advocacy, and through it drove public awareness of human rights generally. Its contribution would reach its highest visibility when it received the Nobel Peace Prize in 1977, the breakthrough year for human rights as a whole, though it began its work years earlier. Unlike the earlier NGOs that invoked human rights occasionally or often, AI opened itself to mass participation through its framework of local chap-*

239 MOYN (2012).

240 See, for example, BIANCHI (1997).

241 MOYN (2012) 121.

ters, each acting in support of specific, personalized victims of persecution. And unlike the earliest human rights groups, it did not take the UN to be the primary locale of advocacy. Skirting the reform of international governance, it sought a direct and public connection with suffering, through lighting candles in a show of solidarity and writing letters to governments pleading for mercy and release. These practical innovations depended in equal parts on a brilliant reading of the fortunes of idealism in the postwar world and a *profound understanding of the importance of symbolic gestures*.<sup>242</sup>

One particularly successful method employed by Amnesty International has been the collection and dissemination of information about unacceptable conditions and practices:

“Amnesty International’s novel methods of information gathering went in the 1970s far beyond its original methods of forming adoption groups to write pleas for individual release. And these methods were also critical to how it came to be (and, soon enough, were copied by other organizations). Even before the very early translation of dissident texts provided by AI’s London-based research bureau, the organization had begun to focus its attention on torture in the later 1960s. It pioneered the gathering of information about depredations under Greek military rule from 1967–1974. Providentially, in 1972 the organization opened a Campaign against Torture, published a global analysis of the problem, and initiated a petition drive (the first signatory being Joan Baez, who opened it at an April 1973 concert). Seán MacBride, for his contribution to the campaign, won the Nobel Peace Prize in 1974, thereby raising the profile of human rights and broadcasting the very idea that social movements could coalesce around them. After the political coups in Chile and Uruguay, Amnesty International and other NGOs were active in gathering information and raising consciousness about infractions in those two countries. The information they gathered was spread most notably at the United Nations and in Washington, D.C., where AI opened an office in 1976. Such activities prompted some of the first analyses of AI’s campaigns for wider publics, both in the academy and at large.”<sup>243</sup>

\* *Jimmy Carter Superstar*

Samuel Moyn identifies President Jimmy Carter as an absolute star in the popularization of the human rights idea. “Coming out of nowhere,” he was the right man with his deep-rooted morality in the right place and at the right time to spread the message of human rights: “In the right place at the

242 MOYN (2012) 129–130.

243 MOYN (2012) 147–148.

right time, Carter moved ‘human rights’ from grassroots mobilization to the center of global rhetoric.”<sup>244</sup>

Jimmy Carter’s inaugural address on 20 January 1977, which focused on commitment to the message of human rights, dramatically enhanced the standing of the human rights idea. This is particularly worth noting, because, as the phenomenon of American “civil religion” shows,<sup>245</sup> each newly elected president of the United States quite deliberately takes the opportunity of the inaugural address to stress the unity of the profoundly American civil religion and the policy he intends to pursue. Jimmy Carter did just this:

“The year of human rights, 1977, began with Carter’s January 20 inauguration, which put ‘human rights’ in front of the viewing public for the first time in American history. This year of breakthrough would culminate in Amnesty International’s receipt of the Nobel Peace Prize on December 10. Carter’s inaugural address on January 20 made ‘human rights’ a publicly acknowledged buzzword. ‘Because we are free we can never be indifferent to the fate of freedom elsewhere’, Carter announced on the Capitol steps. ‘Our commitment to human rights must be absolute’. The symbolic novelty and resonance of the phrase in Carter’s policy is what mattered most of all, since he embedded it for the first time in popular consciousness and ordinary language. Arthur Schlesinger, Jr. once called on the ‘future historian’ to ‘trace the internal discussions ... that culminated in the striking words of the inaugural address’. No one, however, yet knows exactly how they got there. But soon after, the term was being interpreted as ‘almost a theological point for Carter. He can’t stamp out sin, but he keeps on praying’.”<sup>246</sup>

But that was not all: in a speech at a ceremony at Notre Dame University, Jimmy Carter even declared human rights to be the *basis for the future foreign policy of the United States*:

“But by spring, Carter gave a programmatic address at Notre Dame’s commencement, laying out a full-scale foreign policy philosophy based on human rights, while Secretary of State Cyrus Vance offered some specifics at the University of Georgia Law School. Even as Carter’s subordinates ‘groped’ to define policy, American elites embarked on an extended discussion of human rights, from their historical origins, to their contemporary meaning, to their case-by-case implications. *The issue had become relevant and even ‘chic’*, Roberta Cohen, executive director of the International League (who would shortly join the Carter human rights bureau), told the *New York Times*. ‘For years we were preachers, cockeyed idealists, or busybodies and now we are respectable. ... Everybody wants to get into human rights. That’s fine,

244 MOYN (2012) 155.

245 See my little book: SCHUPPERT, G. F. (2012c) 67 ff.

246 MOYN (2012) 155.

but what happens if they get bored?’ This upsurge in interest could not compare to that of the 1940s, when even the highest officials did not use the language of human rights (except Winston Churchill once out of office), and internationalists were concerned with the UN alone. In the 1970s, by contrast, popular mobilization and then Carter’s interest kicked off a much larger and more public discussion that continues in the present.”<sup>247</sup>

So much to the narrative of Samuel Moyn.

#### IV. What the three narratives teach us

All three narratives deal with the “big idea” of human rights, an idea that is so influential that Marcus Llanque in his history of political ideas has no hesitation in calling present times the “age of human rights.”<sup>248</sup> This idea of human rights has gone through a long juridification process, and now finds expression largely in the *language of law*, to be precise, in the language of law as a *language of politics*. Despite the depressing stories of growing violations of human rights in the most recent Report of Amnesty International,<sup>249</sup> it can be said that the human rights idea has now imposed itself.<sup>250</sup>

This, however, is only one side of the coin. As the book titles “Visions Seen” and “The Last Utopia” suggest, the idea of human rights cannot be fully juridified. It can remain effective only if it keeps its visionary and utopian roots and continues to draw inspiration from them. If these roots are severed with the stamp “dealt with” as in the human rights conventions, the triad of morality, law, and politics would crumble. The human rights idea would lose its specific role as a morally grounded normative yardstick of politics. In attaining the goal of improving the world it would accordingly still be necessary to read novels and declare rights.

As “rights talk” pertinently indicates, the global dissemination of the the human rights idea has always been an ongoing *communication process*.<sup>251</sup> To succeed, talking about rights has always needed more than a globally comprehensible language. As a result, globalization of the human rights message

247 MOYN (2012) 157.

248 LLANQUE (2016) 114 ff.

249 SHETTY (2017) 38 f.

250 LLANQUE (2016) 115.

251 See my reflections on “Global Communication about Ideas and Law” in: SCHUPPERT, G. F. (2015) 209 ff.

necessarily poses a permanent translation problem.<sup>252</sup> As far as the problem of a common language is concerned, Samuel Moyn rightly stresses that the language of human rights – which also became the language of dissidence in the Soviet Union and the Eastern Bloc and of resistance against Latin American military dictatorships – could become a “lingua franca”: “It was the decision of a sector of the Latin American left to resist the regional repression in human rights terms that helped make the fortune of the concept in that region and beyond. As in the Soviet Union before, it also mattered that the language proved to be highly coalitional and ecumenical in providing a *lingua franca* for diverse voices.”<sup>253</sup> And it is convincing that Moyn so strongly emphasizes the importance of Jimmy Carter as a human rights activist. Not in his role as successfully human rights politician but as a president of the United States who spoke the language of human rights – as “plain language.” Marcus Lanque is therefore quite right to regard it as an essential function of human rights to provide a common language spanning cultural boundaries:

“One can really make politics with human rights and not only set political goals.<sup>254</sup> This points to greater potential for interpreting human rights than the assumption of hegemonic liberalism will have us believe. The human rights idea had already embarked on different paths in the Universal Declaration of Human Rights. The declaration is based not only on a liberal-individualistic understanding of law but also takes account of social and political contexts. It was therefore no systemic inconsistency when in the course of decolonization the collective dimension of human rights was more strongly stressed, along with the self-determination of nations, sovereignty over natural resources, and the protection of indigenous peoples. Humanity, too, can be addressed as a subject of rights, rights to collective goods such as biodiversity, nature, water, the sea, and the atmosphere. Human rights thus provide a language at least for conceptualizing basal conflicts across all cultural differences, hence *paving the way to universal communication and cooperation*.”<sup>255</sup>

If this is the case, it is only logical to follow Florian Hoffmann<sup>256</sup> in understanding the discursive nature of human rights as the key aspect. Ben Golder summarizes the argument as follows, bringing us back to the parallels with the concept of the common good:

252 See BACHMANN-MEDICK (2012).

253 BACHMANN-MEDICK (2012) 144.

254 HOFFMANN, S. (ed.) (2010).

255 HOFFMANN, S. (ed.) (2010) 122.

256 HOFFMANN, F. (2006).

“... for Hoffmann it is precisely this discursive character of human rights (human rights ‘talk’) that ‘secures’ their democratic open-endedness and incipient plurality. ... Neither the ‘objective’ discursive meanings of human rights nor their unofficial ‘subjective’ articulations by individual speakers can ever finally be determined or delimited, and for him the very meaning of human rights only emerges fleetingly and from time to time when different discourses and subjective understandings of human rights encounter, affect and modify each other in ‘a dynamic process of mutual feedback loops’. For Hoffmann, this ‘pragmatic perspective aims to comprehend human rights discourse, not in terms of what it could be, or ought to be, but in terms of what it arguably is, namely a *plural, polycentric, and ultimately indeterminate discourse* amenable to use by nearly everybody everywhere’, which is consequently ‘beyond the control of those creating them, and is ultimately uncertain. There is no single correct signification and thus use of human rights’.”<sup>257</sup>

In other words, if a global history of ideas and knowledge is to be written, the career of the language of human rights as a “language of rights” and a “language of political change” would be an essential element in the project. This being the case, we conclude this chapter with a glance at the various ways in which the language of human rights has been used in various historical contexts and by various actors.

#### D. The language of human rights as the language of politics at work

##### I. The myth of a “pure” history of ideas

Writing about human rights between politics and religion, Wolfgang Reinhard reflects on an aspect that naturally captures our attention: the history of ideas and human rights. He posits that there are no free-floating, ready-to-use ideas: they are always born and used in *an interest-driven context*:

“Pallas Athene, the combative goddess of wisdom, is believed to have emerged fully armed from the head of Zeus. Thus the Greek myth. Ideas are similarly considered to emerge ready-to-use from the brains of geniuses. Thus the myth espoused by the history of ideas. When demythologized, the process looks more modest and more complex. Often enough, a genius merely formulates a long overdue concept. Although a cultural repository of thought provides the raw material for new ideas, these ideas first have to be formulated as they come into being. Often enough, what is new about them is that they establish and conceptualize hitherto incommunicable, perhaps even inconceivable states of affairs, even though with hindsight we can identify their beginnings and roots in the history of ideas. The new is produced by

certain interests under certain underlying conditions, often enough by the need to *legitimate* the outcome of a development in a changing or in an unchanged environment.”<sup>258</sup>

This need to legitimate certain developments brings us to our next topic.

## II. Two notable contexts of application for the language of human rights

### 1. The language of human rights as a language of legitimacy

There is no disputing that the protection of human rights is of crucial importance for the *legitimacy of the secular state*. Winfried Brugger:

“Throughout history, the question of [the legitimation of political power] has found a variety of answers. From antiquity until well into the Middle Ages, power relations were mostly based on descent and tradition. This traditional justification of governmental power was flanked by religious justification, which until well into modern times was an essential support for secular and spiritual rule in the Western hemisphere, and in some non-Western cultures such as Islam is still so today. In the modern age, however, a third line of justification for the state has come to the fore, which, from a global point of view, must now be considered dominant. Only a state that respects human rights can count on acceptance by its citizens and describe itself as a state governed by the rule of law.

The 1789 French Declaration of the Rights of Man and the Citizen states this succinctly in Article 2: ‘The goal of any political association is the conservation of the natural and imprescriptible rights of man’, and in Article 16: ‘Any society in which the guarantee of rights is not assured, nor the separation of powers determined, has no Constitution.’

Developments over the past 200 years can thus be summed up as follows: the justification of the modern state depends essentially (if not exclusively) on respect for human rights.”<sup>259</sup>

Although it is not fully clear what finally moved the deputies of the French National Assembly to draft the Declaration of the Rights of Man and of the Citizen, they were obviously aware that the special revolutionary situation called for a fundamentally *different basis for the legitimacy of political power* than in the past:

258 REINHARD (2014) 313.

259 BRUGGER (1989) 538–539.



“The Assembly finally voted on August 4 to draw up a declaration of rights without duties. No one then or since has adequately explained how opinion finally shifted in favor of drafting such a declaration, in large part because the deputies were so busy confronting day-to-day issues that they did not grasp the larger import of each of their decisions. As a result, their letters and even later memoirs proved tantalizingly vague about the shifting tides of opinion. We do know that the majority had come to believe that an *entirely new groundwork* was required. The rights of man provided the principles for *an alternative vision of government*. As the Americans had before them, the French declared rights as part of a growing rupture with established authority. Deputy Rabaut Saint-Etienne remarked on the parallel on August 18: ‘like the Americans, we want to regenerate ourselves, and therefore the declaration of rights is essentially necessary’.”<sup>260</sup>

With regard to the function of human rights as *fundamentally new legitimization concept for state power*, Hunt adds:

“In one document, therefore, the French deputies tried to encapsulate both legal protections of individual rights *and a new grounds for governmental legitimacy*. Sovereignty rested exclusively in the nation (Article 3), and ‘society’ had the right to hold every public agent accountable (Article 15). No mention was made of the king, French tradition, history or custom or the Catholic Church. Rights were declared ‘in the presence and under the auspices of the Supreme Being’, but however ‘sacred’, they were not traced back to that supernatural origin. Jefferson had felt the need to assert that all men were ‘endowed by their Creator’ with rights; the French deduced the rights from the entirely secular sources of nature, reason, and society. During the debates, Mathieu de Montmorency had affirmed that ‘the rights of man in society are eternal’ and ‘no sanction is needed to recognize them’. The *challenge to the old order* in Europe could not have been more forthright.”<sup>261</sup>

## 2. The language of human rights as the language of justification

As far as the language of law as a language of justification is concerned, we have become well acquainted with this phenomenon in connection with the language of international law. The language of human rights as – to quote Bardo Fassbender – key element of the common good under international law<sup>262</sup> – is clearly well suited for deployment in political controversies and conflicts, as the following examples show.

260 HUNT (2007) 130.

261 HUNT (2007) 132.

262 FASSBENDER (2003) 1 ff.

- \* *The suitability of the language of human rights as an element in political justificatory rhetoric.*

Samuel Moyn offers numerous examples of this suitability in his book on the history of human rights.<sup>263</sup> The first example concerns justification of the entry of the United States into the Second World War particularly its involvement in the struggle against Nazi Germany. The authoritative grounds were stated by Roosevelt and Churchill in the so-called Atlantic Charter. Moyn has this to say:

“The declaration proclaimed the Allies, convinced that complete victory over their enemies is essential to defend life, liberty, independence and religious freedom, and to preserve human rights and justice in their own lands as well as in other lands’. *Human rights began first of all as a war slogan, to justify why the Allies had to be ‘now engaged in a common struggle against savage and brutal forces seeking to subjugate the world’. But no one could have said what the slogan implied.*”<sup>264</sup>

The “justificatory language”<sup>265</sup> of human rights, as our second example shows, proved extremely useful in justifying the founding of the United Nations, for which good reasons had be found in the light of the failure of the League of Nations: “To the extent that [the American internationalists] remained in the negotiations, human rights and other idealistic formulations *reflected a need for public acceptance and legitimacy*, as part of the rhetorical drive to distinguish the organization from prior instances of great power balance. It was a narrow portal to offer morality to enter the world, and a far cry from a utopian multilateralism based on human rights.”<sup>266</sup>

Now to the third example: the language of human rights has played a crucial role in the political rhetoric of *anti-communism and anti-totalitarianism*. Samuel Moyn:

“By the later 1930s, however, a dominant understanding began to crystallize in this prewar struggle over the phrase’s implications: it came to be *antitotalitarian*, a meaning codified most clearly by the most prominent world figure ever to use the phrase before FDR [Frank Delano Roosevelt, G.F.S.], Pope Pius XI, in largely neglected references dating from 1973. ‘Man, as a person’, Pius declared in *Mit brennender*

263 MOYN (2012).

264 MOYN (2012) 49.

265 Concept in MOYN (2012) 57.

266 MOYN (2012) 59.

*Sorge*, his famous encyclical decrying the fate of religion under the Nazis, ‘possesses rights that he holds from God and which must remain, with regard to the collectivity, beyond the reach of anything that would tend to deny them, to abolish them, are to neglect them’. The pope was on his own journey, having discovered only in these years that the ‘totalitarian’ regimes were hostile to Christianity, after a period of judicious waiting and alliance seeking.”<sup>267</sup>

This example is important because, especially after the Second World War, the *Christianization of human rights* was to be observed.<sup>268</sup> Writing about modern human rights as a task for Christians and Muslims, Heiner Bielefeldt<sup>269</sup> describes how, in the light of the success of the human rights idea, both Christianity and Islam have sought to claim this idea for themselves as home grown.

Very prominent was naturally the omnipresent anti-communist thrust of the language of human rights. Samuel Moyn comments:

“Then, by 1947–48 and the crystallization of the Cold War, the West succeeded in capturing the language of human rights for *the crusade against the Soviet Union*; the language’s main promoters ended up being conservatives on the European continent. Having failed to carve out a new option in the mid-1940s, human rights proved soon after to be just another way of arguing for one side in the Cold War struggle.<sup>270</sup> ... human rights became almost immediately *associated with anticommunism*. Besides an international controversy around discrimination against South Asians in South Africa, the two major *cause célèbres* in which human rights were invoked at the United Nations and in international fora generally were *anticommunist in spirit*. In one, the Soviet Union was criticized on human rights grounds for prohibiting women who were Soviet citizens from migrating to join their foreign husbands abroad; the second, and most visible of all, revolved around the internment and trial of Cardinal József Mindszenty, The Primate of Hungary, in 1948–1949, and related abuses of Christians in Eastern Europe like the house arrest of Cardinal Josef Beran in Czechoslovakia – both campaigns occurring so quickly after the Universal Declaration as to help define its bearing.”<sup>271</sup>

267 MOYN (2012) 50.

268 MOYN (2012) 74 ff.

269 BIELEFELDT (1996).

270 MOYN (2012) 45.

271 MOYN (2012) 71.

\* *The invention of responsibility to protect*

On this prominent *justification*,<sup>272</sup> Andreas Rödder<sup>273</sup> has this to say, under the heading “between human rights imperialism and indifference: responsibility to protect and humanitarian intervention”:

“The sovereignty of states and universal human rights have repeatedly been evoked as basis and ideals for the international order, especially after 1990 – and have often been at odds. The concept of *responsibility to protect*,<sup>274</sup> formulated in 2005 by the United Nations and adopted by 192 countries, provided a theoretical loophole. If a state failed to meet its responsibility to protect its population, the protection of people against serious violations of human rights justified armed intervention from outside and against the sovereignty of the state in question.”<sup>275</sup>

We now make a sweeping turn to the “dynamics of the rule of law.”

272 The Global Centre for the Responsibility to Protect (<https://www.globalr2p.org/>) summarizes this responsibility to protect by sovereign states as follows:

The R2P Concept

The Responsibility to Protect – known as R2P – refers to the obligation of states toward their populations and toward all populations at risk of genocide and other large-scale atrocities. This new international norm sets forth that:

- \* The primary responsibility to populations from human-made catastrophe lies with the state itself.
- \* When a state fails to meet that responsibility, either through incapacity or ill-will, then the responsibility to protect shifts to the international community.
- \* This responsibility must be exercised by diplomatic, legal, and other peaceful measures and, as a last resort, through military force.

These principles in a 2011 report of the *International Commission on Intervention and State Sovereignty* and were endorsed by the United Nations General Assembly in the 2005 *World Summit Outcome Document* paragraphs 138 and 139.

273 RÖDDER (2015).

274 See COHEN (2012).

275 RÖDDER (2015) 346.

## "The Rule of Law" as a Concept in Political History Discourse

In concluding the third part of this book, we examine the role of the language of the rule of law<sup>276</sup> in the history of political ideas. The aim is not to give a detailed description of what are generally considered the elements of the rule of law<sup>277</sup> nor to decline the functions of rule-of-law principles.<sup>278</sup> We have already looked at them briefly under the heading “legal certainty as the “*idée directrice*” of law”<sup>279</sup> and in connection with the “invention of public office,”<sup>280</sup> so important for the rule of law. Nor will various conceptualizations be weighed up, notably whether a “thinner conception” that addresses the formal virtues of the rule of law is to be preferred over a “thicker conception” that firmly posits human rights as a crucial component thereof.<sup>281</sup> A great deal has been written about all these aspects (not least by the present author) and the state of discussion is relatively easy to access.<sup>282</sup>

Our approach is a different one. Certain key topoi of the political history of ideas are addressed to discover whether and, if so, how intensively these central topics in the history of political ideas have been discussed in the language of the rule of law or – to include the potential of the language of law – could or ought to be discussed.

The first concept to consider is the legitimacy of political authority.

276 Although there are differences between “*Rechtsstaatlichkeit*” and “rule of law,” they do not warrant treatment as separate concepts.

277 See, for example, the treatment of the “essential elements of the rule of law principle” in: BENDA (1995); on the components of the “rule of law” see TAMANAHA (2007).

278 See SCHUPPERT, G. F. (2007d).

279 Part Two, Chapter Two of this volume.

280 Part Two, Chapter One of this volume.

281 In detail, see SCHUPPERT, G. F. (2009).

282 On the various conceptualizations of the rule of law see SCHUPPERT, G. F. (2008b) 683–745.

### A. Legitimate authority: authority based on and limited by law

The legitimacy of authority has always been a central topic in the political history of ideas and philosophy of the state.<sup>283</sup> Under the conditions of globalization and transnationalization, it has experienced an impressive renaissance;<sup>284</sup> Michael Zürn has spoken of the role of *political science as a science of legitimation*.<sup>285</sup> As we have seen in the preceding section on the language of human rights, invoking law and its protection has always been among the most important resources for legitimizing the authority of the state. Jean Bodin took the view that only sovereign power exercised in accordance with the law and limited by the law could claim to differ from the practices of robbers or pirates.<sup>286</sup> Arther Benz is probably right to assert “that limitation of state power by law and constitution is a fundamental precondition for legitimate, state authority.”<sup>287</sup> But the relationship between power and the law, as we shall see, is somewhat more complicated.

### I. The dialectical relationship between power and law: law as the basis and limitation of power

According to Hermann Heller,<sup>288</sup> law not only limits but also *shapes power*. This “fundamental insight into the power-shaping nature of law” means that the relationship between power and law must be seen as *dialectical*:

“As long as law and the volitional power of the state are addressed without considering dialectical aspects, neither the particularity of law nor that of the state can be properly understood, let alone the relationship between the two. Both the validity and the positivity of law are incomprehensible without correlative mapping of state and law. Law must be recognized as the necessary condition for the modern state, and the state as the necessary condition for modern law. Without the power-shaping character of law, there is neither normative legal validity nor state power; without the law-shaping character of state power there is neither legal positivity nor state. The relationship between state and law is possible neither as indiscriminating unity nor as unbridgeable contrariety. The relationship between law and state is therefore a

283 HOFMANN (2000).

284 See NULLMEIER et al. (2010); NULLMEIER et al. (eds.) (2012).

285 ZÜRN (2011a) 629.

286 BODIN (1961), I: 1–3, 128–132.

287 BENZ (2006) 143.

288 HELLER (1970).

dialectical one, namely, a necessary relationship between separate spheres and inclusion of each pole in its opposite (Cohn, *Theorie der Dialektik*, p. 52 ff., 264 f., 287).<sup>289</sup>

Marin Kriele describes this dialectical relationship between power and law in similar vein: “Power derives from law, and the law derives from power. The two seemingly exclusive propositions are nevertheless both right. Institutions of the state decide what the law is, but they decide by virtue of competence assigned to them: the organizational norms that decide on the assignment of competence can also be amended, but only by the competent institutions and through the procedures provided for this purpose.”<sup>290</sup>

Using a somewhat different terminology, one can speak with Arthur Benz of a *duality of legitimation and limitation*, a relationship that has found its currently valid form in the idea of the *constitutional state*. According to Benz, the modern state developed as a legal order, as an institution that justifies and limits power. This duality of legitimation and limitation was based on the existence of law prescribed for the state,<sup>291</sup> namely by tradition or religion. Once tradition and religion were no longer able to justify law, the institution “state” logically needed to be reinvented:

“The legal order that constituted the state needed to be derived from sources other than tradition and religion. The history of ideas offers various approaches to solving this problem. What finally made the grade was the concept of the democratic constitutional state in which the tensions between law and state are integrated not abolished.”<sup>292</sup>

To sum up, the language of law and its hard core, the rule-of-law principle, could with respect to the state be seen as two languages: a language of justification and a language of limitation. Arthur Benz’s conclusion is that these two languages come together in the language of constitutionalism.

289 HELLER (1970) 191–192.

290 KRIELE (1990) 23.

291 BENZ (2006) 147.

292 BENZ (2006) 147.

## II. The language of the rule-of-law constitution as a language of rules and procedures

If the relationship between power and law is dialectical, the question is how this relationship actually “works,” how this interplay operates. The answer is in principle quite simple: certain *rules* are needed to *organize* these dialectical relations:

“The concept of law ... points to specific characteristics of institutions and processes of institutional politics: if the state is institutionalized as a legal order, the political processes that constitute and change this order must also operate in accordance with *rules* and must not be subject to the arbitrariness of individuals or powerful groups. *Democratic processes, too, must obey rules* – by which the multitude of individual wills is transformed into a collective will. This raises the question of what rules apply for the political procedures by which the legal order of the state is established. What legitimates these rules and by what processes are they made and put into effect?”<sup>293</sup>

The task of providing these indispensable *procedural rules* is given to the *constitution* – understood as both *institution and process*, and hence to a constitutional language that as language of rules and procedures frames the political process and thus limits it:

“From a formal point of view, the modern state is an institution grounded in law. The law defines the functions and powers of the state, its authority. Assuming office in the state involves a limitation on the exercise of power, of power conferred under the rules of state institutions. Unlike societal organizations, the state is characterized by specific functions and competences: it alone is entitled to set universally valid and binding norms (lawmaking) and to enforce them by coercive means. But this does not vest it with boundless sovereignty. Both the content of the rules and the exercise of force are limited by law.”<sup>294</sup> This law goes back to *procedures*, which have in turn to be set and guaranteed by the state. The limitation of power by law therefore also requires power limited by law.”<sup>295</sup>

This view of the *state as an institution*<sup>296</sup> that operates by defined rules and in defined organizational forms brings us to the next point.

293 BENZ (2006) 144.

294 BENZ (2008) 97–109.

295 BENZ (2006) 152.

296 See ANTER/BLEEK (2013) 89 ff.: “Der Staat als Institution.”



- B. The state: the organized unity of decision-making and action.  
The language of organizational and procedural law

I. Statehood requires organization

In his constitutional law theory, which characteristically combines legal and sociological perspectives, Hermann Heller has coined a particularly apt and hence often quoted term to describe the particularity of the institution “state” as the “*organized unity of decision-making and action*”.<sup>297</sup>

This definition indicates that such unity does not appear out of the blue: it *has to be organized*. Heller’s key concepts are therefore *organization* and *organize*.

He has this to say about the *state as organization*:

“In fact, the entity ‘state’ exists as a neither ‘organic’ nor fictitious human action-entity (Wirkungseinheit); it is a special type of organized action-entity. *The law of organization is the most fundamental constitutive law of the state.*”<sup>298</sup> Its unity is true unity in an operational structure whose existence in the form of human collaboration is enabled by the action of special ‘organs’ consciously directed towards effective entity formation. Never ... does the relative natural or cultural uniformity of the local inhabitants in itself produce the entity state. Ultimately, this is always and only to be understood as the outcome of conscious human action, of conscious entity formation, of *organization*.”<sup>299</sup>

Activity intent on building an organization is called *organization*, and can be described as follows:

“*Organizing* is an activity directed towards instigating and realizing such actions (and omissions) as are necessary for the present and constantly regenerated *existence of an*

297 HELLER (1970) 228 ff.

298 HELLER is referring here to his preceding reflections on – to use the language of governance theory – “institution building.” He notes (p. 88):

“*All societal coexistence is ordered coexistence. In the merely factual, i. e., rule-driven regularities of societal action, too, societal orders find expression that lend consistency to human coexistence and the possibility of concerted collective collaboration. But it is still a big step from order to organization, from coherent societal conduct to relatively enduring unity of action ...*

*Collective action in manifold centres of action is integrated only where the performance of the many is – possibly compulsorily – unified and uniformly put into effect through action consciously directed towards the unity of action. This form of activity concerned with the mode and order of connecting and effectively upgrading performance can be called conscious entity building or organization.*”

299 HELLER (1970) 230.

*ordered structure for action* (organization). From a phenomenological standpoint there are three mutually exacting ‘elements’ in every organization: societal action by a number of people in cooperation; whose collaboration 2. is regularly oriented on a rule-driven order, whose setting and safeguarding is in the hands of 3. special institutions. Every group capable of deciding and acting, every collective action-entity is an organized action structure consciously constituted by institutions to achieve unity of decision and effect. The extent to which organized members are themselves also institutions depends on how cooperative or hierarchical the structure of the organization is. At any rate, every extensive organization, notably the state, is always based on the societal division of labour. The action structure we call ‘state’ has autonomized itself above all by assigning particular governmental functions to *special institutions*.<sup>300</sup>

But the production of a collective capacity for decision-making and action requires not only a certain measure of institutional concentration<sup>301</sup> but also, for purposes of institutional will-formation, certain *procedural rules*. Writing about premodern political procedures, Barbara Stollberg-Rilinger stresses the importance of procedural autonomy for the “*formation of a body politic with a consistent will*”:

“To distinguish between and explain various types of procedure, I propose (with reference to Luhmann) procedural autonomy as a criterion. The *need for collective political action* (for instance, warding off external enemies, dealing with public order problems, providing funding, etc.) can call for procedures to be developed that enable collective decision making and conflict management (in the language of early modernity: *procedures for building a body politic with united purpose*). If political procedures are to produce decisions accepted as binding by all those affected, and thus – even without the executive having any or only inadequate means of enforcing them – producing a collective capacity to act, if political procedures are to acquire such authority, they will require, among other things, a degree of structural autonomy from the (estates-based, hierarchical, corporative) environment.”<sup>302</sup>

A particularly instructive example of the connection between procedural law and institutionalization are the procedural rules for the election of bishops. On the importance of this for the institution “Church”, Andreas Thier remarks in his book on “Hierarchy and Autonomy”:<sup>303</sup>

300 HELLER (1970) 231.

301 On state formation as the outcome of process on institutional agglomeration see ROKKAN (1975).

302 STOLLBERG-RILINGER (ed.) (2001) 9 f.

303 THIER (2011).

“In late antiquity and the Middle Ages, hierarchical order and then institutional autonomy became the determining characteristics of institutional Church identity. This is particularly apparent with regard to rule-setting for the appointment of bishops. Hierarchical elements grew in importance as did the question of subject matter and reach of the autonomous decision-making powers of those involved. Decisive for these developments was the procedural manner in which bishops were appointed jointly by clergy, laymen, crown province bishops or metropolitans. Elaborated above all in the ecclesiology of Cyprian of Carthage, the notion of ordered procedure became the key guiding principle in conciliar and papal rule-setting. In such transitions from ecclesiological concepts of order to concrete arrangements, enduring regulatory traditions developed, which, especially in the eleventh century, were to gain particular normative authority. As far as media are concerned, the precondition for this tradition formation was the embedding of ecclesiastical legal culture in the written word, notably in Church canon collections. These repositories of Church legal culture ensured that the rules passed down were available. They were to become important for the further development of normative knowledge in the Church.”<sup>304</sup>

He later adds:

“The gradual development of rules for filling leading positions in the Church was reflected in the institutional consolidation of the Church from about the first century and in the consequent development of a structure of ecclesiastical offices.”<sup>305</sup>

Pausing to take stock, we note that, as far as the state is concerned as decision-making and action entity, two types of law are involved whose importance is often underestimated: *organizational law* and the *law of procedure*.<sup>306</sup> It would be doing injustice to these two varieties of law to see them only from a practical, instrumental point of view, as elements in advanced administrative studies. Organizational and procedural law offer a great deal more. As we have seen, they are *important control parameters* in governmental and administrative action,<sup>307</sup> and thus – in our terminology – two highly important languages of politics. We consider two examples.

304 THIER (2011) XI.

305 THIER (2011) 15.

306 From the public administration perspective on organization and procedure as control level of administrative action, see SCHUPPERT, G. F. (2000) 544 ff., 772 ff.

307 For a detailed treatment of organizational law, see SCHUPPERT, G. F. (2012b).

## II. Organizational and procedural law as manifestations of law relevant to the history of ideas: two examples

### 1. The example of the separation of powers

The organizational principle of the separation of powers clearly has a fascination for exponents of constitutional law theory. It is treated at length in every “theory of the state”, perhaps not least because it offers an opportunity to honour one of the heroes of the political history of ideas, Charles de Secondat Baron de la Brède et de Montesquieu.<sup>308</sup> The “*idée directrice*” of the separation of powers principle is to *prevent the abuse of power* through an institutional arrangement of mutual constraints<sup>309</sup> constituting a system of “checks and balances.”<sup>310</sup> Roman Herzog, for example comments as follows on this broadly accepted understanding of separation of powers theory:

“... Since it first found literary expression in the eighteenth century, separation of powers theory has posited that the institutions of the limited power complex that results from the separation of powers ought not to encounter one another with indifference but *check* one another; i. e., impel each other to exercise power correctly and *restrain one another from abusing power*. If one is not prepared to accept that loyal holders of power do this in violation of the fundamental limits to their responsibilities, it will be necessary to conceive of the separation of powers not as the assignment of responsibilities that leads to hermetic closure but as *a system of mutually overlapping jurisdictions* within which each power is tied to concurrent acts of will by different office holders. Historically, separation of powers theory has consequently never led to clean-cut divisions between different branches of government but always to a more or less stable, extremely complicated system of mutually overlapping powers and participatory rights. To be exact, such overlap does not, as is often assumed, violate the principle: it necessarily arises from it in the pursuit of mutual constraint.”<sup>311</sup>

We do not really need to know more about the organizational principle of the separation of powers, nor to ascertain whether, in party-state democracy, we are perhaps dealing with interlocking or even entangled powers.<sup>312</sup> Our sole concern is to show that a principle of the law pertaining to the organization of the state has operated since the eighteenth century as a language of politics.

308 On Montesquieu’s separation of powers theory see IMBODEN (1959); KÄGI (1961).

309 See FLEINER/BASTA FLEINER (2004) 236 ff.

310 BENZ (2008) 151 f.

311 HERZOG (1971) 229–230.

312 HERZOG (1971) 235.

## 2. The example of bureaucracy

Particularly from the perspective of the history of ideas, bureaucracy is especially interesting because – almost more than separation of powers theory – it reveals the close links between seemingly technico-institutional organizational arrangements and notions about the *legitimacy of state power*. Our concern is not the efficiency of bureaucratic administration or adding to the ever popular, trite criticism of bureaucracy so rife since Franz Kafka and Heimito von Doderer,<sup>313,314</sup> but with bureaucracy as the embodiment of an – extremely successful<sup>315</sup> – type of modern “domination.” Predictably and inevitably this places us in the company of Max Weber.

Weber identifies various types of domination defined in terms of legitimation basis. He distinguishes three pure types: charismatic, traditional, and the legal, rational domination characteristic of the modern state. The last is based on belief in the legality of the set order and the right of those called upon to exercise such power to issue commands. Weber’s basic thesis<sup>316</sup> is that the last type of domination requires exercise of a specific type, namely administration that implements the set order and applies rules; that, being rule-bound, acts in accordance with learnable routines, which convey predictable and rational decision-making behaviour. *This type of domination is called bureaucracy.*

According to Maximilian Wallerath, the function ascribed to it was “to ensure the ousting of absolutist and feudal regimes by legal-rational governance structures. Personal, patriarchal power and subjective arbitrariness was to be replaced by rational rule on the basis of law and superior purposiveness.”<sup>317</sup>

The rule-boundedness that Max Weber repeatedly emphasises gives a hierarchically organized bureaucratic administration, as Horst Dreier point

313 One of my favourite books deserves a mention here: DODERER (1951) [engl. transl. (2000)].

314 See SEIBEL (2016) 132 ff.

315 On bureaucratic administration as model for success in modern administrative culture, see SCHUPPERT, G. F. (2006).

316 Good accounts of Weberian bureaucracy in ALBROW (1972) and in MAYNTZ (ed.) (1968) 27 ff.: Max Webers Idealtypus der Bürokratie und die Organisationssoziologie.

317 WALLERATH (2000) 363.

out,<sup>318</sup> doubly *grounding in constitutional law*: as legal domination it is rooted in the rule-of-law principle and in the democracy principle as authority implementing democratically produced policy programmes cast in the form of enacted law.

“With regard to democracy, the *binding nature of enacted law and checks on the executive branch* are of crucial importance for politics. Bureaucratic administration is nothing other than an instrument for enforcing laws and programmes that have been produced by democratic procedures. No considerations other than compliance with the law should feed into decisions. Formality and the written form permit the lawfulness of administrative action to be examined and to correct unlawful decisions. Hierarchical organization ensures the accountability of administrative authorities to parliament: the responsible minister must be able to rely on his instructions, for which he is accountable to parliament, being carried out by even by the lowest-ranking officers in his department.”<sup>319</sup>

And this bureaucratic administration has not only been grounded in the rule of law and democracy but is also the key agent in *dealing with societal modernization processes in society*, as Lutz Raphael rightly stresses:

“Administrative authorities in the nineteenth century had to cope with unheard of *acceleration in economic and social processes*; indeed, at times the administration itself sought to trigger or accelerate this dynamic. The administrative state under the rule of law was a regulatory side effect of far-reaching social, cultural, and above all economic mobilization processes. Whatever labels are attached to these critical junctures in the development of European history – whether modernization, modernity, onset of the capitalist world order, or whatever – the *services and functions of bureaucracy have always been an indispensable element of this transition*, and are among the formative bases of our current world, however sceptical and suspicious one might be about their future.”<sup>320</sup>

In all, the example of bureaucracy shows that both the language of state organization and the language of administrative organization operate not primarily as the languages of a technico-instrumental organization theory but as languages of politics, as the political debates and disputes of the nineteenth century impressively demonstrate.

318 DREIER, H. (1991) 125 ff.

319 BENZ (2001) 131–132.

320 RAPHAEL (2000) 12.

C. Justice through the rule of law? The idea of institutional justice

I. Buon governo e giustizia<sup>321</sup>

It is doubtless part and parcel of the political history of ideas and the philosophy of the state that good government has above all to be just government. For example, Philippe Mastronardi's work on constitutional theory bears the revealing subtitle "general constitutional law as theory of the good and just state";<sup>322</sup> and Arthur Benz, writing on the state as legal order, notes that: "Even before the state appeared on the stage of history, political theoreticians had recognized that good government obtains only if it *serves the common good and justice*. Greek and Roman antiquity sought guarantees for good government in the constitutional order. By this they understood the division of responsibilities and governmental functions in the hope that this would either produce *just holders of power* or restrain the exercise of power and prevent it from going against the common good and justice. Constitutional theory with its distinction between good and degenerate constitutions systematized the possibilities of separating governmental functions."<sup>323</sup>

As this passage shows, there are basically two ways to ensure just rule: training power holders to become *just ruler personalities* or creating *power structures that guarantee justice*.

As far as justice personified in the just prince was concerned, it was thought in the seventeenth and eighteenth centuries that it could be fostered by "manuals on good government",<sup>324</sup> a widespread literary genre that went by the name of "Fürstenspiegel".<sup>325</sup> Foremost among the virtues of the Christian prince was justice, as Hans-Otto Mühleisen notes with reference to Erasmus of Rotterdam:

"The Christian prince can rightly claim that his subjects know and respect the law if he himself knows and obeys the laws of the Supreme Ruler Christ, i.e., if he

321 As the knowledgeable reader will immediately recognize, this title refers to Lorenzetti's famous Siennese allegory of good government, in which the figure of Giustizia plays a central role. For a comprehensive interpretation of the allegory see the superb book by HEYEN (2013) 53 ff.

322 MASTRONARDI (2007).

323 BENZ (2006) 144–145.

324 MÜLLER (1985) 594.

325 Greater detail in SKALLWEIT (1957).

commits himself to justice. As a Christian, the prince can propitiate God best through a caring attitude towards his people in government'. The cross is laid upon him, which from an Erasmian point of view is equivalent to justice: 'If you do what is right; if you do violence to no man; if you sell no office and accept no bribe, even if your purse suffers harm. Be steadfast and take care above all that you *gain the prize of justice*'.<sup>326</sup>

The mists of time have veiled this variant on securing the just exercise of power through personalization, despite Pierre Rosanvallon's return to the literary tradition in a recent book.<sup>327</sup> The notion of promoting justice through just institutions has gained more and more ground. Discussing current theories of justice, Bernd Ladwig notes:

"Whoever acts justly contributes directly or indirectly to just conditions. If everyone treated everyone with respect, the direct result would be a state of all-round mutual respect. If more people donate to OXFAM than before, the indirect result would probably be that more would be done to combat hunger in the world. Perhaps the most important thing, however, that anyone can do for justice is to *support just institutions*. Institutions are the focus of judgments about justice that seek its realization. There are good reasons for this. Institutions and institutional orders play an essential role in whether and how justice imprints itself on our world. Modern philosophers and economists have therefore placed greater value on institutions and societal structures as opposed to individuals and their virtues. The expectations of justice have since weighed less heavily on the shoulders of the individual. Most theories of justice now focus not on the qualities of the individual but the *properties of institutions*."<sup>328</sup>

This invites us to take a brief look at the idea of institutional justice.

## II. The idea of institutional justice

Rainer Forst presents highly interesting thoughts on the idea of institutional justice<sup>329</sup> in his consideration of transnational justice and democracy.<sup>330</sup> First he joins us in rejecting the *dominance of distributive justice*, above all because it neglects the question of who makes decisions on distributing goods, by what procedures, and in what institutional contexts: "These recipient-oriented perspectives centred on goods and distribution hide essential

326 MÜHLEISEN (1999).

327 ROSANVALLON (2018).

328 LADWIG (2011) 47 f.

329 See, above all, RAWLS (1979) and HÖFFE (2010).

330 FORST (2012).



aspects of justice. First, the question of how the goods to be distributed come into being, and hence the question of production and its just organization. But still more important, the political question is disregarded of who decides on the structures of production and distribution and how – as if there were a vast distribution engine that only needs to be correctly programmed.”<sup>331</sup>

However, if the main concern is who, by what procedures, and in what institutional contexts decides the distribution of generally scarce goods, institutions need to be developed that can be expected to promote justice. Justitia is “a goddess created by humanity who comes into the world to banish arbitrariness; she is therefore present wherever arbitrariness prevails (or threatens). *She therefore demands specific institutions* – for instance, a *legitimate legal situation* in the place of the “natural state” of arbitrariness; but she cannot presuppose what she demands.”<sup>332</sup>

We agree with Forst that, from this point of view, justice is an institutional virtue: “*Justice* is a relational, as well as an *institutional virtue*; it does not refer to all asymmetrical relations between human beings without discrimination, but it does refer to those which exhibit forms of rule or domination and social arbitrariness – wither in contexts involving only sparse legal regulation or in thicker institutional contexts, within and beyond the state.”<sup>333</sup>

This is only a short step away from identifying *two types of justice-related institutions*: “It is also important to distinguish between institutions necessary for realizing justice and institutions or (more or less institutionalized) conditions that make justice necessary and ‘promote’ it. We can call these practices *promoting justice* or *requiring justice*.”<sup>334</sup>

Modifying Forst’s terminology and with reference to the institutional economics work of Douglass North, John Joseph Wallis, and Barry R. Weingast on the one hand <sup>335</sup> and Daron Acemoglu and James A. Robinson on the other, <sup>336</sup> we propose to speak of institutions *inhibitive of justice* – that

331 FORST (2012) 31.

332 FORST (2012) 37.

333 FORST (2012) 38–39.

334 FORST (2012) 41.

335 NORTH et al. (2009).

336 ACEMOGLU / ROBINSON (2013).

favour arbitrariness – and institutions *conducive to justice*, drawing a distinction between these two types of institution.<sup>337</sup>

As regards justice, we now turn to the *substance* of the rule of law – a principle that is a pillar of our body politic.

### III. The justice genes of the rule of law

When considering institutions conducive to justice, the institution of the rule of law cannot be left aside: it is regarded as a bulwark against injustice and arbitrariness. Michael Stolleis has this to say:<sup>338</sup> “Throughout the First World War and the Weimar Republic, ‘Rechtsstaat’, ‘l’état de droit’, ‘rule of law’ stood for state action bounded by law and accountable to the courts, for an independent judiciary, and, in a broader sense, also for an incorruptible public service committed to the public good: all in all, for protection of the individual against arbitrariness.”<sup>339</sup> We begin with this bulwark function of the rule of law.

#### 1. Law and arbitrariness

Horst Dreier<sup>340</sup> addresses the opposition between law and arbitrariness that Rainer Forst has described:

“Little seems to be so clear and undeniable as the irreconcilable opposition between law and arbitrariness; at any rate, if we take arbitrariness in the now current sense of the term to mean erratic, indiscriminate, high-handed action without apparent rational motivation or understandable grounds. *The term wears, so to speak, reproof on its sleeve.* Arbitrariness thus seems to be more or less the quintessence of flouting the notion of law and the central functions of every legal order. This explains such widespread assertions as ‘arbitrariness and law are in principle opposites’, or, even stronger, arbitrariness is the ‘*counter-concept to justice*’ or ‘blatant injustice’. And, indeed, where law is to serve as a conflict resolution tool, to guarantee expectational security, and to enable people to live together in freedom and equality, it can

337 NORTH et al. (2009), ACEMOGLU/ROBINSON (2013) explain the difference between these two types of institutions, taking the example of institutions with restricted access (inhibitive of justice) and institutions with unrestricted access (conducive to justice).

338 STOLLEIS (2012).

339 STOLLEIS (2012) 49.

340 DREIER, H. (2012).

perform these fundamental tasks only if laws and their application are seen to further not arbitrariness but reliability and predictability, not to be playing a game of blind man's buff.”<sup>341</sup>

The ideational value of law in relation to justice derives chiefly from the control function of law in modern societies:

“If, as a specific social technique, law is to steer human co-existence, arbitrariness has no place. In ‘The Concept of Law’, first published in 1961, H.L.A. Hart posits that universal, general and binding norms are at the very core of justice. It would be a contradiction in terms when setting norms to apply arbitrariness as a principle.”<sup>342</sup>

So far so good.

But this undoubted inclination of law towards justice tells us nothing about whether the institution of the rule of law deserves to be called conducive to justice. A look at the institutional virtues of the rule of law will help justify the epithet.

## 2. The institutional virtues of the rule of law conducive to justice

In addressing the institutional virtues of the rule of law, we are referring to the rule of law that developed in the course of the nineteenth century as a “political programme”<sup>343</sup> directed towards protecting civil liberties through the legal limitation and disciplining of state authority.<sup>344</sup> In what follows, we are concerned not with a *material concept of the rule of law* – predominant after 1945 in response to the abuse of law under the Nazi regime – aiming to “*produce a materially just legal state of affairs*.”<sup>345</sup> What is at issue is a rule of law not confined to formal guarantees – and which can therefore be dismissed as unpolitical – but an institution whose components – the separation of powers, an independent judiciary, lawful administration, and the guarantee of comprehensive legal protection – are committed to the material goal of a just order of the body politic, with an unassailable hard core<sup>346</sup> that

341 DREIER, H. (2012) 1–2.

342 DREIER, H. (2012) 2–3.

343 STOLLEIS (2012) 47.

344 Instructive on the civic rule of law programme: RAPHAEL (2000) 26 ff.

345 BÖCKENFÖRDE (1976) 65–92, here 81.

346 The Bertelsmann Transformation Index 2003, Gütersloh 2004, for instance, counts the following four elements as belonging to the basal architecture of the rule of law: 1. To what extent are the branches of government independent and interdependent? 2. Is there

enhances the chances of (as Höffe would have put it) things being just in the world.

It is therefore not about playing off the material rule of law against the formal rule of law but about assessing the intrinsic value of formal legal guarantees and ordered procedures and their contribution to realizing a just order of the state and society. Ernst-Wolfgang Böckenförde describes the *indivisible unity* of the formal and material aspects of the institution of the rule of law:

“The call for the material rule of law overlooks or underestimates the intrinsic importance, *the material intrinsic importance of formal legal guarantees and ordered procedures*. It is precisely formal guarantees and procedures that shield and protect individual and societal freedom by warding off direct action against individuals or societal groups in the name of absolute enacted or believed material content or so-called values; in this they prove to be institutions of freedom; they have little to do with formalism, let alone positivism. This dismantling of freedom by totalitarian regimes never begins with the exploitation of formal guarantees and procedures but always with them being disregarded in the name of a higher, material, and pre-positive law, be it the ‘true religion’, the ‘homogeneous national community’ or the ‘proletariat’. Only at the second stage, when the new law has been installed as a means of revolutionary change, does the positivism and legalism of totalitarian regimes arise.”<sup>347</sup>

To sum up, it is the institutional virtues of the rule of law that are directed towards enabling and promoting justice as an institutional virtue. We can therefore speak of the rule of law as an institution that promotes justice. This brings us to our next topic.

#### D. How much rule of law is there in good governance?<sup>348</sup>

A great deal. A glance at the elements generally considered to constitute the core of this worldwide, globally operative “guiding principle of state-

an independent judiciary? 3. Is the abuse of power by representatives legally or politically sanctioned? And 4. To what extent are civil liberties (human rights, judicial rights, anti-discrimination laws, freedom of religion) in place and to what extent is violation actionable?

<sup>347</sup> BÖCKENFÖRDE (1976) 82–83.

<sup>348</sup> With reference to KÖTTER (2013).

hood”<sup>349</sup> shows why this is so. Franz Nuscheler offers a catalogue of the most current good governance criteria:<sup>350</sup>

- \* “Establishment of functioning administrative structures and/or administrative reforms for improved management of the public sector;
- \* Accountability of the rulers to the ruled and their elected representatives;
- \* Transparent governmental and administrative action, especially in the use of financial resources, which also require independent auditing;
- \* The rule of law, i. e., the binding effect of law and institutionalized law enforcement, which provide legal certainty for investors and safeguard property rights;
- \* And combating corruption.”

This catalogue alone shows that, almost without exception, the criteria listed come under the broad rubric of what we have called the “*institutional virtues of the rule of law*.” At the latest, however, the high rule-of-law content of good governance becomes fully clear when we consider “combating corruption”; after all, corruption is the paramount example of “bad governance.”<sup>351</sup> This also explains why fighting corruption ranks so high on the agenda of exponents of the good governance concept. It is therefore all the more worth noting that the distinguished Romanian corruption scholar Alina Mungiu-Pippidi declares that only an “*institutional approach*” can succeed in the battle against corruption. In “Corruption: Diagnosis and Treatment”<sup>352</sup> she proposes distinguishing between two fundamentally different “rules of the game” practised in a society: “*particularism*” and “*universalism*.” By “*particularism*” she means a culture of privileges,<sup>353</sup> whereas “*universalism*” de-

349 DOLZER (2004).

350 NUSCHELER (2009) 13 f.

351 See MUNGIU-PIPIDI (2006) 86: “Political corruption poses a serious threat to democracy and its consolidation. One year after the widely acclaimed Orange Revolution in Ukraine, one could already buy, though not very cheaply, a seat in the Ukrainian parliament. The lack of success in curbing corruption, combined with ever more widespread discussion of the issue, renders voters extremely cynical and threatens to subvert public trust in emerging democracies.” On the phenomenon of “bad governance”, especially in developing countries, MOORE, M. (2001).

352 MUNGIU-PIPIDI (2006).

353 MUNGIU-PIPIDI (2006) 88: “A culture of privilege reigns in societies based on particularism, making *unequal treatment the accepted norm in society*. Individuals struggle to *belong to the privileged group* rather than to change the rules of the game. ... Influence, not money, is the main currency, and the benefits to an individual anywhere in the chain are hard to measure: Favors are distributed or denied as part of a customary exchange with rules of its own, sometimes not involving direct personal gain for the ‘gatekeeper’.”

scribes an attitude prevailing in society “where equal treatment applies to everyone regardless of the group to which one belongs.”<sup>354</sup> To behave “particularistically,” however – it should be realized – is in keeping with the “human nature” and is therefore so widespread:

“Particularism is not a social ‘malady’, as corruption is usually described, but rather a default, natural state, and therefore arises frequently. Social psychology provides considerable evidence that the nature of man is sectarian, and that social identity results from biased intergroup comparison and self-enhancing behaviour. Humans naturally favor their own family, clan, race, or ethnic group – what Edward C. Banfield<sup>355</sup> called ‘amoral familism’. Treating the rest of the world fairly seems to be a matter of extensive social learning and sufficient resources. Societies which have travelled furthest from that natural state of affairs and have produced a state which treats everyone equally and fairly are exceptions and products of a long historical evolution. Such evolution should not be taken for granted; indeed, as James Q. Wilson<sup>356</sup> argues, universalism and individualism, which spread in the West after the Enlightenment to become generally agreed norms, are neither natural nor necessarily and invariably good principles. To understand individual behavioural choice, an understanding of governance context is therefore indispensable, and anticorruption strategies created in disregard to this are predetermined to fail.”<sup>357</sup>

If this is the case, then fighting against corruption is not a problem of combating individual misconduct. What is needed is to *change the “rules of the game”* and thus – if sets of rules in the social-science sense are understood as institutions<sup>358</sup> – to take an *institutional approach*:

“Corruption in society is therefore not conceptualized in this book as an aggregate of individual corruption. The non-corrupt countries at the top of Transparency International’s Corruption Perception Index (CPI) do not differ from countries on the bottom simply by the number of individuals engaged in corrupt acts, *but by their institutions*; in other words, by *the rules of the game* influencing power distribution and the shaping of the allocation of public resources. The countries at the top of the Control of Corruption scale managed to *institutionalize* open and nondiscriminative access at some point in their past, and so their institutions differ substantially from the ones at the bottom. ... Many countries in the middle struggle between two worlds, for in them both universalistic and particularistic practices coexist, more or less competitively. ... But regardless of how wide the variation might be, some sort of invisible threshold exists between a society where ethical

354 MUNGIU-PIPPIDI (2006) 88.

355 BANFIELD (1958).

356 WILSON, J. (1993).

357 MUNGIU-PIPPIDI (2015) 23–24.

358 Good overview in IMMERGUT/JÄGER (2008).

universalism is the norm and one where the norm is particularism – and one can predict fairly well what treatment and what share of public resources to expect from the state if one knows where one stands in the status ranks.”<sup>359</sup>

Given her “institutional approach”, it is not surprising that Alina Mungiu-Pippidi has adopted the institutional economics distinction between institutions *with and without restricted access*, integrating it in the following overview<sup>360</sup> of four different governance regimes. The table, which can be read as a scale of the rule-of-law content of various governance regimes, brings this section to a close.

Governance Regimes and their Main Features

Governance regimes	Limited access order			Open access order (Universalism)
	Patrimonialism	Competitive particularism	Borderline	
Power distribution	Hierarchical with monopoly of central power	Stratified with power disputed competitively	Competitive with less stratification	Citizenship. Equality
State autonomy	State captured by ruler	State captured in turn by winners of elections	Archipelago of autonomy and captured ‘islands’	State autonomous from private interest (legal lobby, etc)
Public resources	Particular and predictable	Particular but unpredictable	Particular and universal	Ethical universalism
Separation public-private	No	No	Poor	Sharp
Relation formal/informal institutions	Informal institutions substitutive of formal ones	Informal institutions substitutive of formal ones	Competitive and substitutive	Complementary
Mentality	Collectivistic	Collectivistic	Mixed	Individualistic
Government accountability	No	Only when no longer in power	Occasional	Permanent
Rule of law	No; sometimes ‘thin’	No	Elites only	General; ‘thick’

359 MUNGIU-PIPPIDI (2015) 23.

360 MUNGIU-PIPPIDI (2015) 29.

E. Rule of law promotion and rule of law control  
as policy instruments

I. Panacea: the rule of law?

Promotion of the rule of law is among the favourite projects of the Western world, notably in the Federal Republic of Germany.<sup>361</sup> The present author contributed to conceptualizing a major conference devoted to this subject, held in Berlin on 15th January 2009 under the heading “The Rule of Law – Patent Recipe for All the World? Promoting the Rule of Law in Foreign Policy”.<sup>362</sup>

The popularity of “rule of law promotion” has not declined, rather the opposite. In “Rule of Law Dynamics”,<sup>363</sup> published in 2012, no fewer than five contributions are devoted to rule of law promotion:

- \* A Comparison of the Rule of Law Policies of Major Western Powers<sup>364</sup>
- \* Rule of Law Promotion through International Organization and NGOs<sup>365</sup>
- \* Civil Military Cooperation in Building the Rule of Law<sup>366</sup>
- \* Developing a Theoretical Framework for Evaluating Rule of Law Promotion in Developing Countries<sup>367</sup> and
- \* Rule of Law Promotion after Conflict: Experimenting in the Kosovo Laboratory<sup>368</sup>

The array of rule of law activities, their intensity and financial scale have given occasion to speak of a “rule of law promotion industry.”<sup>369</sup> Particularly interesting about the phenomenon<sup>370</sup> is the interrelatedness of this actor constellation, since it clearly reveals the *genuinely political nature of rule of law promotion*. Jane Stromseth, David Wippman, and Rosa Brooks have identified three groups of actor:

361 See – somewhat at random – KONRAD ADENAUER STIFTUNG (ed.) (2009); FEDERAL FOREIGN OFFICE (ed.) (2007).

362 AUSWÄRTIGES AMT (ed.) (2009).

363 ZÜRN et al. (eds.) (2012).

364 SCHIMMELPFENNIG (2012) 111 ff.

365 HEUPEL (2012) 133 ff.

366 RÖDER (2012) 206 ff.

367 GILLESPIE (2012) 233 ff.

368 ZAJAC-SANNERHOLM (2012) 252 ff.

369 See CAROTHERS (ed.) (2006).

370 See “The Rule of Law Revival”, in: SCHUPPERT, G. F. (2008b) 683 ff.



“The *World Bank and multinational corporations* want the rule of law, because the sanctity of private property and the enforcement of contracts are critical to modern conceptions of the free market. ... *Human rights advocates*, though not typically allies of multinational corporations, business interests, or international financial institutions, are similarly enthusiastic about the rule of law. ... The human rights-oriented conception of the rule of law involves, at a minimum, due process, equality before the law, and judicial checks on executive power, for most human rights advocates regard these as essential prerequisites to the protection of substantive human rights. ... Increasingly, international and national *security experts* also want to promote the rule of law, seeing it as a key aspect of preventing terrorism. Especially since September 11, 2001, military and intelligence analysts have drawn attention to the ways in which the absence of the rule of law can lead to instability and violence and create fertile recruiting grounds for terrorist organizations. ...”<sup>371</sup>

The point to be made here is that the language of rule of law promotion in its most advanced form is a language of politics.

## II. The new EU framework to strengthen the rule of law

The European Union sees itself not only as an economic community, a community of law, and a political community, but also as a community of values.<sup>372</sup> This conception is expressed in Article 2 of the Treaty on European Union, as amended by the Treaty of Lisbon:

“The Union is founded on the values of respect for human dignity, liberty, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights, including the rights of persons belonging to minorities. These values are common to the Member States in a society in which pluralism, non-discrimination, tolerance, justice, solidarity and equality between women and men prevail.”

In order to maintain the cohesion of this community of values, Article 7 of the EUT introduces a special procedure to be applied if a Member State infringes fundamental principles. Since this is indeed bringing up the big guns, the definition of such infringement and the conceivable consequences are set out as follows (Article 7 paras. 1 and 3 of the EUT in excerpt):

“On a reasoned proposal by one third of the Member States, by the European Parliament or by the European Commission, the Council, acting by a majority of four fifths of its members after obtaining the consent of the European Parliament, may determine that there is a clear risk of a serious breach by a Member State of the

371 STROMSETH et al. (2006) 58 f.

372 See JOAS/MANDRY (2005).

values referred to in Article 2. Before making such a determination, the Council shall hear the Member State in question and may address recommendations to it, acting in accordance with the same procedure.

Where a determination under paragraph 2 has been made, the Council, acting by a qualified majority, may decide to suspend certain of the rights deriving from the application of this Treaty to the Member State in question, including the voting rights of the representative of the government of that Member State in the Council.”

In March 2014, the Commission published a communication presenting a “framework to safeguard the rule of law in the European Union”.<sup>373</sup> “Although it does not permit new types of legally binding measure, it does substantially strengthen the role of the Union in this field. The Communication establishes a pre-Article 7 procedure and thus introduces general and continuous monitoring. Such a framework to safeguard the rule of law is per se a new tool and also a major step in integration policy.”<sup>374</sup>

Three characteristics mark this *genuinely political* tool offered by the rule of law framework. Armin von Bogdandy and Michael Ioannidis:

“The first characteristic is specific reference to the rule of law. It can therefore not be used to protect all the fundamental values listed in Article 2 TEU but only to uphold the – broadly defined – principle of the rule of law, that is regarded as the ‘foundation of all values upon which the Union is based’.

A second characteristic of the rule of law framework is the assumption that the rule of law is upheld in Member States of the Union. Isolated cases of breaches of fundamental rights or miscarriages of justice are not sufficient grounds to activate the framework. It can be activated only in extreme situations that adversely affect ‘the integrity, stability and proper functioning of the institutions and mechanisms established at national level to secure the rule of law’. The Commission terms such situations ‘systemic breakdown’.

A third characteristic is that, under the framework, the Commission assumes a stronger role in safeguarding the rule of law than is assigned to it under Article 7 TEU: the framework is triggered solely by the Commission, and it makes all decisions without the collaboration of other institutions. This does not prevent it from drawing on the expertise of other EU institutions and international organizations, such as the Venice Commission of the Council of Europe.”<sup>375</sup>

373 Communication from EUROPEAN COMMISSION (2014).

374 BOGDANDY/IOANNIDIS (2014).

375 BOGDANDY/IOANNIDIS (2014) 39.

\* *Concluding remarks*

Looking back over the reflections on the “language of the rule of law” presented in this chapter, it is clear that it is not only an important language of the political history of ideas but that has also shaped the latter since antiquity. This has not only been so with regard to the “obvious cases” of the legitimacy of political authority, good government as the just exercise of power, and equal application of the law; it also holds true for two more specific variants of the language of law: organizational law – viz “separation of powers” – and procedural law – viz rule-bound bureaucratic administration. Finally, the thoughts on the rule-of-law content of “good governance” and the EU Rule of Law Framework have shown that arguing in the “language of the rule of law” can be of considerable practical political importance.

## Part Four

### Importance of Key Legal Concepts

The third part of this book addressed the role of various legal regimes and legal principles in a global history of ideas and knowledge: natural law, international law, human rights, and the rule of law. We turn now to the importance of key legal concepts in the global history of political ideas. Such a project necessarily requires a choice to be made from among the concepts that play a significant role in more than one discipline. We have opted for the following four:<sup>1</sup>

- \* *State, state authority*
- \* *Sovereignty*
- \* *Constitution*
- \* *Contract*

These are all concepts that play a crucial role not only in the home disciplines of the present author – constitutional law and theory of the state (*Staatsrecht* and *Staatslehre*) – but also in other academic disciplines such as political science, historiography (witness Reinhard’s “Geschichte der Staatsgewalt”<sup>2</sup>), sociology, political philosophy, and public administration. However, since we are particularly interested in the *role of the language of law*, in discussing these four concepts we shall be focusing on how much *legal content* they have. Only then can we decide how important the language of law is in a global history of ideas and knowledge.

We begin our conceptual expedition with the concept of state.

- 1 A fifth would be property, but this concept is addressed in separate study, already completed in manuscript form, to be published under the title “Property – Intellectual and Social History of a Legal Institution” (“Eigentum – Ideen- und Sozialgeschichte eines Rechtsinstituts”).
- 2 REINHARD (1999).

## Functions of the State and the Role of Law

A good place to start finding out about the concept of state is to consult an encyclopedia of the state<sup>3</sup> or politics,<sup>4</sup> a manual of political philosophy and social philosophy,<sup>5</sup> or the now standard work on the modern state by Arthur Benz.<sup>6</sup> The information they offer is discouraging: there appears to be consensus that it is difficult if not impossible to define the state. Arthur Benz quotes Raymond Boudon and Francois Bourricaud to the effect that “defining the state is an almost hopeless task”.<sup>7</sup> With almost moving intensity, Josef Isensee, a leading German teacher of constitutional law, describes the inevitable “*relativity of all concepts of the state*”:

“What the *state* is cannot be reduced to a single concept or captured by a scholastic definition. This is in the nature of the subject: the complexity and spatio-temporal mutability of state phenomena. A concept can capture only one of countless aspects of ‘the state’. Consequently, all concepts of the state are necessarily relative, and many such concepts are accordingly needed. An approximative picture can emerge only from the multitude of aspects that come into view in circumnavigating the topic. The state as the subject matter of scholarly research requires both normative and empirical methods. It is addressed by many disciplines: legal, philosophical, historical, economic, political and other ‘social-scientific’ fields of study: all that traditionally constitute the → ‘*Staatswissenschaften*’ (‘sciences of the state’) in the broadest sense of the term. → *Staatslehre* (‘theory of the state’)”<sup>8</sup>

Given these difficulties, various strategies can be considered. Christoph Möller suggests following the Anglo-American pattern of simply doing without a definition;<sup>9</sup> or one could ask whether a concept of state is really necessary.<sup>10</sup>

3 In Germany, encyclopaedias of the state (Staatslexika) traditionally have a denominational orientation. Apart from the Catholic “Staatslexikon in fünf Bänden” by the GÖRRES-GESELLSCHAFT (ed.) (1989), there is the Protestant “Evangelisches Staatslexikon” by HEUN et al. (eds.) (2006).

4 See, for example, FUCHS/ROLLER (2007).

5 GOSEPATH et al. (eds.) (2008).

6 BENZ (2008).

7 BOUDON/BOURRICAUD (1992) 540–549, here 540.

8 ISENSEE (1989) col. 134.

9 MÖLLERS (2006).

10 BENZ (2008) is convinced that it is necessary (6): “We need the concept of state to describe an institution of modern societies performing important services indispensable for the continued existence and quality of society. This is where a substantial part of politics takes

We are firmly convinced that such *avoidance strategies* are not the solution: the manifest, enduring role of the state as key governance actor<sup>11</sup> makes it more necessary than ever to map out the contours of the concept.<sup>12</sup> Our strategy is to circle the object “state” to gain a closer view from three different angles – in the hope that the intersections will throw the “nature” of the state into relief, teaching us something about the role of the language of law in the process. The itinerary proceeds under three headings:

- \* *Functions of the state and the role of law*
- \* *The state as form of rule and the role of law*
- \* *State semantics and the role of the language of law*

#### A. Functions of the state and the role of law

In his key article on the state in the Görres Society dictionary, Josef Isensee lists six *functional characteristics of the modern state* (for which he reserves the term “state”).<sup>13</sup>

- \* The modern state as an *entity of peace*
- \* The modern state as a *decision-making entity*
- \* The modern state as an *action entity*
- \* The modern state as a *legal entity*
- \* The modern state as a *power entity*
- \* The modern state as a *solidarity association*

The following samples all show that these various entities cannot be described without the help of law and its language. This holds true in the first place for the modern state as peace entity: “The modern state ... has brought peace to society, disarmed the citizenry, and replaced self-justice by

place and will do so for the foreseeable future.” Unlike concepts such as government, administration, governance, etc., “state” captures the specific *form of authority* that has developed in modern society. The concept also helps us understand changes in politics and society. We may be experiencing a fundamental shift towards a system of rule that can be clearly distinguished from what we call the state. But it is perhaps not the form but only the content and procedures of state authority that are changing, which does not necessarily mean that the challenges facing government and administration are any less daunting.

11 See, in substantive agreement, ANTER (2013) 17 ff.; and SCHUPPERT, G.F. (2013a) 29 ff.

12 See SCHUPPERT, G.F. (2018a).

13 ISENSEE (1989) col. 136.

*procedure ... This obligation of the citizen to keep the peace* is the counterpart of the state's *monopoly of force*.<sup>14</sup> Still more evident is the situation with the state as decision-making entity: "In accordance with a given *division of powers and rules of procedure*, the state deals with disputes that affect public welfare and whose settlement cannot be left to societal self-regulation."<sup>15</sup>

We have already discussed the modern state as an *action entity* (Hermann Heller: *Handlungs- und Wirkungseinheit*) at some length: it is the law as *organizational and procedural law* that produces this entity and renders it viable. And the state as a *legal entity* requires no further comment. With regard to the state as a *power entity*, power, too, is organization through law: "The basis is the monopoly of legitimate physical violence (Max Weber). Only the state has the right to use coercion and to maintain organized coercive potential: police, army, administrative or judicial execution and enforcement. *By virtue of these tools*, it differs from non-state associations. Indeed, the means, not the ends constitute its particularity."<sup>16</sup> Finally, the state as a *solidarity association* is also constituted legally: "State solidarity is legally constituted and organized as a (territorial) body corporate, and thus as a legal person that lends the association legal identity regardless of shifting membership. Membership of the corporate association of the state, of the nation arises from citizenship."<sup>17</sup>

In brief, the state as a viable actor is constituted by law, above all by organizational and procedural law. If we add what we have learned in discussing rule-of-law principles about the function of law in establishing and limiting power, we can join Arthur Benz in describing the "*authority of the state under the rule of law*" as follows:

"Sovereignty and the authority of the state as integral part of the institutional order of the state are limited by law. Only to the extent that they serve to realize the law are they considered legitimate power. This does nothing to lessen their coercive nature for those affected. But they find recognition only in conjunction with the structures of a democratic state under the rule of law. Their exercise is entrusted to special institutions of democratic lawmaking, bureaucratic administration, and the judiciary. The coercive power of the modern state is therefore necessarily tied to the form of enacted law and the structure of a democratic state under the rule of law."<sup>18</sup>

14 ISENSEE (1989) col. 136.

15 ISENSEE (1989) col. 136.

16 ISENSEE (1989) col. 137.

17 ISENSEE (1989) col. 138.

18 BENZ (2008) 133.

## B. The state as a form of authority and the role of law

According to Christoph Möllers, “The state is a central category in the Western tradition for describing a highly aggregated *system of authority* distinct from others (→ *Herrschaft*). The concept combines institutional development, political theory, and legal dogmatics in a *mix* often difficult to clarify.”<sup>19</sup> A look at what booming empire research calls *imperial rule* reveals that law plays a particularly important role in this mix. Jane Burbank and Frederick Cooper have addressed the manifestations of imperial rule with particular intensity,<sup>20</sup> examining what actually goes to make up the repertoire of imperial rule. As they show for the Roman and Chinese empires – their favourite examples – law is one of the most important elements in this repertoire.

Burbank and Cooper speak of the Roman Empire as a *republic built on war and law*,<sup>21</sup> where we encounter law in three guises, first accompanying Roman (state)<sup>22</sup> institution-building in developing the structures of republican governance:

“The radical move from kingship to republic was accompanied by measures designed to prevent a return to one-man rule. Personal authority in the republic was constrained by a strict term limit on magistracies, by the electoral power of the people’s assemblies, and by the authority of the senate – a council of serving or former magistrates and other men of high office. Underlying these institutions and giving them force was a commitment to legal procedures for *defining and enforcing rules* and for changing them. The historian Livy described Rome as ‘a free nation, governed by annually elected officers of state and subject not to the caprice of individual men, but to the overriding authority of the law’ (History of Rome).”<sup>23</sup>

Secondly, law acts as the unifying bond of the Roman Republic, constituting what Burbank and Cooper describe as an important element in the “*seductive culture*” of Rome:

“Law was part of this Roman civilization, both a *means of governance* and a *support for the social order*. ... What was Roman about Roman law from republican times, and

19 MÖLLERS (2006) col. 2272.

20 BURBANK/COOPER (2010).

21 BURBANK/COOPER (2010) 44.

22 Whether we can speak of “state” rule in “ancient Rome” in connection with governance structures is a controversial subject among historians; see WIEMER (ed.) (2006); and LUNDGREN (ed.) (2014).

23 BURBANK/COOPER (2010) 25 f.



what became a powerful historical precedent, was *professional interpretation*, operating in a polity where the manner of making law was itself an ongoing and legitimate political concern. Rulers had issued laws in much earlier times; the Babylonian king Hammurabi who ruled from 1792 to 1750 BCE had a law code inscribed in stone. The Greeks had laws and theories of the state and the good, but they did not create a legal profession. From the mid-second century BCE, just as the republic was expanding most aggressively in space and institutions, jurists appeared in Rome, drawing up legal documents, advising magistrates, litigants, and judges, and passing on their learning to their students.<sup>24</sup>

What proved to be particularly important, however, was the *granting of Roman citizenship as an element in the Roman expansion strategy*:

“To govern outside their capital, Romans developed strategies that would enter the repertoires of later empire-builders. One of these was the enlargement of the sphere of Roman rights. ... [Of] particular import for Rome’s future was that its citizenship came to be desired by non-Romans, and was preferable to substantive autonomy in allied cities or colonies. From 91 to 88 BCE, Rome’s Italian allies rebelled against their lack of full Roman rights and fought Rome to attain them. After much debate, the senate made the momentous decision to grant citizenship to all Latins. Extending citizenship became both a *reward for service* and a means to *enlarge the realm of loyalty*.”<sup>25</sup>

Burbank and Cooper describe this *unifying function* of Roman citizenship as follows:

“Citizenship, as we have seen, had been central to Roman politics from republican days, a means to draw loyal servitors into the empire’s regime of rights, a status so advantageous that Latins had fought for the privilege of becoming Romans in the first century BCE. The institution of citizenship was also connected to the most basic mechanism of imperial rule – military service, law, and, providing for them both, taxes. The emperor Caracalla’s enlargement of citizenship in 212 CE has been interpreted as a measure of necessity: if all free males in the empire were made citizens, they could be called to serve in the army, to submit compensation if they did not serve, and to pay inheritance taxes imposed on citizens. But Caracalla’s declaration focused on religious cohesion: with citizenship, the worship of Roman gods would be extended throughout the empire. An incorporating and unifying impulse was at the core of the new policy. Through military service, taxation, legal protections, and common deities, ten of millions of people – free men with their families – would be connected more directly to the empire’s projects and to a Roman way of life.”<sup>26</sup>

24 BURBANK/COOPER (2010) 36.

25 BURBANK/COOPER (2010) 30 f.

26 BURBANK/COOPER (2010) 39.

With regard to the *Chinese Empire*, Burbank and Cooper also delve deep into the “*toolkit for Empire*”, especially during the *Qin dynasty* in the third century BCE and the following *Han dynasty*. Over this period, what we would now call a *regulatory and administrative state* developed:

“If the Qin empire was to last, the emperor’s claim to universal power had to be recognized throughout his enlarged realm. The empire was divided into command areas, and further into counties; these were administered by officials appointed from the center and subject to recall at any time. Three different officials – a governor, a military commander, and an imperial inspector – supervised each commandery. Qin governance by centrally appointed officials contrasts with Rome’s empowerment of local elites and senators to exploit distant territories on their own.”<sup>27</sup>

Burbank and Cooper describe this rule-bound civil service machinery:

“For the Han, unlike the Romans, a large and intricately organized body of officials was critical to imperial power. The tradition of learned advisors offered rewards and pitfalls both to ambitious councillors and to the emperor, who benefited from multiple sources of advice but could also succumb to flattery and intrigue. The capital city, with its dominating and off-bounds imperial palace, teemed with officials and their staffs and servants. Officials served on a scale of ranks – 18 in 23 BCE – with a sliding scale of remuneration. The Grand Tutor, three grand ministers (of finance, of works, and the commander in chief of the military), and nine lesser ministers, as well as a powerful secretariat, could influence, guide, or obstruct the emperor’s will. So, too, could the emperor’s family, including the emperor’s mother, whose powers were enhanced by the seclusion of the imperial court. These competing networks diversified the information, goals, and capacities of the centralized administration.

Government by officials was invigorated by meritocratic selection. The emperor recruited not from an aristocracy but from the sons of landowners, and in 124 BCE he created an imperial academy – some call it a university – to train them in techniques of rule, record keeping, and Confucian ideals. By 1 CE a hundred men a year were passing examinations by scholars and entering the bureaucracy. Young men from the provinces, usually nominated by officials, were brought to the capital to study and be evaluated. Candidates were placed in service throughout the empire; the most highly appreciated served in the capital.”<sup>28</sup>

To sum up: both the Roman and the Chinese Empires show how important law was as a pillar of the state repertoire of rule.<sup>29</sup> Whereas the issues in

27 BURBANK/COOPER (2010) 48.

28 BURBANK/COOPER (2010) 51.

29 See also our reflections on: *Geschichte des modernen Staates als Geschichte des Rechts*, in: SCHUPPERT, G. F. (2003) 77 ff.

Rome were institution-building through law and the institution of citizenship as a tool for the “governance of diversity”; in China the chief concern was the crucial importance of a professionalized body of officials – i.e., bureaucracy – for the efficient administration of a gigantic imperial space. We turn now from these old empires to the third variant of our unity strategy.

### C. State semantics and the role of law

#### I. Jurists as strongly committed trustees of the concept of state

The search for a manageable definition of state will almost inevitably take us to the famous three elements theory of jurist Georg Jellinek,<sup>30</sup> who posits that the architecture of the state comprises territory, nation, and authority:

“German jurists perfected the theory of the state, in 1837 declared the state to be a legal entity, and finally developed an authoritative definition of the state. The following features or claims accordingly characterize the modern state: 1. A state territory as exclusive area of authority, 2. A national people as sedentary association of persons with permanent membership, 3. A sovereign state authority, which means (a) internally a monopoly of the legitimate use of physical violence, (b) externally legal independence from other authorities. Strict unity of territory, people, and authority are a sort of common denominator. There is only one state authority, and the constitutive people (*Staatsvolk*) composed of legal individuals speaks only one language.”<sup>31</sup>

Although there can be objections to Jellinek’s successful definition, the historian Wolfgang Reinhard, writing under the heading “modern state-building – an infectious disease?” has not hesitated to use it as a working definition.<sup>32</sup> And the very plausible thumbnail portrait of the modern state provided by Arthur Benz clearly betrays the influence of Jellinek’s three element theory. Benz’s “approach to the concept of state” reads as follows:

\* “The modern state is a *territorial state*; its power extends over an area where it exercises exclusive supreme authority and is formally subject to no external influences.

30 JELLINEK (1966).

31 REINHARD (1999) 16.

32 In: REINHARD/MÜLLER-LUCKNER (eds.) (1999) VIII.

- \* The state is the body of the citizens of its territory, which constitutes itself as national people (*Staatsvolk*) or political nation (*Staatsbürgernation*).
- \* The state is an *organized decision-making and action entity* (Heller [1934] 1983: 259) of a society. It is empowered – as minimum competence – to make law and exercise legitimate coercion (*monopoly of domination*, Weber [1921] 1967: 29), and, moreover, it has the function of providing public goods and services – however defined in the political process.
- \* The state is grounded institutionally in the *constitution*, which provides the legal basis for its action.
- \* The political structure of the modern state is *democracy*: decisions by institutions of the state must derive from the will of the united people.
- \* The activities of the state include implementing the will of the people, determined in democratic procedures, through a governmental and administrative organization that has developed from the administrative staff of the absolute monarch. The form of organization designed to ensure predictability and controllability is *bureaucracy*.<sup>33</sup>

The dominance of jurists in developing and administering the concept of state is certainly to be explained by the fact that the discipline of jurisprudence has to operate more than any other with this concept. This is particularly apparent in the subdiscipline *international law*: “States constitute the international legal community as original and regular members. International law depends on defining the state. The status of a polity as a state decides whether it is recognized as a subject of international law and a member of the system of rights and obligations under international law. The ‘three elements’ the necessary and sufficient preconditions under international law are state territory, state people, state authority (*Staatsgebiet, Staatsvolk, Staatsgewalt*) (G. Jellinek).”<sup>34</sup>

But constitutional law, too, needs the state – as *assignee of legal responsibilities*: “In law, ‘state’ refers to a normatively defined organizational form of sovereign power to which only certain rules of constitutional and international law apply. To this extent, the concept describes a *legal attribution construction*, a legal subject to which certain actions can be attributed.”<sup>35</sup> However, the legal status of ‘state’ presupposes the existence of an order defined in terms of territory and personnel such as that expressed and

33 BENZ (2008) 38.

34 ISENSEE (1989) col. 135.

35 KELSEN (1993) 264 f.: Österreichische Staatsdenker.

applied in Georg Jellinek's three element theory (state authority, state territory, state people).<sup>36</sup>

The concept of state is thus at home in the discipline of jurisprudence, and there are no signs of it being evicted.

German political science, by contrast, has expended much effort on *avoiding* the concept of state, a *strategy* Arthur Benz explains as follows:

"In avoiding the concept of state, political science not only distanced itself from the older *Staatslehre* (theory of the state) but also reacted to the fact that, in modern societies, politics also takes place outside the state and that the boundaries between state and society are becoming increasingly blurred. Attention turned first to associations that represent societal interests and seek to promote them in competition and cooperation with one another. Later one discovered the outsourcing of public sector functions to non-state organizations. ... moreover, politics and the state are even farther apart for those who discover politics outside established institutions, 'beyond formal responsibilities and hierarchies' and who accuse experts that 'equate politics with the state, with the political system, with formal responsibilities and advertised political careers' of misunderstanding the concept of politics.<sup>37</sup> At any rate, there is no denying that, empirically, politics is not limited to the framework of the state. Changes in statehood – which some equate with the decline of the state – that clearly lead to state activities 'fraying' in the course of internationalization and privatization,<sup>38</sup> seem to corroborate the view of those who deny the state concept its central importance in political science."<sup>39</sup>

In actual fact, however, the concept of state is not only experiencing a renaissance in political science; empirical observation in recent years suggest it is in the best of health and shows no signs of expiring as predicted.<sup>40</sup>

36 MÖLLERS (2008) 1272.

37 BECK (1993) 156.

38 LEIBFRIED/ZÜRN (eds.) (2005) 17–27.

39 LEIBFRIED/ZÜRN (eds.) (2005) 4–5.

40 See VOSSKUHLE et al. (eds.) (2013); see also ANTER (2016), which, incidentally, strongly stresses the contribution of jurists to current state theory: "Among the authors who currently represent a realistic theory of the state are notably Gunnar Folke Schuppert, Josef Isensee, and Dieter Grimm. Interestingly, all three are jurists, albeit with a strong inclination towards the social sciences."

## II. The meteoric career of the state concept in the guise of the “reason of state”

There seems to be broad agreement that the real career of the state concept really took off only when it came to be linked with the ‘reason of state’ notion: “The origins of the concept [of state] appear to lie in the political prudential literature of early modern Italy ... It served as a terminological means of differentiating between innerworldly political organization and transcendental claims to rightness, thus describing precisely the function of substantive autonomization of the political order from material demands on its content. However, the Italian authors tended to make topical rather than systemic use of the idea. The topos is the *reason of state* (Staatsräson, ragione dello stato, raison d'état) as a passpartout argument for enforcing order against moral or religious objections.”<sup>41</sup>

According to Herfried Münkler, reason of state is a “*tendentious term* used in the building of the early modern state, steering its internal consolidation and external expansion.”<sup>42</sup> In similar vein, Paul-L. Weinacht speaks of the double thrust of reason of state: inwards and outwards:

“The advance of thinking in terms of the state that accompanied the transformation of overall conditions – grounded in estates and princely rule – in the absolute princely state (Fürstenstaat) is evident on a number of fronts: ‘ratio status’, the politico-juridical concept of the new princely regime, had many adversaries: within, the estates, without, the emperor and the empire; both within and without: the churches; and not least of all the concrete interests of external competitors and rivals (i. e., their reason of state). The reason of state had its profile sharpened by these conflicts: as legal doctrine of the absolute regime internally, as political doctrine of prudence (new politics) externally.”<sup>43</sup>

In parallel to the two chief aspects of the reason of state concepts – internal stabilization of rule and building an external carapace, the passage shows that reason of state also gained the quality of a legal concept. Herfried Münkler comments on this interdependence between the internal and external aspects of the associated *juridification of the reason of state*:

“With the development of the European system of states, interest grew among kings and princes to centralize rule within their states ... Central authorities tend above all

41 MÖLLERS (2008) 1271.

42 MÜNKLER (1987) 169.

43 WEINACHT (1975) 70–71.

to concentrate legal and fiscal powers to enable the state to focus all its energy outwards in the event of political and military conflict. The question of the religious unity of the state is also important in this context, which – in conflict with the ‘liberty’ of the estates – joins forces with the idea of the reason of state ... What in Machiavelli and Guiccardini was justified only on grounds of utility, was in the confessional disputes in the second half of the sixteenth and the first half of the seventeenth centuries legally underpinned by the evocation of emergency. Thomas Aquinas had already advanced the notion of ‘*derogatio legis*’ (derogation from the law) for purposes of ‘*utilitas multorum*’; this was supplemented by Seneca’s maxim: ‘*Necessitas omnem legem frangit*’ – necessity breaks every law. This formula was taken over by Justus Lipsius (*Politiorum libri sex*, IV, 14; 1589) and Hippolithus a Lapide (*Diss. de ratione status*, Prol., Sect. V; 1640); Jean Bodin (*République*, IV, 3; 1576) reworded it as: ‘*Nulla igitur tam sancta lex est, quam non oporteat urgente necessitate mutari*’ – no law is so sacrosanct that it cannot be changed in an emergency. The reason of state idea thus begins to assume legal character.”<sup>44</sup>

The development of the reason of state concept has been described in similar vein by Michael Stolleis:

“The more territories formed themselves into ‘states’ by developing their own administration, educational facilities, and armies, the more plausible it seemed to assert their own ‘*raison territoriale*’. With the almost unconstrained sovereignty brought by the Peace of Westphalia, this fact also gained legal recognition. Not only the renaissance of the universities after the war but also the removal of this legal obstacle probably explain the broad wave of legal dissertations on the ‘*ratio status*’ from 1650 on. While setting external bounds to the reason of state of the given sovereign, these treatises also discussed the internal possibilities and limits of legitimation vis-à-vis the estates and subjects. The latter aspect is particularly important; for the right of expropriation, contract termination, the levy of special taxes, and the revocation of old privileges and other special legal titles needed legal justification. It was supplied not only by the well established devices of *necessitas*, *notturft*, *bonum commune* and *utilitas publica* but also by the *reason of state as a legal concept*. The jurist Besold was clearly aware of this shift in categories: ‘*Ratio politica, quam nunc vocant de Statu (olim aequitas & epieikeia) transgreditur legibus, scripto vel voce promulgatae; literam, sed non sensum & finem*’. This is the early, moderate level at which, although breaching the letter of the law, the reason of state fulfilled its ‘spirit’. Later, the reason of state was to change into a unilateral governmental *legal title justifying interventions* of all sorts, while its parallel limiting function weakened as absolutism consolidated.”<sup>45</sup>

44 MÜNKLER (1985) 23 ff., 27 f.

45 STOLLEIS (1990) 37 ff., 68 f.

These two passages lend support to Münkler's definition, encompassing as it does the *content and thrust of the reason of state*. Summarizing early modern reason-of-state and arcana literature, he seeks to concentrate the central elements of the reason of state:

"The common denominator of all reason-of-state theories is the power to contravene traditional and positive law internally and the authority to terminate contracts externally; but in both cases with the objective interests of the state strictly in mind. The reason of state accordingly means rejecting all concepts of politics committed to universal norms and values, the triumph of the particular in the sphere of the political."<sup>46</sup>

What is striking about this definition is that *dealing with law* constitutes the core of the reason of state – and of sovereignty. If the essence of sovereignty is the justification and *institutionalization of the lawmaking monopoly*, the core of the reason of state lies in the authority to contravene the law. This recalls the role of the language of international law as a language of justification discussed above in the context of international law.

### III. A remarkable semantic shift: from state to statehood

If the "state" is not disappearing but is clearly more and more in its element in times of crisis – financial, monetary, European, or whatever – as an entity with an effective executive, this indicates that it is the *concept* of state that is in retreat.<sup>47</sup> Over recent decades, the discussion on the state has revealed a conspicuous shift in usage from *state* to *statehood*. Talk is now almost only about statehood, not only in the two collaborative research centers "Changing Statehood" ("Staatlichkeit im Wandel", University of Bremen, until 31/12/2015) and "Governance in Spaces of Limited Statehood" ("Governance in Räumen begrenzter Staatlichkeit" FU Berlin until 31/12/2015), but in almost all more recent publications. Note what a student advisory service brochure at the University of Passau has to say about a study programme: "The bachelor's programme 'Governance and Public Policy – Staatswissenschaften' is grounded in disciplines that classically address the relationship between the state, society, and the economy. This programme combines political science,

<sup>46</sup> MÜNKLER (1987) 269.

<sup>47</sup> On the inappropriateness of the retreat metaphor for the development of the modern state, see SCHUPPERT, G. F. (1995b).



historical, economic, philosophical, (international) law, and sociological aspects. ‘Statehood’ *as the subject and focus of the programme* encompasses both the nation-state perspective and the various forms of political activity (domestic, international, supranational), that are examined at multi-disciplinary and interdisciplinary levels.”

Since, in our experience, semantic shift is less a fashionable label than (like the shifts from third sector to civil society and from control to governance) an expression of more profound processes of change, or at least of a more or less radical change in perspective,<sup>48</sup> this shift from state to statehood deserves our attention; there must be particular grounds for this change in terminology. Three can be identified:

- \* One decisive advantage of the statehood concept is that it imposes no categorization and thus helps avoid unease about assessing the extent to which the EU has a state-like quality. Hans-Jürgen Bieling and Martin Große-Hüttmann comment: “In this connection we speak explicitly of ‘statehood’ and not of ‘state’ because the concept of statehood is more open and adaptable from an analytical point of view ... Especially in the debate on the state-like nature of the European Union there is a ‘wide conceptual mantel of statehood’;<sup>49</sup> since the EU is a specific, historically contingent, institutionally and dynamically shifting form of a model for political order, which is not to be understood as a deficient or underdeveloped form of a ‘state’ on the model of OECD states.<sup>50</sup>
- \* Historians who are concerned with “statehood” in antiquity or the Middle Ages<sup>51</sup> also appreciate the concept: it can, for example, prove helpful in answering the question of whether the governmental practices of the Roman Empire can be described as a “state”. Under the heading “statehood as analytic category”, Christoph Lundgren explains: “Statehood should ... first ... be understood as ongoing process rather than state. Movement within this process should, second, not be coupled with the figure of thought of rise and fall or other teleological concepts but be treated analytically as weaker or more intensive statehood. If, moreover, political science sees *varying statehood* as characteristic of the present day and comparative history as typical of the nineteenth century, the strict “state/non-state” dichotomy ought to be abandoned in analysing antiquity, as well<sup>52</sup> Writing about “statehood and political action in imperial Rome”, Hans-Ulrich Wiemer remarks in similar vein: “Whenever it is a question of the action patterns and spaces of political actors, it is also question of what forms of state-

48 See SCHUPPERT, G. F. (2018b).

49 Ref. SCHUPPERT, G. F. (2010) 129.

50 BIELING/GROSSE-HÜTTMANN (eds.) (2016) 11–30, here 15.

51 See ESDERS/SCHUPPERT, G. F. (2015).

52 LUNDGREN (2014) 34–35.

hood determine how they act ... What is decisive is institutionalization, i.e., objectivization and stabilization, the performance of joint responsibilities, so that there are necessarily varying degrees of 'statehood'.<sup>53</sup>

- \* Governance studies, too, prefer to work with the concept of statehood, because it can capture entities – 'étatique ou non étatique' – that are either not states in the legal sense of the term or only partly or deficiently provide what is normally associated with the concept and expected of the modern, Western type of state. What the statehood concept thus permits is to enter the whole motley world of "varieties of statehood", to study the various "configurations of statehood",<sup>54</sup> and not to limit oneself to the narrow perspective of statehood as defined by the OECD.

What does the semantic shift from state to statehood mean for the language of law? This massive change in language use can be understood as a call for jurisprudence to overcome its fixation on an essentialist and supposedly exactly defined concept of the state, which had developed in the course of the nineteenth century and encouraged the dominance of thinking in terms of the nation-state,<sup>55</sup> by doing two things: first to address the *state as a process*<sup>56</sup> and thus avoid having to write its history as a narrative of either rise or fall (the latter being the more popular option);<sup>57</sup> and second to take up the analytical potential of classical "Staatswissenschaft", ("science of the state") and apply it anew under the conditions of Europeanization, transnationalization, and globalization. In what could be called "*Staatlichkeitswissenschaft*" ("science of statehood"), the language of law would retain its legitimate place.

It will be no surprise that we now turn to the concept of sovereignty, generally considered the central characteristic of the modern state.

53 WIEMER (ed.) (2006) 1–2.

54 ZÜRCHER (2005) 13–22.

55 On these isolation tendencies, see GLENN (2013).

56 SCHUPPERT, G. F. (2010).

57 See my controversy with the Bremen Collaborative Research Centre "Staatlichkeit im Wandel" in my article, SCHUPPERT, G. F. (2008c) with the response by GENSCHER/LEIBFRIED (2008).

## Sovereignty as Legal Concept and Political Concept

- A. The triad of state, reason of state, and sovereignty as basic chord of the modern state

There is broad agreement that the concepts state, sovereignty, and reason of state are closely related and that it is the theories of sovereignty and reason of state that spelled out the developmental and functional logic of the emerging early modern state. That a state conceived of as sovereign – once it was in existence – would have to have the power to act in accordance with its “raison” has been plausibly argued by Joseph R. Strayer, who correctly stresses the functional link between recognizing sovereignty and accepting the orientation of state action on the reason of state:

“Recognition of the theory of the divine right of kings makes resistance a wrong and thus strengthens the state. For those sceptical about the divine right of kings, there was the theory that the state was indispensable for human welfare and that the concentration of power that we call sovereignty was essential for the continued existence of the state. People could not lead a decent life – according to Hobbes they could not live at all – unless they lived in a sovereign state and obeyed its commands. To weaken or destroy the state meant to threaten the future of the human race. A state was therefore empowered to take all conceivable steps to ensure its own survival, even if its action seemed unjust or cruel.”<sup>58</sup>

Michael Stolleis, too, writing about the idea of the sovereign state, mentions sovereignty and reason of state in one breath, as if they were identical twins:

“The theory of sovereignty is a consequence of the autonomization of politics in the sixteenth century. The politico-administrative apparatus was to be granted a monopoly of decision-making and the use of force, it was to be separate from rival societal powers and to control them. Acting in accordance with the reason of state, asserting the status of subject under international law, and eliminating (weakening) intermediary powers are aspects of the fundamental political needs of early modernity. They are responses to the gradual collapse of the structures of the medieval order, including the feudal system; to the end of the dualistic overarching of Europe by Church and Empire; to schism and religious wars, and, not least, to fundamental changes in economic conditions with tremendous growth in financial requirements.”<sup>59</sup>

58 STRAYER (1975) 99–100.

59 STOLLEIS (1996) 63 ff., 82 f.

A third voice in this chorus points out that the two theories or concepts marking the functional logic of the modern state are – a rather rare case – clearly associated with two names: Jean Bodin and Niccolo Macchiavelli, recognized as the godfathers of the modern state. Dieter Wyduckel comments:

“The theories of reason of state and sovereignty that took shape in the course of the sixteenth century reveal an – often overestimated – change in the conception of law and state, reflecting not only the trend towards detheologization of the medieval view of the polity but also the notion of subordinating political rule to rational considerations. Whereas Niccolo Macchiavelli saw the reason of state as grounded in the necessity of state, Jean Bodin declared sovereignty to be the decisive criterion of the polity, defining it as supreme, legally unbounded power over citizens and subjects (*summe in cives ac subditos legibusque soluta potestas*).”<sup>60</sup>

This should sufficiently indicate that the concept of sovereignty is crucial for all concern with the political history of ideas. We, however, are primarily interested in whether sovereignty is really a legal concept, a political concept, or both at the same time.

#### B. Sovereignty – legal concept, political concept, or both?

Sovereignty is undoubtedly a *political concept*, since it is about fundamental questions of institutionalized human sociation. Ulrich K. Preuß therefore sees it as a *key concept of the political*:

“There are basic concepts for understanding the social world that are so general that they develop varying but essentially identical meanings in wide ranging spheres of life. We speak of the individual, the human being, of contract, of power, or of country in describing very general social states of affairs. But if we instead of individual we say citizen; instead of contract, alliance; instead of power, rule; instead of land, territory, we have entered the realm of the political. Concepts that are constitutive for the sphere of the political and originally have meaning only in this sphere, I call key concepts of the political. Thus ‘citizen’ does not mean only human being, individual, or person, but the individual as member of a political community. The concept ‘alliance’ describes a contractual relationship in the sphere of the political; ‘territory’ is not simply a defined piece of the earth’s surface but a politico-geographical space. In this sense, I speak of sovereignty as a key concept of the political: it unfolds its meaning only in the context of the political. Indeed, we can

60 WYDUEKEL (1979) 12–13.

say that the modern concept of the political constitutes itself as an independent sphere of human associations only through the category of sovereignty.”<sup>61</sup>

But the concept of sovereignty is also without a doubt a *legal concept*. This is apparent not only when one looks at international law as a legal regime for relations between sovereign states but is also shown also by the fact that the heart of sovereignty is a set of rights. Thomas Fleiner and Lidija R. Basta Fleiner<sup>62</sup> are our witnesses on the content of sovereignty:

“BODIN showed almost statesmanlike far-sightedness in discussing the attributes of sovereignty. What powers and competencies does a state or a prince have to have to be described as sovereign? Sovereignty includes above all the right to issue laws for every individual. This right includes the power to amend customary law and grant new privileges. ‘All the other attributes and rights of sovereignty are included in this power of making and unmaking law.’ BODIN, Book I, Chapter 10, p. 83). Among the other attributes of sovereignty BODIN lists are the right of making peace and war, of hearing appeals from the sentences of all courts whatsoever, of appointing and dismissing the great officers of state, of taxing, or granting privileges of exemption to all subjects, of appreciating or depreciating the value and weight of the coinage, of receiving oaths of fealty from subjects and liege-vassals alike.”<sup>63</sup>

If this is so, both political science and jurisprudence can legitimately claim the sovereignty concept for themselves – and they are at liberty to do so. The real charm of the concept, however, lies precisely in the fact that it cannot be neatly divided up between politics and law. As Dieter Grimm has noted, it is a “*basic legalo-political concept*.”<sup>64</sup> Matthias Mahlmann remarks: “The concept of sovereignty is a basic concept of law and of politics.”<sup>65</sup>

We take a similar view, but add two justifications that clarify the matter. The first quote is from a dictionary entry on sovereignty by Peter Nieson, which sums up the indivisible link between the political and legal content of the concept: “Sovereignty means the capability to make collectively binding decisions autonomously for a number of persons. In the history of political thought, sovereignty is therefore primarily identified with the legislature as the supreme state authority. This underlines that sovereign power is exercised by means of positive law.”<sup>66</sup> Although Matthias Mahlmann, too, primarily

61 PREUSS (2007) 313.

62 FLEINER/BASTA FLEINER (2004).

63 FLEINER/BASTA FLEINER (2004) 321.

64 GRIMM (2007) 304–310.

65 MAHLMANN (2007) 270.

66 NIESEN (2008) 1205.

stresses the eminently political importance of the sovereignty concept,<sup>67</sup> in the same breath he emphasizes the crucial role of law in making the autonomy of political self-determination possible in the first place under the carapace of sovereignty: “Self-determination requires social organization, tempered in essence by institutions and law. The sovereignty of the organizational entity thus formed, traditionally a state, is in the political sphere the equivalent of the individual self-determination of the subject.”<sup>68</sup>

### C. The political dimension of the sovereignty concept

The political dimension of the sovereignty concept becomes particularly clear when one considers the functions attributed to it. From this historical perspective two are especially prominent: to eliminate all intermediary claims to power and to establish a unitary power centre:

“The historical function of the sovereignty concept is to establish a power centre for binding decision-making and to emancipate it from all claims of supranational and subnational actors to participate in government. This also announced the modern autonomy of politics from other functional areas of society. However, the political system reserved to itself not only regulatory power over all other functional areas in society such as religion, science, and the economy – even if it did not necessarily intervene – it also switched the polycratic structures of the Middle Ages to a new, strictly hierarchical mode of control.”<sup>69</sup>

The second, just as important historical function was to overcome civil war-like religious conflicts:

“‘Sovereignty’ was the answer, proposed in 1576 by Jean Bodin, to the crisis of the medieval order, which arose in the aftermath of the sixteenth century schism and which culminated in the religious civil wars. Bodin saw the only hope for peaceful co-existence between the confessions at loggerheads about religious truth was to create an institution raised above the warring parties that imposed an independent secular order and enforced it of its own authority. However, this required all sover-

67 MAHLMANN (2007) 278–279: “It is an eminently political concept, not only because it raises fundamental questions of law and political organization but also because, within its framework, concrete political disputes are fought out about the distribution of power in a society and its relationship to other organizational entities – from the theory of political absolutism to the limits of the powers of the individual state in the light of modern human rights.”

68 MAHLMANN (2007) 279.

69 NIESEN (2008) 1206.

eign rights – including the right to use force – distributed substantively and territorially among many independent wielders of power under the medieval order to be concentrated in one pair of hands to constitute an all-inclusive power centre. The downside was the corresponding complete disempowerment of societal forces.”<sup>70</sup>

Dieter Grimm therefore rightly stresses that the *political unity formula of sovereignty serves also as a legitimization formula clad in the language of law*:

“Bodin called this new sort of overall authority sovereignty, which he defined as supreme and unrestricted governmental power. For those who wielded it, it meant the power to legally bind everyone in their area of authority without themselves being legally bound. For Bodin, sovereignty in this sense was indivisible. Shared sovereignty was not sovereignty. Sovereignty was therefore not a collective term or generic concept for single sovereign rights but a unitary concept describing a new quality of rule and which thus marked the passage from the Middle Ages to modern times. Under these circumstances, it corresponded to nothing in the real world at the time of its development. ‘Sovereignty’ was a theoretical construct, not a theory conceptualizing reality but one that anticipated reality, *that guided and legitimated changes to it*.”<sup>71</sup>

The key tool in implementing what was attributed to the sovereignty concept is, however, law. Law – and this means above all enacted law – occupies first place in the governmental repertoire of the sovereign state; Ulrich K. Preuß:

“Whoever has the authority to make law with unilateral sovereignty is sovereign. This means two things: first, the institutionalized supremacy of rule and second its expression in the form of enacted law. Bodin put it with the greatest clarity when he contrasted sovereignty with the traditional mode of lawmaking by contract or ‘covenant’: ‘A law and a covenant must ... not be confused. A law proceeds from him who has sovereign power, and by it he binds the subject to obedience, but cannot bind himself. A covenant is a mutual undertaking between a prince and his subjects, equally binding on both parties, and neither can contravene it to the prejudice of the other, without his consent (Bodin 1576/1981: chap. 8: 70). *Law and contract are different manifestations of law*, so that only the contract but also the law emanating from sovereign rule is therefore a mode of political integration – a novel one that Bodin was the first to explicate.”<sup>72</sup>

Since, however, law is always involved, we ought to take a brief look at the juridical construction of sovereignty.

70 GRIMM (2007) 304.

71 GRIMM (2007) 304–305.

72 PREUSS (2007) 314.

#### D. The juridical construction of sovereign state authority

In his impressive work on state and sovereignty, Helmut Quaritsch<sup>73</sup> addresses the juridical construction for concentrating public authority envisaged in Bodin's sovereignty theory. *He identifies three elements of sovereign state authority: unity, singularity, and unilaterality.*

The *singularity of state authority* in the hands of the sovereign is effected by *monopolizing lawmaking power*, that is, by monopolizing the competence that is the core of sovereignty: "donner loy á tous en general, et á chacun en particulier". Quaritsch:

"Vesting 'donner-loy' competence with its deduced powers exclusively in the sovereign meant that, in this monopolized domain, to raise an objection to a sovereign, irreversible ('absolute') decision was, ipso jure, unlawful; denial of obedience was resistance, which could and had to be broken by physical force. The primacy of the lawmaking institutions and the normative complex created by them was thus established in the most important field of domestic action by the sovereign: setting generally applicable rules of behaviour."<sup>74</sup>

The *unity of state authority* is established and ensured by means of an organizational construction, which we shall be examining below: *public office*, that is to say, the *understanding of rule as the exercise of a public office entrusted to the holder*. Under Bodin's conception of sovereignty, the authority entrusting an office to someone, supervising his exercise thereof, and dismissing the holder, can perforce be only the sovereign himself. Helmut Quaritsch:

"Public authority takes ... only two forms: the sovereign and the holder of public office. Someone who exercises public authority as officeholder is among the 'governmental' institutions appointed by the sovereign; his area of responsibility is assigned to him, he himself is an agent. It was therefore possible for the holder of sovereignty to withdraw the powers entrusted to the current officeholder at any time, to assign them to another or exercise them himself. This established not only the primacy but also the substantial unity of the power existing in a 'république'. The concentration and categorization of all powers – including those of the sovereign – of command and coercion under the heading of 'puissance publique' excluded any thought of sovereignty and public authority being independent of one another. The sovereign's power of disposition over his subjects and the exercise of public authority brought together all non-sovereign authorities with powers of command and coercion in a single entity."<sup>75</sup>

73 QUARITSCH (1970).

74 QUARITSCH (1970) 267.

75 QUARITSCH (1970) 268 f.



Finally, with regard to the *unilaterality of state authority*, the requirement of sovereign rule for *unilateral decision making* follows from the nature of sovereignty itself as a concept for ensuring the capacity of the state to act, also and particularly where antagonistic interest structures and confessional schism prevail. Having defined the first characteristic of sovereignty (“The first attribute of the sovereign prince is ... the power to make law binding on all his subjects in general and on each in particular”), Bodin immediately adds: “But to avoid any ambiguity one must add that he does so without the consent of any superior, equal, of inferior being necessary. If the prince can only make law with the consent of a superior he is a subject; if of an equal he shares his sovereignty; if of an inferior, whether it be a council of magnates or the people, it is not he who is sovereign.”<sup>76</sup>

This strong emphasis on the need for unilateral decision-making authority is a logical consequence of the function Bodin attributed to his sovereignty theory as a reaction to the civil war in France “by establishing the legal basis for powerful kingship to ensure peace between the confessions and to reconstruct the broken order of the commonwealth in stability”<sup>77</sup> Quaritsch:

“The background to the demand for unilateral decision-making was the experience of the later Middle Ages and the civil wars of the sixteenth century. The harmony of values and interests presupposed by the dualistic conception had fallen victim to ‘growing social differentiation’ (Luhmann) and confessional disension. The conflicts resulting from this disintegration had reached dimensions and intensity such that the hitherto recognized authorities were no longer able to handle them through consensus. Bodin’s solution was to exclude the representatives of disintegration from conflict management decisions: ‘Tous les états demeurent en pleine subiection du Roy, qui n’est aucunement tenu de suyvre leur advis, ny accorder leur requestes’. This posited a system that, in social-scientific terms, transferred societal conflicts to the environment of the state machinery of government and thus made them solvable. The estates were thus deprived of the opportunity to continue pursuing their views, interests, and objectives as binding elements of the action programme of their organizations and to lay legal claim to them before the royal leadership of the association. The realization of this principle put control in the organization on a completely different footing completely alien to that which had prevailed throughout the thousand years of the Middle Ages:

76 BODIN (1955); quoted from the English edition, 82.

77 BODIN (1955).

the plurality of ruling powers was revoked and replaced by a relationship of protection and obedience applicable to and binding on all members of the order.”<sup>78</sup>

So much on the legal construction elements of Bodin’s sovereignty theory.

#### E. On balance

When sovereignty is discussed or written about today, what is generally at issue is “whether the concept of sovereignty still corresponds to something real and is therefore suitable for describing current conditions,”<sup>79</sup> whether it has not long since eroded,<sup>80</sup> and how it is to be understood in political multi-level systems such as the European Union.<sup>81</sup> We have not addressed all this,<sup>82</sup> because our focus is solely on the *role that the language of law plays* when it comes to describing and understanding one of the *key concepts in the political history of ideas*.

The result is clear. As the *semantic mix* of the state concept has shown, the state cannot be adequately described without the vocabulary of law. When dealing with the politically momentous and successful concept of sovereignty, we find that law and politics cannot be kept apart. The recipe is primarily political, even though the necessary ingredients have always been of legal provenance. Things might be no different with the key concept of ‘constitution.’

78 QUARITSCH (1970) 271 f.

79 GRIMM (2007) 304.

80 See, for example, VAN STADEN/VOLLAARD (2002).

81 See GRIMM (2012) 275–292.

82 See our own contribution: SCHUPPERT, G. F. (2007b).

## The Constitution as an Institution

What we have learned about the concepts of state and sovereignty repeats itself when we come to the constitution. Whereas “state” proved to be a semantic mix, and “sovereignty” a “legalo-political” concept, “constitution” appears to be a halfway-house concept between law and politics, since *constitutions* – to quote Günter Frankenberg – “*give societies politico-legal form*”:

“Constitutions give societies politico-legal form as an entity – state, nation, people, federation, or union. They lay down the principles, institutional arrangements, and decision-making procedures by which societies go about governing themselves and by which they seek to safeguard their cohesion. At the same time, constitutions betray the hopes and fears of their authors about the two main problems: justifying legitimate authority and establishing societal integration. The essential character of constitutions – both functions and content – finds legal expression in their primacy over all other legal rules of national law. As a sort of ‘normative nobility’ they form the apex of the normative pyramid, after having come into being in some special way such as by referendum. Once in place, they can be amended only by a special procedure, generally by a qualified majority vote – if revision by lawmakers duly empowered to this effect is not entirely excluded.”<sup>83</sup>

If constitutions are therefore a *both political and legal form* societies give themselves to organize the life of the polity, the *language of constitutionalism* is both a political and legal language. This self-evidence invites a number of additional comments to throw light from various angles on the interlocking of law and politics apparent in the *constitution as an institution*.<sup>84</sup>

### A. The constitution as an institution between the politicization of law and the juridification of politics

In premodern societies, law was deemed valid by virtue of immemorial tradition or by divine institution: the notion that law could be made was alien to them. When tradition and religion lost their power to validate law, Dieter Grimm argues, the relationship between law and politics changed fundamentally – with the emergence of the early modern territorial state and the positivization of law: “Law had become makeable and could be deployed

<sup>83</sup> FRANKENBERG, G. (2008) 1411.

<sup>84</sup> See NORTH (1990) [transl. 1992] on the stabilization function of institutions, taking the example of the constitution.

as a tool for political purposes. This reversed the old primacy. Politics now ranked higher than law and lent it content and validity.”<sup>85</sup>

This absolutist period of *politicization of law* was brought to an end by the burgeoning power of the bourgeoisie and their ultimately incontestable demand for the lawmaking powers of the monarchical sovereign to be abolished, once again reversing the relationship between politics and law. The politicization of law was succeeded by the *juridification of politics*. As Grimm shows, the vehicle for this reversal was the constitution:

“The desired limitation of political disposition over law could ... itself be achieved only through law. Although this law then had to be superior to enacted law, it could not be supra-positive. *The solution to this problem was the constitution*. Unlike natural law, it was positive law. However, *introducing the constitution made positive law reflexive*: it was divided into two different normative complexes, the first laying down the conditions for making and validating the second. Normsetting was thus itself normativized. Although politics retained its power to make law for society, it no longer enjoyed the freedom of the absolute monarch: it was itself subject to the binding force of law. First of all, this involved procedural rules that had to be respected if a political decision was to be accepted as a collectively binding norm. Second, however, substantive demands were made of enacted law in the shape of basic rights, flouting which could nullify it.”<sup>86</sup>

So much on Dieter Grimm’s outline of historical developments.

## B. The constitution as the order of the political

In our “Staatswissenschaft”<sup>87</sup> we had posited that the complicated categorization of the worlds of law and politics through the hybrid institution of the constitution can succeed only if both worlds are catered for, resulting neither in total politicization of law nor in total juridification of politics.

Nowhere do we find this thesis better formulated than by Ulrich K. Preuß, who has this to say about the *constitution as the interface of law and politics*:

“*In the constitution, law meets politics*. But this is not the place for a rerun of the drama – particularly popular in Germany – of irreconcilable opposition between, on the one hand, the legal neutrality, objectivity, reason, justice, procedural orientation,

85 GRIMM (2001) 13–32, here 18.

86 GRIMM (2001) 20.

87 SCHUPPERT, G. F. (2003) 743 ff.

discursivity, and protective quality of law and, on the other, the political partisanship, fixation on power and will, irrationality, strategic orientation on success, unobjectiveness, and decisionism of politics. This would contribute little to understanding the concept of constitution. What goes to make up the constitution concept is not the fact that it connects law with politics but the difficulty of developing a *concept of constitution in which the creative force of politics can unfold*.

The heart of the current international debate on the concept of constitution thus lies in the search for institutional conditions under which democratic politics can be rediscovered in its creative importance as a medium of human problem resolution and given its rightful place.<sup>88</sup>

If, as we agree, a concept of constitution needs to be developed in which the creative force of politics can unfold, but within the *framework of the constitution*, thinking in dichotomies – the world of law versus the world of politics – will not be very helpful:

“The constitution as the ‘order of the political’ would be very inadequately defined were we to understand it as the embodiment of an ultimately insoluble tension between the irrational abyss of politics and the rationalization achievements of law, especially its formality and its bent for systematic consistency. *Splitting the constitution into a rule-of-law logic and an opposing political logic*, or the assertion – typical of anti-liberal constitutional critics – that the liberal and democratic elements of modern civil constitutions contradict one another exemplify a basic current of theory that claims the constitution can at best curb the incomprehensible force of the political from without, but can never tame and reform its inherent wildness.”<sup>89</sup>

An adequate understanding of the constitution can therefore be gained only by avoiding thinking in terms of any *essential opposition* between law and politics, cancelling out this opposition in the *function the constitution* performs in *ordering the political*. Preuß:

“This is clearly much more and much more demanding than erecting barriers against absolutist political authority with its proclivity for the arbitrary. ‘A constitution is that which results from an effort to constitute’ – this simple sentence resumes the entire complexity of the constitutional programme. *A constitution constitutes a political community*. What seem to be purely negative provisions, such as defensive rights or the separation of powers and mutual checks and balances also *constitute an order*, not by eliminating politics but rather by channelling its energies in a manner that enables it to establish the framework conditions for societal liberty. The programme of traditional constitutionalism, too, whose concise message can be expressed in two words: ‘limited government’, thus contains no less than the high-flying goal of *establishing a political order*. But it is a concept in which the political

88 PREUSS (ed.) (1994) 7–36, here 7 ff., 8 f.

89 PREUSS (1994) 9.

(the quintessence of the aspirations to unity and identity at large in a society) is constituted as a medium of societal self-government, i. e., in which the political is set at liberty in civilized form. It faces the seeming chaos of societal multiplicity and diversity not as an unfathomable, uncomprehended and redeeming ‘Other’, as a promise of salvation, and thus as an ever-looming threat. As an ordering force itself, it is subject to the necessity of form, of limitation, and of *mediating between opposites*.<sup>90</sup>

### C. Constitutional law as political law

There is broad agreement that constitutional law is close to politics, is “politics-related law” – as Böckenförde puts it,<sup>91</sup> “political law”, as Isensee calls it, albeit in inverted commas. On the literary topos of “political law”, Isensee is therefore probably safe in asserting that:

“Constitutional law is ‘political law’ – that is the usual topos, if not commonplace, of the literature on constitutional law and theory. Whoever avails themselves of it can expect broad agreement. But they cannot rely on everyone who agrees meaning the same thing. The statement is unclear and ambiguous. What is clear, however, in speaking of ‘political law’ is the intention to attribute a special quality to constitutional law that distinguishes it from other law, whatever this distinction might be.”<sup>92</sup>

What, then, is this special quality of constitutional law that makes of it a sort of hybrid type of law rooted in both the world of law and the world of politics? Ernst-Wolfgang Böckenförde:

“In a specific sense, constitutional law is *politics-related law*. This is because it is the *field of law* closest to *politics* and which *directly interlocks* with it. It regulates access to the political decision-making power concentrated in the state, determines the procedures by which it is exercised, and sets limits to it. It accordingly regulates and distributes positions of power and decision-making with regard to shaping and ordering life in society, sets the possibilities and limits of determining the future, orders and channels the process of political will-formation. Regardless of their content, the provisions of the constitution are related per se to politics, act as structuring and regulative factor in the political life of the state polity. This politics-relatedness also means that constitutional law repeatedly switches to the modality, the aggregate state of the political, which is characterized by specific tensions. It cannot be detached from this context because it always relates to the ordering and regu-

90 PREUSS (1994) 11 f.

91 BÖCKENFÖRDE (1969).

92 ISENSEE (1992) 103 ff., 104.

lation of political power, and thus to the central domain of constant political dispute.”<sup>93</sup>

Even if constitutional law disputes never cease to be *legal disputes*, they are often *also in the aggregate state of political controversies*:

“The provisions and principles of constitutional law are far more direct than those in other fields of law, an expression of political notions of order, political decisions, or of compromises; with respect to the subject of regulation, they address a specific politics-related content. The fundamental concepts of constitutional law such as democracy, the rule of law, the federal state, the free democratic basic order, are not by chance but necessarily politico-ideological concepts. As a consequence, disputes under constitutional law also display a specific politics-related content and therefore easily, if not necessarily end up in the aggregate state of political controversy. This does not mean that they cease to be legal disputes.”<sup>94</sup>

The *simultaneity of the political and legal aggregate state* of constitutional law disputes suggests that we can indeed speak of constitutional law as a *hybrid type of law*.

#### D. The constitution as key element of a polity’s political culture

However difficult it may be to define political culture with any precision<sup>95</sup> – some describe it as trying to nail jello to the wall<sup>96</sup> – there can be no doubt that the constitution is a key element in the political culture of a polity and that *constitutional culture*<sup>97</sup> and *administrative culture*<sup>98</sup> are important elements in the overarching political culture of a country. Jürgen Gebhardt<sup>99</sup> posits that, in the medium of political culture, the constitution unfolds its *symbolic and instrumental functions* in two ways: “In fulfilling its *symbolic function*, it explicates the guiding regulatory principle of political society, thus normativizing the regulatory and meaning content of political culture. In fulfilling its *instrumental function*, it regulates the political process, thus supplying the rules of the game for the political system.”<sup>100</sup>

93 BÖCKENFÖRDE (1969) 320 f.

94 BÖCKENFÖRDE (1969) 321.

95 For a comprehensive description see SCHUPPERT, G. F. (2008).

96 KAASE (eds.) (1983) 144–171.

97 See GEBHARDT (ed.) (1999).

98 For informative overviews see JANN (2000); WALLERATH (2000) and PRIEBE (2000).

99 GEBHARDT (ed.) (1999) 7–14.

100 GEBHARDT (ed.) (1999) 8.

Of decisive importance is the *function of the constitution as rallying point for the politico-cultural self-understanding of a society*. Hans Vorländer:

“Constitutions are not only part of a specific political culture, they are also an important rallying point for a society’s politico-cultural self-understanding. Constitutions perform a *communal service* towards determining how a society sees itself as a political community. In the first place, rules that constitute the political order lay down procedural and institutional arrangements on the political process and political behaviour. From the multitude of contingent rules, those are selected that are to apply for the order being constituted.<sup>101</sup> At the same time, however, *these rules stake out the communicative and deliberative space of a political community*. Constitutional disputes are therefore always about the rules by which a political community forms, changes, and maintains itself. *Constitutional discussions are societal discourses about self-understanding*. They shape the forums in which disputation about norms and thus about the community’s constitutive values and obligations takes place. A dispute about the constitutionality of placing crucifixes in school classrooms by order of the state is primarily a dispute about the status of religion and its symbolic representation in the public life of a political community. That such a dispute, like many in the past, is fought out by political forces and societal actors around and about the constitution and not infrequently on the back of the constitutional court can, in “judicial-state” intensification, be criticized as a weakness of parliamentary democracy; on the other hand, it impressively demonstrates that the constitution has become the footing for political disputation. Where the constitution becomes the vanishing point of politics and society, things may look bad for the democratic culture of debate, but the constitution is accepted as the highest authority.”<sup>102</sup>

Vorländer describes what he calls the *communal services* of the constitution:

“These disputes about the constitution can themselves become tradition. They integrate a society by conducting conflicts on the basis of the constitution: ‘The Constitution is best understood as an historically rooted tradition of theory and practice – an evolving language of politics through which Americans have learned to talk to one another in the course of their centuries-long struggle over the national identity.’ As American constitutional history shows, the constitution becomes a *narrative of societal self-understanding*. Constitutional development reflects great societal conflicts, historical turning points, phases of change and watersheds in the values held by the polity, and relations between political and societal institutions. The history of the constitution and its interpretation become a *mirror of the societal and cultural development* of a political community, it can *reflect the historical learning processes of a democratic society*. Interpretation of the constitution by the – far from exclusive – circle of interpreters reveals shared meanings, as well as temporary or lasting cleavages. If it is true that the great metanarrative of liberal democracies has come to an

101 See LUHMANN (1973).

102 VORLÄNDER (1999).



end (Richard Rorty), the constitution can stop the gap in the expectation or at least hope that the controversy about it and its fundamental institutions, procedures, and values will lead to habitual appropriation of the democratic and liberal principles characteristic of a constitutional community. This is ultimately the essence of talk about 'constitutional patriotism', whose civil-religious overstatement is the 'constitutional cult.' The constitution then becomes a bible or prayerbook of societal self-reassurance."<sup>103</sup>

So much on some of the views we have collected on mutual relations between law and politics. Before concluding, we will cast take a glance at the juristic construction of the institution "constitution."

#### E. Construction plan and key juristic elements of the institution "constitution"

As far as the construction plan of modern constitutions is concerned, Günter Frankenberg identifies four regulatory fields that practically all constitutions address:

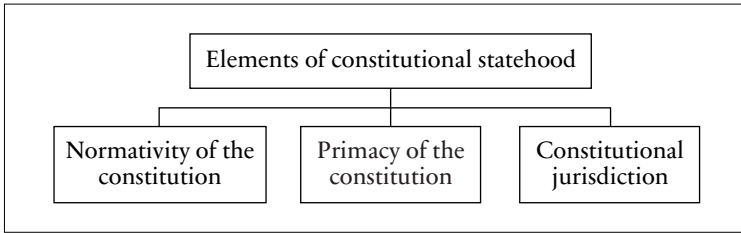
- \* "On questions of *justice*, catalogues of basic rights flanked by rule-of-law principles and procedures provide essentially identical answers throughout the world: with the protection of equal freedom, constitutions guarantee all liberty for individual and collective self-determination, they institutionalize and limit the legitimate power of all state and public authorities.
- \* With respect to the *the good life* or the common good, constitutions affirm values to be translated into state objectives and constitutional missions – such as solidarity, keeping of the peace, public welfare, or the advancement of women; or into obligations of the state such as protecting life and health, or the family and child education; or which are realized in civic obligations such as military service or tax liability.
- \* Constitutions devote most space to *rules organizing the state*. They answer the questions informed by historical experience about political prudence with institutions and procedures for political decision-making and by assigning and distributing authority among organs of the state and ensuring mutual checks and balances.
- \* The fourth element concerns the *validity, amendment, and protection of a constitution*. These meta-rules shape the self-reflexivity and modernity of constitutions in the narrow sense of the term. They ensure that these constitutions draw their legitimacy from within themselves and exclude transcendental sources of legitimacy by regularly honouring the people as sovereign, tying any change to a decision by this sovereign or their representatives."<sup>104</sup>

103 VORLÄNDER (1999) 82–83.

104 FRANKENBERG, G. (2008) 1413.

After this, as far as we can judge, correct list of contents, we need only name the *three juridical elements* on which the well-functioning of the *constitutional state*<sup>105</sup> depends:

Rainer Wahl has resumed these three basic elements of constitutional statehood with exemplary clarity and concision:



“The constitutional state is based on the understanding that the written constitution is the basic law and the *highest authority in the legal order*. This general idea is given precise legal substance through the formulation and recognition of two legal principles: normativity of the constitution and primacy of the constitution. The first and logically superior principle, *normativity of the constitution*, states that the written constitution is not merely declamation, declaration, or political programme but *itself binding law*. The second principle, *primacy of the constitution*, is based in legal theoretical terms on the concept of the *hierarchical structure of the legal order*: the constitution is at the apex of the hierarchy of legal norms; subordinate to it is the ‘simple’ statute and the statutory instrument based on special legal empowerment. The primacy of the constitution finds expression in the principle of the constitutionality of all law (Article 20 III of the Basic Law). At the same time, the primacy of the constitution means that the lawmaker is subordinate to it.

In a third important step, this substantive superiority of the constitution to all other law is joined by the implementation and effectuation of this primacy by an *elaborate system of constitutional jurisdiction*. The possibility of court supervision secures substantive material superiority by sanctioning violation of the constitution through statutory law by nullification. Disputes on constitutional law are fought out before the courts, ending with a binding ruling by the highest court.

Taken together, these three elements, the normativity of the constitution, the primacy of the constitution, and constitutional jurisdiction form the legal heart of the (developed) constitutional state in the second half of the twentieth century.”<sup>106</sup>

105 On the constitutional state as state type see SCHUPPERT, G. F. (2003) 743–834.

106 WAHL (2001) 1041.

Having explored what constitutions generally regulate and the basis of their – also political – impact and authority, we conclude the chapter with a look at how constitutions actually come about.

#### E. How constitutions come about

All our reflections from various perspectives on the concept of constitution and constitutional functions have shown that the institution of the constitution is at home in the border country between law and politics and the language of constitutionalism is accordingly also a language of politics and a language of law. A last and particularly weighty argument should convince any reader not yet persuaded that law and politics are inseparably entwined in the institution of the constitution. It is the concept of “*constituent power*”, which clearly straddles law and politics.

#### *The constituent power of the people – a boundary concept between law and politics*

As constitutional history shows, constitutions are produced in specific historico-political situations, mostly in the throes of radical change by which one political order is replaced by another. Since the French Revolution, what “erupts” under these circumstances has been called “*pouvoir constituant*”, “*constituent power*”, which, according to the democratic theory of government, can lie only with the people.<sup>107</sup> Although “constituent power” has the air of a concept of legal competence, there are no legal rules determining that, when, and how this constitution-making authority of the people comes into its own: *the politico-legal “big bang” of making a constitution* occurs in the absence of a constitution as binding normative order and without a set of rules providing instructions for drawing up a constitution as binding legal regime: “As the *pouvoir constituant* that *antecedes* the legal constitution, the constituent power of the people cannot be legally established by the constitution itself, nor can the forms in which it expresses itself be fixed. It has

107 This was clearly the assumption of the fathers and mothers of the Basic Law for the Federal Republic of Germany: in the preamble we find: “The German people have adopted, by virtue of their constituent power, this Basic Law.” On the whole complex see SCHUPPERT, G. F. (1984) 37 ff.

and retains an original, direct, as well as elemental quality. Accordingly, it is in a position – *precisely as a political factor* – to seek out and create forms of expression on its own.”<sup>108</sup>

However, if the constituent power cannot be legally domesticated, the process of producing a constitution can be understood only as a political act. In the demanding diction of constitutional theory, Ernst-Wolfgang Böckenförde comments on this simple conclusion:

“The constitution does not derive normative stabilization and regulatory force from a legal norm that stands above it or from a special sanction, which does not exist. Instead, it derives it from an idea of order established once, sustained, and normatively solidified by *political decision* borne by the people or by the crucial groups and powers within society. The power that brings forth and legitimizes the constitution must consequently present itself – also – as a *political entity*. Notions of what is just and right, ideas of political order attain formative and legitimatory force for human coexistence only when affirmed by people or groups of people as living conviction and embodied in an upholding *political force or authority*. Thus, the constituent power – as a concept of constitutional theory and constitutional doctrine – cannot be defined either as a merely hypothetical or a purely natural law basic norm. It must be understood as a real political factor that establishes the normative validity of the constitution. Of course, as such it cannot exist within or on the basis of the constitution, for example as an ‘organ’ created by the constitution; it must precede the constitution and the *pouvoirs constitués* established and limited by it. Precisely this precedence and superiority vis-à-vis the *pouvoirs constitués* represent the characteristic nature of the constituent power.”<sup>109</sup>

This also means that constituent power is always latently present; at any time it can actualize itself or remain dormant for a longer period if the constitution it has created proves to be both stable and adaptable<sup>110</sup> and – ideally – even borne by a living *constitutional patriotism*:<sup>111</sup>

“If the constituent power of the people is (also) a *real political factor* and force necessary to legitimize the constitution and its claim to validity, it cannot be juristically relegated to oblivion once it has fulfilled this function; it is and remains this factor and force. It would be curious to imagine that the necessary legitimation of the constitution could be reduced to the single point in time of its (revolutionary) creation, after which it would retain validity by a virtually self-sustaining process, independent of the continued existence of this legitimation. If the fundamental decisions of the constitution lack an enduring or self-renewing existential grounding

108 BÖCKENFÖRDE (2011) 105.

109 BÖCKENFÖRDE (2011) 100.

110 See my reflections on the subject in: SCHUPPERT, G. F. (1995a).

111 See GEBHARDT (1993) 31 ff.

through the political and legal convictions that are alive in the concrete community united in the state, the constitution itself would inevitably erode. Its normativity would either trickle away between competing basic constitutional conceptions in search of a different order, or it would fall victim to general apathy.”<sup>112</sup>

Even if – as we have seen – the constituent power cannot be domesticated legally, the process of making a constitution must be organized in one way or another. Böckenförde:

“It is a priori impossible to separate a fundamental, boundary concept of constitutional law *from its entanglement with politics*. What is possible, however, and what constitutes an important task of constitutional law, is this: (1) the actions of the constituent power of the people, which can never be shut out, can be somehow circumscribed; (2) suitable measures can ensure that its expression triggers *procedures provided for the purpose*, thus cushioning and channelling it, but also allowing for actualization.”<sup>113</sup>

As far as the practice of constitution-making is concerned, there are various procedures that come into question, two in particular: *convoking a constituent national assembly*, and appointing an *assembly to draft a constitution* followed by a plebiscite.

*First procedure:* a *constituent national assembly* that has arisen from democratic elections, and which itself decides on and positivizes constitutional law (in its more detailed version in basic decisions already rendered). A confirmation or decision by the people in the sense of citizens eligible to vote does not take place. This is how the Weimar constitution came about in 1919. It was agreed upon and enacted by the Weimar National Assembly, which had been elected on the basis of universal and equal suffrage. ...

*Second procedure:* a *constitution-making assembly*, a ‘convention’, which is summoned or democratically elected. It submits the text of the constitution as a proposal to the people, which itself decides to accept or reject it. The constitutions of the southern German Länder after 1945 (Bavaria, Württemberg-Baden, Hesse, Rhineland-Palatinate) as well as those of Bremen and North Rhine-Westphalia, were deliberated and agreed upon by popularly elected Landtage (state parliaments), which doubled up as constitution-making conventions, and were subsequently adopted by referendum.”<sup>114</sup>

112 BÖCKENFÖRDE (2011) 106.

113 BÖCKENFÖRDE (2011) 107.

114 BÖCKENFÖRDE (2011) 108–109.

But constitutions come into being not only through quasi “eruption” of the constituent power of the people; another case, no less frequent in constitutional history, is *constitution-making by contract*. The most recent example of contractalist constitution making<sup>115</sup> is the contractual network of the ‘union of states’ that goes by the name European Union, an act of constituting a transnational basic order that has provoked intensive discussion on whether constitution is a suitable descriptor;<sup>116</sup> we shall not be going into this controversy here. In constitutional history, at any rate, *contracted constitutions* are to be regarded as a separate type of constitution-making. Under the heading “*consociational systems of governance*”, Arthur Benz has this to say:<sup>117</sup>

“The forms of authority that developed here [what is meant is in deviation from the dominant model of the sovereign territorial state] did not initially point in the direction of the modern state that established itself only later in these areas. It was characterized by a mixture of estate-based separation of powers and federal union, which is also referred to as consociational governance. However, this rough description hides considerable differences. The Swiss federation of rural communities had little in common with the alliances between Italian city republics secured only through diplomacy or with the more strongly institutionalized association of Hanseatic cities, in which the patrician class of merchants ruled, or the Republic of the United Netherlands with its estate-based institutions. The German Reich, which since 1648 had developed more and more into a union of states, comprised principalities under absolute monarchs and free cities with estate-based systems of government and free cities under the paramountcy of an increasingly weak emperor. But all these structures differed significantly from the model of the emerging territorial state. Its existence posed a challenge for the political theory of the time. What had to be clarified was whether these forms of rule were deviations from the normal development model, that is to say, forms that would not survive the conflicts of the modern age, or whether they were closer to a natural, just, and stable government than the emerging absolutist state. The former view was that taken by theoreticians such as Bodin and Pufendorf, the latter that adopted by a group of theoreticians long forgotten or neglected by the history of ideas who were inspired by Calvinist or Jewish thought, but who also drew on Aristotle and the humanism of antiquity.”<sup>118</sup>

We can let this intellectual dissension be, but the encounter with the constitution as contract gives occasion to take a brief glance at the concept of contract with regard to its importance in the history of ideas.

115 See FRANKENBERG, G. (2008) 1412.

116 See GRIMM (2005).

117 BENZ (2008) 24.

118 BENZ (2008) 24.

## Concept and Function of the Contract

The reader can rest assured that we plan no juridical lecture on the concept and function of the contract. Keeping in mind our fundamental objective of examining the importance of the language of law in the context of a global history of ideas, we shall consider the concept of the contract,<sup>119</sup> which without a doubt belongs to the language of law, from the perspective of various disciplines. The aim is to demonstrate the eminent importance of this key legal concept in other disciplines particularly relevant to the history of ideas. However, we begin with a number of comments from the ethnology and sociology of law.

### A. The contract as a tool for producing binding force

When people sociate in whatever form, social relations develop between them that, to put it in lay terms, work better if the parties are fully conscious of what is expected and what social obligations might be involved. Kiyomi von Frankenberg, writing about the “generation of obligation prior to and alongside positive law”,<sup>120</sup> addresses the importance of *exchanges in pre-state societies*.<sup>121</sup> This is interesting because considering exchanges as an informal procedure for generating obligation casts particular light on the specific “institutional competence” of the contract as type of institution.

As far as the *functional logic of exchange* is concerned, the *key concept is reciprocity*:

119 In brief, there are entire areas of law in which the contract is a crucial structuring tool. This is the case for international law, which is essentially international contract law, and for what used to be called public ecclesiastical law, since relations between the state and Christian confessions in Germany are organized almost exclusively by contract.

120 FRANKENBERG, K. (2015).

121 See FRANKENBERG, K. (2015) 37: “By stateless society we understand orders in which law is not exclusively legal in nature but, because of low differentiation and low professionalization, is interwoven with other (religious, moral, and political) institutions. For instance, ‘judges’ can also assume lawmaking or priestly functions. The law is neither differentiated in terms of fields of law nor codified in written form, and is therefore not to be distinguished from social norms.”

“The basis of exchange theory<sup>122</sup> is the realization that the acceptance of a gift obliges the recipient to counter-performance and that this reciprocity constitutes a ‘crux of all human behaviour.’<sup>123</sup> The behaviours required in exchanges develop not only for reasons of expediency but on the basis of the *reciprocity norm*. It states simply that whoever gives something to another obliges this recipient to make a gift in return. Every exchange is based on three obligations: to make gifts, to accept gifts, and to return gifts. The universal, comprehensible norm of reciprocity underlying every exchange is important for maintaining social systems. The reception of advantages imposes counter-performance that confirms a social relationship. Whoever accepts a gift is under obligation to the giver. If the recipient wishes to escape possible retaliation by the giver and to maintain the possibility of further cooperation, he must return the gift. A gift is both favour and obligation because the giver gives the recipient a ‘loan’ in the confidence that the latter will return the gift to prove themselves worthy of trust as cooperation partner. This reciprocity in social exchange is considered a key element, indeed the ‘most important basic rule’<sup>124</sup> for the initiation, stability, and regulation of social interaction. In its negative form, too – retaliation in accordance with the law of talion (‘eye for an eye, tooth for a tooth’) – the role of the reciprocity principle for the maintenance of social systems is clearly apparent.”<sup>125</sup>

This *fundamental norm of reciprocity* is *juridified* through the institution of the contract; that is to say, the social norm becomes a legal norm:

“Exchange theory is concerned with so-called social exchange (for instance of objects, services, or information), which differs from the economic exchange of goods in that counter-performance in social exchange is always indeterminate and not set at an exact price, so that this form of exchange can generate feelings of personal obligation, gratitude and trust. A contract, by contrast, lays down exactly what rights and duties the contracting parties have. The result is that the parties have no obligation over and above what the contract specifies. In particular, no personal gratitude is owed. ... In our present-day differentiated legal system, exchange in the form of contracts is omnipresent. Synallagmatic exchange, for instance of labour for wages or goods for money has long since become so formalized that *non-compliance with its terms is actionable*. But there are also non-juridified forms of exchange, which from their structure recall those in stateless societies without centralized authority. Such exchange is resorted to in situations for which there is no (recognized) legal solution. In such situations, the parties face the problem of developing a common, effective frame of reference<sup>126</sup> to normatively struc-

122 A leading theoretician is BLAU (1964).

123 THURNWALD (1934) 5.

124 STEGBAUER (2002) 19.

125 FRANKENBERG, K. (2015) 35–36.

126 GOFFMANN (1977) 367; see also ESSER (1999) 259 ff. and HILLMANN (2007), headword “Bezugsrahmen” (“Frame of reference”). Frames of reference contain organizational prin-



ture cooperation that is not legally secured, thus obviating the risk of having to rely solely on interpersonal trust and having to break off cooperation if this trust is disappointed.”<sup>127</sup>

In brief, the contract formalizes the fundamental social norm of reciprocity and – the most important ingredient – also provides for coercive compliance. According to new institutional economics, and notably its most prominent representative – Douglass Cecil North<sup>128</sup> – economic prosperity requires two absolutely indispensable basic institutions: legally protected property and legally enforceable contracts:

“Perhaps the key hypothesis of institutional economics is: growth and development depend decisively on the given valid institutions. Both the willingness and capacity to specialize and thus contribute to a stronger division of labour and to invest in durable capital goods depends essentially on the security of property rights. As we ... shall see, property rights are a central component of the institutions to be economically analysed. Their content, and the costs that have to be met to impose them, and thus to obtain legal satisfaction if someone else has breached my property rights, are considered key determinants in explaining growth and development. Douglass North ... points out that the inability of societies to developed effective and low-cost mechanisms for enforcing compliance with contracts is the most important reason for historical stagnation and for the current underdevelopment in the Third World.”<sup>129</sup>

If the effectiveness of the contract lies in its potentially strong binding force and in its secured enforceability through what we have called specific “norm enforcement regimes”,<sup>130</sup> two consequences automatically ensue: the power problem of asymmetrical contracts and the justice problem of a content acceptable to both contracting parties. Not only jurisprudence concerns itself with these problems.

ciples that determine how situations develop. They can be understood as the normative structure of a specific situation; but their normative nature is social not legal.

127 FRANKENBERG, K. (2015) 33–34.

128 His magnum opus of now almost canonic status is entitled “Institutions, Institutional Change, and Economic Performance”, NORTH (1990); see also NORTH et al. (2009).

129 VOIGT (2002) 1–2.

130 SCHUPPERT, G.F. (2016b) Chapter 4: “From the Plurality of Normative Orders to the Plurality of Norm Enforcement Regimes: Jurisdictional Communities and their Specific Jurisdictional Cultures”.

## B. The contract as a power and justice problem

### I. Contracts as a power problem: the double task of constitutional law

#### 1. Freedom of contract and private autonomy

In liberal and particularly in market economy societies, everyone is in principle free to conclude contracts with everyone, and – within certain legal limits – on any subject. The legal terms are *freedom of contract* and *private autonomy*. Werner Flumes classical definition of private autonomy is “the principle of the self-development of legal relations by the individual in accordance with his will.”<sup>131</sup> In constitutional law terms, private autonomy a consequence of the general freedom of action protected by Article 2 (1) of the Basic Law<sup>132</sup> and, at the same time – when it is a question of legal economic transactions – of the freedom of occupation protected by Article 12 (1) of the Basic Law. Private autonomy is thus another term for *self-determination*. But precisely because contracts are enforceable before the courts and can be enforced by the state, this self-determination cannot be limitless, it must be tied to constitutional law. Alexander Hellgardt:

“To the extent that the legal system guarantees private autonomy, it recognizes the self-determination of the private sphere without this requiring further justification: *stat pro ratione voluntas*.<sup>133</sup> Private autonomy in this sense means *material self-determination*, which, owing to such a ‘declaration of will’ justifies recognizing a subjective right that can, where need be, be *enforced by state courts*. However, it is precisely this legal consequence – the deployment of state means of enforcement owing to the free self-determination of the private party – that reconnects material private autonomy to constitutional law: if the state attaches legal consequences up to and including coercion to private autonomous action, the basic civil liberties of the private person require a minimum of control by the state. The state is under obligation to protect; it may enforce contractual claims by sovereign means only if they can be attributed to the private autonomy of the affected party.<sup>134</sup> This is at any rate where an act of self-determination is *really* at issue.”<sup>135</sup>

131 FLUME (1992).

132 See BVerfGE 8, 274, 328; 89, 214, 231.

133 FLUME (1992) 6: “The validity of the principle of private autonomy means recognition of the ‘self-sovereignty’ of the individual in the creative development of legal relations.”

134 In detail, CANARIS (1999) 37–51.

135 HELLGARTH (2016) 69.

However, as the Federal Constitutional Court decided in its famous ruling on sureties (*Bürgschaftsentscheidung*), such *real* self-determination can be lacking if there is structural asymmetry between the contracting parties that as a rule excludes the genuine self-determination of the “weaker” party: “For the civil courts this gives rise to the duty to ensure, in interpreting and applying general clauses, that contracts do not serve as a tool for heteronomous control. If the contracting parties have agreed on a permissible arrangement, further monitoring of contractual content is generally unnecessary. If, however, the content of the contract is unusually burdensome for one party and the balance of interests is clearly unreasonable, the courts are unlikely to rule simply that ‘a contract is a contract is a contract’. They must clarify whether the contractual arrangement is a consequence of structurally unequal negotiating strength, and, where necessary, intervene in the framework of the general clauses of valid civil law. How they are to proceed and what result they must come to are primarily a question of ordinary law, to which the constitution gives broad latitude. The private autonomy guaranteed by basic rights may, however, be breached if the problem of disturbed contractual parity has not been seen or its elimination attempted by unsuitable means.”<sup>136</sup>

## 2. Private power in contract law

Private autonomy always brings the risk of an economically more powerful contracting party using his economic superiority to impose his own interests at the cost of the other.<sup>137</sup> For a realistic assessment of this danger, it is therefore useful to identify types of contract that can be considered potentially dangerous. Notable among them are long-term contracts such as<sup>138</sup>

- \* employment contracts,
- \* tenancy agreements,
- \* commercial agency contracts, and
- \* franchise agreements.

136 BVerfGE 89, 214 ff., 234.

137 See the interesting reflections in FRANCK (2016).

138 See RIESENHUBER (2016).

In these fields, the courts have the task of limiting the dangers arising from actual economic asymmetry, for instance with the so-called rental brake; but as this very example shows, what is at issue is not so much controlling the content of dangerous contracts but – ultimately – regulating the housing or labour market.<sup>139</sup>

It is not far from dangerous contracts to unjust contracts, which we shall now look at briefly.

## II. Contracts as a justice problem: the contract law literature of 16th century moral theology

The problem of the just or unjust contract was a concern not only of jurisprudence but also of – notably Spanish – moral theology, which produced a contract law literature of its own. Thomas Duve comments:

“A few years after the conclusion of the Council of Trent, a number of works appeared in the Spanish monarchy that could be described as popular, late-scholastic contract law literature – texts addressing merchants and traders, instructing them on the principles of contract law. There had, of course, already been such *moral theological treatises on contract law* in the late Middle Ages. But then a considerable number were published and rapidly diffused outside Europe, too. Probably the best known of these works were the *Tratos y contratos de mercaderes* (1569, from the second edition: *Summa de tratos y contratos*) by Tomás de Mercado, the *Arte de los contratos* von Bartolomé Frías de Albornoz (1573), and the *Tratado utilísimo de todos los contratos* von Francisco García (1583).<sup>140</sup>

On the reach and importance of the moral theological contract law literature, Duve remarks:

“Just how closely these contract law designs were associated with expansion [to India and Latin America] and how *this normative order* secured validity over long distances are shown by Tomás de Mercado’s *Tratos y contratos de mercaderes*. It was dedicated to the *Consulado de Mercaderes* of Seville, the merchant guild – with jurisdictional powers – of the port city where in 1503 the *Casa de Contratación* was established and through which traffic with the New World was channelled. In his preface, Mercado states that he wrote the book at the request and for the use of these merchants, on the basis of experience that he had personally gathered in New Spain, i. e., present-day Mexico, in Seville, and Salamanca. Such a book was doubtless needed, for there was no comparable exposition, and Seville, which had

139 See RIESENHUBER (2016) 199 ff.

140 DUVE (2011) 147 ff., 160.

always been a major trading city, had, since the discovery of America, lost its marginal status to become the ‘centre for all merchants of the world.’ Merchandise was delivered there from everywhere, even from Turkey, to be transported to America, where ‘everything had such an excessive price.’ The city, he remarks, had ‘embraced all sorts of business’, all were now merchants and traders who had once engaged in other activities. It was therefore all the more important to show ‘what was allowed and what was not allowed’. For: ‘in business, not to know what is just and what is not just means not to know anything, for the most important thing that every Christian must know is not to lose his eternal salvation in the attempt to amass worldly goods’.<sup>141</sup>

Authors like Mercado were thus ultimately concerned about the salvation of their fellow humans: “The incentive to comply with norms should be not validity prescribed by the state or by the pope, but fear for one’s own salvation.”<sup>142</sup> However, if this was not about statutory law sanctioned by the state or a particularist Spanish regulatory regime, but a contract theory as element of a “philosophical system”,<sup>143</sup> his *demand for compliance was universal in nature*. The moral-theological contract theories were accordingly designs for a global normative order in the sense of, to quote Duve, “*global salvific Catholicism*”:

“From the point of view of these authors, the moral-theological, philosophically grounded and canonistically furnished design for a normative order was universal because it was based on fundamental ontological assumptions independent of space and time. Precisely in this *universality* lay the resounding force of Spanish late scholastic thought, which set limits to the pope and the crown, but which ultimately provided a philosophical theoretical basis for expansion. This *universality* is evident even in contract law: where the types of contract reflect a higher order, then they *exist* throughout the world. They are reality. Law based on such fundamental ontological assumptions can abstract from particularist rights and tradition, it can permit adaptation, it is particularly suitable for reproduction in a global dimension.

This ontology with which the intellectual mobilisation of late scholastics underpinned many fields of law also meant that the new normative order, living from tradition but not bound by it, was more universalist than canon law could be: it addressed not only the baptised, as was the case with canon law, but all humanity. It was thus not limited to the *orbis christianus*. Its creators regarded it as a normative order that could claim authority through-

141 DUVE (2011) 160–161.

142 DUVE (2011) 162.

143 DUVE (2011) 163.

out the world, as contract law and as international law, or in relation to human rights, probably the best-known historical cases of application for this universalist world-view.”<sup>144</sup>

After this moral-theological perspective on the entire world, we conclude our excursus on the institution of contract with a look not at real but at virtual contracts, a figure of thought that also encompassed everyone in the world.

### III. Contract theories as proceduralist justification theories

Contract theories, whose best known representatives are Thomas Hobbes and Jean Jacques Rousseau,<sup>145</sup> provide an intellectual construction by which *political authority can be justified* without reference to God or any sort of natural law. Writing about “contract law as justification theory,” Wolfgang Kersting<sup>146</sup> explains this justificatory function of contract theories in the “Handbuch der Politischen Philosophie und Sozialphilosophie” (“Manual of Political Philosophy and Social Philosophy”):

“‘Contract theories’ are conceptions in moral, social, and political philosophy that see the moral principles of human action, the rational basis for the institutional order of society and the conditions for the legitimation of political authority in a hypothetical contract concluded between free and equal individuals in a well-defined initial state, and therefore declare the general capacity for consent to be the fundamental criterion of validity. Contract theories are based on *justification-theoretical proceduralism*. The conceptual experiment on which they focus is the systematic elaboration of the conviction, typical of modernity, that society’s need for justification can no longer be met by recourse to the will of God or an objective natural value order. The waning of the theological world-view, the disappearance of the traditional qualitative concept of nature in the light of modern scientific factuality, the decline of the firmly established social order with its integrated values under the growing onslaught of adaptation to civil society and the economization of societal conditions required cultural justificatory practices to be reorganized in line with the new intellectual basis of the modern world, with humankind’s new conditions of self and world.”<sup>147</sup>

144 DUVE (2011) 164–165.

145 See SCHAAL/HEIDENREICH (2006) 65 ff. (Hobbes) and 139 ff. (Rousseau).

146 See KERSTING (1994); also: KERSTING (2004).

147 KERSTING (2008) 1430.

Under contract theory, contracts were hence hypothetical, having nothing to do with the binding force of real contracts;<sup>148</sup> their – imaginary – conclusion was therefore not the outcome of negotiation:

“In contractualist contracts there is no negotiating; the parties do not meet one another half way; they set out no compromises. Their function is moral-epistemological, heuristic. They are used as a means of identifying constraints on freedom that can win general recognition. Contractualist arguments are therefore always about consensus, albeit not deliberative, discursive consensus: consensus of this sort cannot prejudice the theory. *Consensus in contractualist argumentation is theoretically deduced strategic consensus*; it is based on a generalized egoism embedded in reciprocal instrumentalization. It is achieved by radically homogenizing interests; only where all parties have an interest in agreement can a representative decision be reached that is convincing for everyone, for every reader, and which is thus a generally acceptable outcome.”<sup>149</sup>

How the concept of the social contract functioned as a *theoretical legitimation concept* is best shown by the models offered by Thomas Hobbes and Jean Jacques Rousseau. We begin with a brief explication of Hobbes’ contract model by Wolfgang Kersting:

“The contract is concluded in the state of nature, which, in the absence of valid rules and institutional structures, is a state of war where distrust and a propensity for violence prevail and everyone sees everyone as an enemy. To escape this intolerable situation, individuals conclude a contract under which they mutually promise to waive their rights and their →freedom and to found a →state, which is vested with invincible →power, ensuring a life free of violence for the community. *Hobbes’ social contract is a contract that justifies authority, not a contract that limits authority*. Individuals waive their →rights unconditionally; Hobbes’ contractual state therefore possesses absolute power. It is constrained neither by liberal basic rights, nor by →human rights or natural law principles. *Hobbes’ social contract* presents the curious, paradoxical picture of a radical individualist justification of absolute power, a legitimation of state absolutism through the unreserved will of the individual to self-commitment.”<sup>150</sup>

Although Rousseau, too, presupposed a humanity in a state of nature, he argues in a quite different direction:

“Rousseau, too, attributes an inalienable right to liberty to human beings. But this requires much more than a guarantee of general freedom of action; it requires autonomy, material self-determination. But how is legitimate political →authority

148 KERSTING (2001).

149 KERSTING (2008) 1431–1432.

150 KERSTING (2001) 82.

possible under the conditions of inalienable self-rule? Only if, so to speak, all citizens have power in the state and make laws for themselves with one voice. Autonomy is then assured, since everyone remains subject only to their own law; then the general will, the *volonté générale*, is always the will of each individual, as well. Because it guarantees unrestricted freedom, Rousseau's social contract must necessarily lead to a republic, to direct →democracy. Any other political organization of authority is illegitimate. →Sovereignty is due only to the →people. Rousseau's social contract is the conceptual symbol of the political self-empowerment of the people."<sup>151</sup>

We conclude our excursus on the contract with another passage from Wolfgang Kersting stressing the *universal applicability of the legitimation concept of contract theory*, which explains its *central role in the political history of ideas*:

"The contract is a highly flexible justificatory tool, which can be used in connection with a broad range of starting positions, issues, and conflict scenarios. The contractualist theory programme is therefore by no means limited to the classical issues of legitimating and limiting authority. Current practical philosophy shows that the tasks justifying moral principles and institutions, validating democracy and grounding a theory of collective action can also be tackled from a contractualist perspective. If a person concludes a contractual agreement with another, he gives his consent to the duties and correlative rights that accrue to him and the other party through this agreement. In so far as his consent is freely given and fair contractual negotiations have taken place, he has no right to complain about the normative consequences arising from this contractual agreement and must accept them as binding. The fundamental philosophical idea behind modern justice-theoretical contractualism is, in the course of appropriate generalization, to interpret the whole of society together with all its various institutional structures and arrangements as a contractual relationship and to derive the binding force of societal and political institutions, of the social and political constitution from universal consent for all members of society qua contracting parties."<sup>152</sup>

151 KERSTING (2001) 82–83.

152 KERSTING (2008) 1434–1435.



## Concluding Observations and Remarks

In the introduction to this book, we had asked whether and why a global history of ideas should also be written in the language of law, and came to the conclusion that the language of law – understood as a language of politics – had an essential contribution to make to any future global history of ideas.

Four observations have been central to our positive assessment of the potential the language of law offers as a language of politics.

First, discussion of the legitimacy of political authority as social-critical discourse is generally conducted as a legal discourse. This is demonstrated, above all, by the fact the revolutionary seizures of power are always legalo-semantic seizures of power, as well, which always come in the guise of a new language that requires either new concepts or reinterprets existing legal concepts.

Second, that the language of law always manages to contribute something to the global dimension of a history of ideas, as shown by the language of global constitutionalism or worldwide rule-of-law promotion. Third, this globalization “gene” of the language of law as a language of politics is also evident in the spread of justice discourses at the global level, where, as inevitable response to the ongoing globalization process, global justice is in increasing demand, thus broadening the very concept of justice (catch-words: environmental justice, climate justice).

And fourth, a future world order – however conceived – can, it would seem, not be described without the language of law. Zürn’s overview<sup>1</sup> of the subject “speaks volumes”.

Now, some 270 pages later, the critical question needs to be raised of whether the positive assessment to be found on pages 19/20 has been justified. The answer, I believe, is clear: a global history of ideas that wishes to be taken seriously cannot be written without the language of law. We shall not

1 ZÜRN (2011b).

repeat in detail the “evidence” we have presented in the course of this book, but the rich panorama revealed from perusing the broad field of the global history of ideas through the eyes of the law is well worth noting. We sum up under the following headings, which, having already been dealt with at length, need only brief explication without extensive references in the footnotes.

#### A. The statization of the world

The state is the predominant model of political authority throughout the world, regardless of periodic assertions of its demise. As Wolfgang Reinhard has commented, it is the jurists who perfected the theory of state, who in 1837 declared the state a legal person and who finally developed an authoritative definition. According to Georg Jellinek’s 1900 omnipresent “general theory of the state”, the modern state has three characteristics: a state territory over which it has exclusive authority, a state people as sedentary association of persons with permanent membership, and a sovereign state authority. Jurists see themselves as particularly committed trustees of the state concept, because they need it in international law, where the state is the most important subject, but also in constitutional law, where it is an entity to which legal responsibilities can be attributed.

So much for the statization of the world.

#### B. Four more or less successful “triumphs” under the banner of law

##### I. The “triumph” of natural law

The great systematic natural law theories from the seventeenth century by Hugo Grotius, Thomas Hobbes, Baruch de Spinoza, John Locke, and Samuel Pufendorf revolutionized legal and political thought and enjoyed an unprecedented triumph throughout a western world covered by a network of natural-law experts occupying chairs at universities. Michael Stolleis has pointed to the close link between the successful expansion of natural-law thought and the first wave of globalization since the discovery of America and the Copernican revolution, and speculates about the development of a future “natural law without God” under the headings “universal human rights”, “emerging international criminal law”, and “worldwide networks of

transnational law and non-state law”. Here, too, we observe the triumph of a legal idea.

## II. The “triumph” of the constitutional idea and the stalling triumph of the idea of constitutional jurisdiction

Almost every modern state “affords itself” the becoming mantle of a constitution, which generally means a great deal more than a supreme organizational statute; the emphasis is on the function of a constitution as focal point of the politico-cultural self-understanding of a society. As Hans Vorländer has stressed, the rules spelled out in the constitution define the communicative and deliberative space of a political community: “Constitutional discourses are societal self-understanding discourses.”<sup>2</sup> The role of the American constitution as the “civil religion” of the United States marking the identity of the polity is an impressive demonstration of this.

The institution of constitutional jurisdiction, too, has spread almost epidemically, albeit as an institution with varying competences. The judges of the Federal Constitutional Court have a tale to tell about the endless queue of delegations from around the world on pilgrimages to Karlsruhe – the Mecca, as it were, of the rule of law. That constitutional courts have come under massive pressure and are being politically disempowered, as currently in Poland and Hungary, is because the juridification of politics associated with the establishment of powerful constitutional jurisdiction is a thorn in the flesh of ruling authoritarian regimes – which is no argument against the idea of constitutional jurisdiction: quite the contrary.

## III. The “triumph” of the idea of human rights

We deliberately speak of a triumph of the *idea* of human rights, not a triumph of human rights themselves, which in many parts of the world are not being respected or are trampled under foot. Nonetheless, they can be described as the political creed of modernity; they have standard-setting force that places semi-authoritarian and authoritarian regimes, too, in the often annoying position of having to justify themselves.

2 VORLÄNDER (1999) 82.

But for another reason, too, the idea of human rights is an important component of any global history of ideas. As with other legal concepts and terms, concepts formulated in the form of law – like the constitution – often belong to both the sphere of law and the sphere of politics, or – like human rights – are at home in both the world of law and the world of ethics. They consequently perform a bridging function. The language of human rights has to be a multi-lingual language, which can enter discourses on the good and just order of a society as a language of morality, law, and politics. Only then can the human rights project successfully bridge ethics, law and politics.

#### IV. The “triumph” of the idea of global validity for the rule of law

The language of the rule of law does not present itself with the same moral and Christian ethical might as the language of human rights. It is more of a language of rules and procedures, which takes account of the organizational requirements of statehood, emphasizing the institutional virtues of the rule-of-law principle. For this reason, rule-of-law principles are also, on closer inspection, the hard core of good governance. This explains why the rule-of-law promotion industry operating worldwide finds it so attractive to draw on all forms of rule-of-law organizational and procedural law – catchwords: separation of powers, independent judiciary.

Then there is what we call the justice gene of the rule of law, which manifests itself above all in the idea of institutional justice: “buon governo e giustizia” – as depicted in the Lorenzetti’s famous allegory of good government – are inseparable.

So much for the four “triumphs” under the banner of law. Finally, we cast a brief glance at a number of key concepts originating from the world of law without which no history of political ideas is conceivable.

#### C. Three key concepts from the world of law intrinsic to the global history of ideas

##### I. Sovereignty

The idea of the sovereign state, too, clearly demonstrates that concepts of the political history of ideas belong both to the world of politics and to that of law. For some authors, sovereignty is a key concept in politics, for others a

central concept of international and constitutional law. Dieter Grimm gives what is possibly the best definition when he calls sovereignty a “basic legal-political concept.”<sup>3</sup> He describes the political unity formula of sovereignty as a legitimation formula couched in the language of law, aptly capturing sovereignty’s belonging to two worlds.

## II. Contract

The situation with the concept of contract is quite similar to that of sovereignty. On the one hand, the contract is a legal tool for generating obligation; on the other, in the form of social contract, it plays a crucial role in the political philosophy of early modernity. Without the figure of thought of the hypothetical social contract, as we have known since Hobbes, Locke, and Rousseau, there is no escape from the “state of nature” or justification for a civil society of property owners. Political philosophy’s “social contract theories” operate as proceduralist theories to justify political authority,<sup>4</sup> and as such are a legitimation concept based on consensus indispensable for modern constitutional law.

## III. Property

We had not yet addressed property, an obvious gap when it comes to providing a concluding overview and one we shall seek to close to at least some extent, stressing once again, quite simply, that concepts are not always at home in only one language: they may be used in the languages of more than one discipline. As Hannes Siegrist and David Sugarman have convincingly shown,<sup>5</sup> several scholarly disciplines can be described as “property sciences”, each with its own language of property. Five can be identified:

- \* The language of law; property is above all a legal institution that attributes certain rights to a given owner – rights of use, rights of disposal, rights of exclusion – and which requires non-owners to respect these ownership rights.

3 GRIMM (2007).

4 KERSTING (2004).

5 SIEGRIST/SUGARMAN (ed.) (1999) 1 ff.

- \* The language of theology, which understands property as an element of the divine order of creation, where God is and remains the primal owner but entrusts the legal organization of property to man-made law.
- \* The language of political philosophy, which has developed a basic narrative to justify and legitimize private property – differing only in nuances – in which the concepts “state of nature” and “social contract” play a central role.
- \* The language of institutional economics, which treats property as a conglomerate of property rights that are precisely defined by the legal system and have above all to be guaranteed, in order to minimize economic transaction costs and make effective economic activity possible in the first place; this also requires contracts to be enforceable.
- \* The language of anthropology, which treats property as a form of relationship with the world and the establishment of property as an act of appropriating the world, and which posits a basic anthropological need to have something of one’s own.

These comments should suffice to demonstrate the multilinguality of the language of property. We finish with a few remarks on the language of law as a language of political authority.

#### D. The language of law as the language of political authority

We begin with the observation – which has run through the entire book – that law, politics, and power are clearly inseparable. The often cited “final proof” is constitutional jurisdiction. We have discussed this in connection with the constitutional court’s control over foreign policy,<sup>6</sup> but this is not our concern here. We are interested not in whether politics is made in Karlsruhe – perhaps even in excess – but in the *function of law for the operation of all political sociation*.

This fits in neatly with the Hans Mohr’s succinct statement “political culture is unthinkable without law”,<sup>7</sup> which we can only confirm from our experience in studying the difficult to define phenomenon of “political culture.”<sup>8</sup>

But it goes beyond the link between law and the values and political culture of a polity – which alone would justify writing a history of political ideas in the language of law, too. It has to do with the history of the modern

6 See my dissertation: SCHUPPERT, G. F. (1973).

7 MOHR (1999) 109.

8 SCHUPPERT, G. F. (2008) 659 ff.: “Politische Kultur als Strukturierungsaufgabe des Rechts”.

state as a history not only of power but also of law. That this is so is more than apparent when we recall that the hard core of Bodin's sovereignty theory consists precisely in claiming the monopoly of lawmaking for the absolutist territorial ruler; we have discussed this in detail in the section on the concept of sovereignty. Nor should we forget the historically well-founded observation that seizures of power generally take the form of seizures of law; witness the notorious example of National Socialism.

Rather than listing further proofs for the entanglement of law, politics, and power, we conclude by giving the floor to Martti Koskenniemi, a specialist in international law we have often cited, who calls on us to shake off our inability "*to recognize law as a central element of authority*". In the same discussion, he added: "The second point – and this has long been my concern – is to demonstrate the central role of law in constellations of power and dominance – in everything we do ... It is not about getting rid of law but of better understanding and applying it."<sup>9</sup>

In precisely this sense, we are also concerned to understand law as a central element of authority and give it its due place in a global history of ideas. It is our firm conviction that a history of political ideas would not only be incomplete but also deficient if law were not to be taken into sufficient account as one of the pillars of political authority and political culture. We believe that the reflections and findings presented in this book more than justify writing a history of political ideas also in the language of law. In brief, the language of law is – from A to Z – also and above all a language of politics and therefore necessarily a subject for the political history of ideas.

9 KEMMERER (2015, German ed.) 46.